

داستان شبیب بن بجره

شبیب هنگام کشتن علی با ابن ملجم بود. چون معاویه به کوفه درآمد، ابن بجره برای نزدیک شدن به نزد وی شد و گفت: من و پور ملجم علی را کشتم. معاویه هراسان از میان انجمان برخاست و به خانه خود رفت و برای مردم اشبع پیام داد و گفت: اگر شبیب را ببینم یا بشنوم که بین در خانه من است، همگی تان را نابود می‌کنم. او را از شهر خود برانید. از این پس چون شب فرا می‌رسید، شبیب در تاریکی بیرون می‌آمد و هر که را می‌دید، می‌کشت. چون مغیره بن شعبه به فرمانداری کوفه رسید، شبیب در قف بر او بیرون آمد. «قف» جایی در نزدیکی کوفه است. مغیره سوارانی به سرکردگی خالد بن عُرْفَطَه یا معقل بن قیس را به رزم او گسیل داشت. پیکار درگرفت و شبیب و یارانش کشته شدند.

داستان معین خارجی

به مغیره بن شعبه گزارش دادند که معین بن عبدالله، مردی از قبیله محارب، آهنگ شورش دارد. نام او در بنیاد «مَعْنٌ» بود که آن را خُرد کردند و «معین» خوانند. مغیره کس به نزد وی و همراهانش فرستاد که او را گرفتند و به زندان افکندند. مغیره برای معاویه گزارش نوشت و او را از داستان معین آگاه ساخت. معاویه نوشت: اگر گواهی دهد که من «جانشین» پیامبرم، آزادش کن. مغیره وی را فراخواند و پرسید: گواهی می‌دهی که معاویه جانشین پیامبر و سور خداگراییان است؟ معین گفت: گواهی می‌دهم که خدای بزرگ و بزرگوار درست و راست است، رستاخیز بی‌گمان بباید و خدا مردگان را از گورها برانگیزاند. مغیره فرمان داد که او را کشتند. قبیصه هلالی او را کشت. چون روزگار پیش بن مروان فرار رسید، مردی از خارجیان بر در خانه قبیصه نشست تا بیرون آمد؛ آنگاه او را کشت. کشندۀ او ناشناخته ماند تا با شبیب بن یزید برشورید و چون به کوفه درآمد، گفت: ای دشمنان خدا، من کشندۀ قبیصه‌ام!

شورش ابومریم

سپس ابومریم، وابسته بنی حارث بن کعب، همراه: و زن بر شورید: قطام و کُعیله. او نخستین مرد بود که زنان را به شورش بیرون آورد. ابوبلال بن اُدیه این کار را بر وی ناروا شمرد. ابومریم گفت: زنان با پیامبر خدا (ص) در کنار وی جنگیدند و همراه مسلمانان در شام به پیکار در ایستادند. من این دو را برخواهم گرداند. سپس آن دو را برگرداند. مغیره جا بر بَجلی را به رزم او گسیل کرد که با او جنگید و ابومریم و یارانش در بادوریا کشته شدند.

شورش ابو لیلا

ابو لیلا مردی سیاه و دراز بود. دست بر دو بازوی در مزگت کوفه نهاد و در این هنگام گروهی از مهتران در آنجا نشسته بودند. او با آواز بلند فریاد زد: «فرمانروایی ویژه خداست» [که این شعار خارجیان بود]. کسی به او پرواپی نداد. او بر شورید و همراه او سی مرد از وابستگان قبیله‌ها بیرون آمدند. مغیره معقل بن قيس ریاحی را به نبرد با وی گسیل کرد که او را در سال ۶۶۲/۴۲ م در سواد کوفه بکشت.

گماشتن مغیره بن شعبه به فرمانداری کوفه

در این سال معاویه عبدالله بن عمر و بن عاص را به فرمانداری کوفه بر گماشت. مغیره بن شعبه به نزد وی آمد و گفت: عبدالله را بر کوفه گماشتی و پدرش را بر مصر؛ تو فرمانروایی در میان دندهای دو شیر هستی. معاویه او را بر کنار کرد و مغیره را بر آن گماشت. به عمر و عاص گزارش دادند که مغیره چه گفته است. عمر و عاص بر معاویه درآمد و گفت: مغیره را بر گرفتن باز گماشتی؛ او دارایی خواهد اندوخت و تو نخواهی توانست پشیزی از وی بستانی. بر باز- گیری مردی گمار که از تو بترسد و بپرهیزد. معاویه او را بر کنار کرد و تنها بر نماز گماشت.

چون مغیره در کوفه بی سر کار آمد، کثیر بن شهاب را بر شارسان ری گماشت. او بر تخت سخنوری زی ناسزای بسیار به سرور خدا— گرایان علی می داد. کثیر بن شهاب چندان ماند تا زیاد بن ابیه به فرمانداری کوفه رسید. زیاد او را استوار داشت. او با دیلمیان جنگید و عبدالله بن حجاج تغلبی وی را همراهی نکرد. مردی دیلمی را کشت و ساز و پرگش و جنگ ابزار و جامه او را پرگرفت. کثیر آنها را از او گرفت. مرد او را سوگند داد که آنها را به وی پس دهد و نی کثیر نداد. مرد بن گذرگاه او نهان گشت و شمشیر یا چوب دستی بن چهره اش نواخت که آن را درهم شکست. آنگاه سرورد:

مَنْ مُبْلِغٌ أَفْنَاءِ خِنْدِيفَ أَنْتِيَ
أَذْرَكْتُ طَائِلَتِي مِنْ أَبْنِ شِهَابِ
أَذْرَكْتُهُ لَيَلًا بِعَقْوَةِ دَارِهِ
فَضَرَّبَتِهِ قِدْمًا عَلَى الْأَنْسَابِ
هَلَّا خَشِيتَ وَ أَنْتَ عَادِ ظَالِمٌ
بِقُصُورِ أَبْهَرَ أُسْرَتِي وَ عِقَابِي
يعنى: کیست که از من به مهران خندف پیام رساند که من وام خویش را از پسر شهاب ستاندم. شیاهنگام او را بر آستانه در خانه اش دریافتم و دندان و چهره اش را فرو کوفتم. تو که مردی پر خاشگ و ستمکاری، چرا در درون کاخ های ایهراز کسان من و از کیفر من به هراس در نیفتادی؟

فرمانداری بُسر بر بصره

در این سال بُسر بن آبی آرطاه به فرمانداری بصره رسید. انگیزه این کار چنین بود که چون حسن در آغازهای سال چهل و یکم / ۶۶۱ م با معاویه آشتی کرد و حمران بن آبان استوار بر بصره بماند و بر آن چیره شد، معاویه بُسر بن آبی ارطاه را به سوی او گسیل کرد و به وی فرمانداد که زیاد بن ابیه را بکشد. زیاد فرماندار فارس بود. علی بن ابی طالب او را بدان پنهنه فرستاده بود. چون بُسر به بصره رسید، بر تخت سخنوری آن برآمد و سخن راند و علی را دشنام داد و سپس گفت: هر مردی را که گمان می برد من راستگو یا دروغگو هستم، به خدا سوگند می دهم که راست یا دروغ مرا آشکار سازد. ابو بکره گفت: بار خدایا، تو را جز دروغگو نمی دانیم. گوید:

بس‌فرمان داد که او را خفه کنند. ابو لؤلؤة ضَبَّیٌّ برخاست و خود را
بر وی افکند و او را از گزند وارهاند. ابوبکره صد جریب زمین به
اقطاع بهوی داد. به ابوبکره گفتند: چرا چنین کردی؟ گفت: ما را
به خدا سوگند دهد و آنگاه با وی راست نگوییم؟

در این میان معاویه برای زیاد بن ابیه نامه نگاشت و گفت: نزد
تو اندازه‌هایی از دارایی خداست؛ آنچه را در دست می‌داری، بپرداز.
زیاد برای وی نوشته: در نزد من چیزی نمانده است و من آنچه را
داشتم، به راهش هزینه کردم و بازمانده را در جایی سپردم که اگر
پیشامدی ناگهانی رخ دهد، از آن بهره برگیرم؛ آنچه را افزون آمد
به نزد سرور خدآگرایان روانه کردم درود و مهر خدا به روان شادش
باد. معاویه برای وی نوشته: به نزدیک ما آی تا در کارهای زیر
فرمانت بینگریم که اگر میان ما پیمانی استوار شد، بر پایه آن رفتار
کنیم و گرنه تو به جایگاه و پناه جای خویش بازروی. زیاد از پذیرفتمن
این خواسته سر بر تافت. بس‌بن ابی ارطاة فرزندان مهتر زیاد را
با زداشت کرد، از آن میان: عبدالرحمن بن زیاد، عبیدالله بن زیاد
[کشنده سرور جان باختگان رهبر مهتر حسین، بر او درود]، عَبَّاد
بن زیاد. وی برای زیاد نوشته: یا بی‌چون و چرا به نزد «سرور خدا—
گرایان» روی یا پسرانت را بکشم. زیاد برای وی پاسخ نگاشت: از
جای خویش هیچ بنجنیم تا خدا میان من و خواجه تو داوری کند؛ و
اگر فرزندان مرا بکشی، بازگشت به خداست و پیش روی ما روز—
شمار «و ستمکاران بهزادی بدانند که با چه بازگشت‌گاهی روی باز
آورند» (شعراء/۲۶/۲۲۷). بس‌بر آن شد که ایشان را بکشد. ابو—
بکره به نزد وی آمد و گفت: پسران برادرم را بی‌گناه گرفته‌ای؛ حسن
با معاویه آشتی کرده است. بر این پایه که یاران علی در هرجا هرچه
کرده‌اند و بردۀ‌اند، از گزند آسوده باشند؛ تو را نه بر پدر ایشان
راهی است نه بر خود ایشان. ابوبکره روزی چند را برای وی سرآمد
ساخت تا از معاویه نامه بیاورد. ابوبکره به سوی معاویه که در کوفه
بود، سوار شد و چون به نزد وی آمد، گفت: ای معاویه، مردم پیمان
خود را بر پایه کشتن کودکان به تو نداده‌اند! معاویه پرسید: ای ابو—

بکره، این داستان چون است؟ گفت: بسر می‌خواهد پسران برادرم زیاد را سر ببرد. معاویه نامه نگاشت و فرمان داد که ایشان را آزاد کنند. ابو بکره در روز نویدگاه به بصره رسید و دید که بسر پسران زیاد را به هنگام برآمدن خورشید بیرون آورده است تا به گاه فرو شد. آفتاب ایشان را سر ببیند. مندم گرد آمده بودند و آمدن ابو بکره را می‌بیوسیدند که ناگاه دیدند بر یک سمند یا «برذون» [اسپ تاتاری] از دور دست‌ها پدیدار شده است و ستور خود را همی رنجاند و خسته کند تا زودتر فرارسند. ابو بکره از باره پیاده شد و جامه برافشاند و گفت: «خدا بزرگ‌ترین است» و مردم به همین سخن آواز برآوردند. او شتایان همی دوید و پیش از کشته شدن ایشان، بسر بن ابی ارطاء را دریافت و نامه معاویه را به او داد که ایشان را آزاد کرد.

معاویه پس از کشته شدن علی برای زیاد نامه نوشته او را بیم داده بود. زیاد در میان مردم به سخنرانی برخاست و گفت: در شگفتمن از پسرک آن زن جگرخوار و پناه‌گاه دور رویان بدکار و سرکرده گروهان سگ‌ساز که نامه نوشته است و مرا بیم همی دهد گرچه میان من و او دو پسران عمومی پیامبر خدا (ابن عباس و حسن بن علی) با هفتاد هزار مرد جنگی شمشیر به دوش هستند! به خدا سوگند که اگر بتوانند خود را به من رسانند، مرا استوارترین شمشیر زنان جهان یا بد. چون حسن با معاویه آشتی کرد و معاویه به کوفه آمد، زیاد در دژی که بدان «دژ زیاد» می‌گفتند، پناه گرفت.

آنکه می‌پندارد در این نامه، خواسته زیاد عبدالله بن عباس بوده است، پنداری نادرست و خام در سر می‌پروراند زیرا ابن عباس در زندگی علی از وی جدا گشت.

برخی گویند: معاویه این نامه را در زندگی علی برای زیاد ابن ابیه نوشت و زیاد این سخنرانی را در آن هنگام برگزار کرد و از گفته خویش علی را [به سان پسر عمومی پیامبر] در دل می‌داشت. زیاد برای علی نامه نگاشت و گزارش نامه معاویه به وی داد و علی آن پاسخ بلند آوازه را به وی داد. آن را در داستان پیوندانیدن زیاد از سوی معاویه بازخواهیم راند.

[واژه تازه پدید]

همه آنچه در این داستان است، واژه «بُسْ» است به خصم بای تک نقطه‌ای و سین بی نقطه ساکن.

فرمانداری ابن عامر بر بصره برای معاویه

آنگاه معاویه بر آن شد که عتبه بن ابی سفیان را بر بصره گمارد. ابن عامر با اوی به سخن پرداخت و گفت: مرا در بصره سپرده‌ها و دارایی‌هاست. اگر مرا بر بصره نگماری، آنها از دستم بشونند. معاویه او را بر بصره گمارد. او در پایان سال چهل و یکم / ۶۶۱ م به این شارسان درآمد. خراسان و سیستان را نیز پیوست فرمانرو^۱ او ساخت. او حبیب بن شهاب را سرکردۀ پاسبانان خود ساخت و عمیره بن یشر بی برادر عمرو را به سرپرستی دستگاه دادگستری برآورد. در گزارش جنگ شتر گفته شد که عمیره در این پیکار کشته شد. برخی گویند: کشته همین عمرو بود. و خدای پاکت داناتر است که درست کدام است.

فرمانداری قیس بن هیثم بر خراسان

ابن عامر در این سال قیس بن هیثم سُلَمی را به فرمانداری خراسان برگماشت. در این زمان مردم بادفیس و هرات و پوشنگ پیمان خود را شکسته بودند. او به سوی بلخ روانه شد و «نو بهار» آن را ویران کرد. کسی که انجام این کار به دست گرفت، عطاء بن سایب واپسۀ بنی نیث بود که او را «خشک» می‌گفتند زیرا نخستین کس از مسلمانان بود که از دروازه خشک به درون شهر هرات شد و بر سه پل از پل‌های بلخ بر یک فرسنگی شهر پل بست که بدان «پل‌های عطاء» می‌گفتند.

آنگاه مردم بلخ آشتبی را خواستار شدند و پیمان بستند که فرمانبردار باشند و قیس با ایشان آشتبی کرد. برخی گویند: همان ربيع بن زیاد به سال ۵۱/۶۷۱ م با ایشان پیمان آشتبی بست. یاد آن

^۱. فرمانرو : قلمرو.

بخواهد آمد. آنگاه قیس به نزد ابن عامر شد که او را بزد و به زندان افکند و عبدالله بن خازم را به فرمانداری برگماشت. مردم هرات و بادغیس و پوشنگ پیکهای به نزد او روانه کردند و خواهان زینهار و آشتی شدند. وی با ایشان پیمان آشتی بست و اندازه‌ای دارایی به نزد ابن عامر فرستاد

[واژه تازه پدید]

عبدالله بن خازم: با خای نقطه‌دار،

شورش سهم بن غالب

در این سال سهم بن غالب هجیمی با هفتاد مرد بر ابن عامر شورید. یکی از ایشان خطیم باهله بود که نام درستش یزید بن مالک خوانده می‌شد. او را از آن رو خطیم (بینی شکسته) می‌گفتند که ضربتی بر چهره‌اش خورده بود. اینان در میان دو پل و بصره فرود آمدند. عباده بن فُرْصِ لیشی که از پیکار در راه خدا بازمی‌گشت، با پرسش و پرس برادرش بر ایشان گذر کرد. خارجیان پرسیدند: کیانید؟ گفتند: مردمی مسلمانیم. خارجیان گفتند: دروغ می‌گویید. عباده گفت: پناه بن خدا! آنچه را پیامبر خدا(ص) از ما پذیرفت، بپذیرید. من او را دروغزن خواندم و با او نبرد کدم و سپس به نزد وی شدم و اسلام آوردم و او از من پذیرفت. خارجیان گفتند: خدانشناس و ناباورید. وی را با پرسش و پرس برادرش کشتند. ابن عامر به خویشتن خویش به پیکار ایشان بیرون شد و با ایشان جنگید و شماری از ایشان را کشت و بازماندگان که خطیم و سهم در میان ایشان بودند، به جنگلی پناهیدند. ابن عامر زینهار به ایشان پیشنهاد کرد که پذیرفتند. او ایشان را زینهار داد و اینان بازگشتند. معاویه برای وی نامه نوشت و فرمان کشتن ایشان را داد. ابن عامر برای او نوشت: من اینان را به زیر زینهار تو درآوردم.

چون به سال چهل و پنج/ ۶۶۵ م زیاد بن ابیه فرماندار بصره شد، سهم و خطیم گریختند ^۱ به اهواز بیرون شدند. گروهی گرد سهم

را گرفتند و او با ایشان رو به سوی بصره نهاد و برخی از مردمان را گرفت. ایشان گفتند: یهودیانیم. او ایشان را آزاد ساخت [اگر می گفتند: مسلمانیم، ایشان را سر می برید]. او سعد برده قدامه بن مظمن را کشت. چون به شهر بصره رسید، یارانش از گرد او پس اگندند و سهم پنهان شد. برخی گویند: ایشان پس از پنهان شدن او پر اکنده شدند. وی خواهان زینهار شد و گمان برد آنچه در نزد ابن عامر برایش ارزانی شده است، به نزد زیاد نیز برایش آماده خواهد شد. ابن زیاد او را زینهار نداد و به جستوجوی او برخاست که او را بر وی رهنمون گشتند و زیاد او را گرفت و کشت و در خانه اش بن دار کرد.

برخی گویند: پیوسته پنهان بود تا زیاد مرد و عبید الله بن زیاد به سال ۶۷۴/۵ م او را گرفت و بر دار کرد. برخی گویند: پیش از

این بود. مردی از خارجیان سرود: فَإِنْ تَكُنِ الْأَحْزَابُ بَأُولُ وَأَيْضَلُّهُمْ فَلَا يُبْعَدَنَّ اللَّهُ سَهْمَ بْنَ غَالِبٍ
یعنی: اگر این دسته ها توanstند او را بر دار کنند، مبادا که خدا سهم بن غالب را از سر خویش دور سازد.

اما خطیم، زیاد از عباده درباره کشتن او پرسش کرد که گفت: چیزی نمی دانم. وی را روانه بحرین ساخت و سپس بازگرداند.

یاد چند رویداد

در این سال علی بن عبدالله بن عباس بزاد. برخی گویند: در سال چهلم / ۶۶۰ م دیده به گیتی گشود و این پیش از کشته شدن علی بود. گفته نخست درست تر است. وی را از روی نام سرور خداگرایان «علی» نامیدند. ابن عباس گفت: او را به نام دوست داشته ترین مردم در دلم نام گذاردم.

در این سال عتبة بن ابی سفیان یا عتبة بن ابی سفیان با مردم حج گزارد.

هم در این سال عمرو بن عاص پسر خاله خود عقبه بن نافع بن عبد

قیس را به فرمانروایی افریقیه برگماشت و از این‌رو سرزمین‌های لواته و مراته فرمانبر او گشتند. مردم این‌شارسان‌ها نخست‌فرمانبری نمودند و سپس ناباور شدند. او در همان سال با ایشان جنگید و کشتار کرد و اسیر گرفت و سپس در سال چهل و دو / ۶۶۲ م بر غدایم‌تاخت و کشتار کرد و اسیر گرفت و در سال چهل و سه / ۶۶۳ م یکی از شارسان‌های سودان را گشود. نیز وَدَان را گشود که همان برقه است. همه سرزمین‌های بربریان را نیز بگشود. او بود که به سال پنجاه / ۶۷۰ م شهر قیروان را پایه‌گذاری کرد. به خواست خدای بزرگ یاد آن بخواهد آمد.

نیز در این سال سخنسراللّیلد بن رَبِيعه در گذشت. برخی گویند: روزی در گذشت که معاویه به کوفه درآمد و در این هنگام درازای زندگی اش یک‌صد و پنجاه و هفت سال بود. برخی گویند: در خلیفگی عثمان مرد. او را دیداری با پیامبر بود. از روزی که اسلام آورد، سخن سروden را به‌کناری هشت.

رویدادهای سال چهل و دوم هجری (۶۴۶ میلادی)

در این سال مسلمانان بر «لان» یورش بردند و روم را نیز آماج تازش خود ساختند. رومیان را به سخت ترین گونه شکست دادند و انبوهی از بطریقان ایشان را کشتار کردند.

به گفتهٔ برخی، در این سال حجاج بن یوسف از مادر بزاد.

هم در این سال معاویه مروان بن حکم را به فرمانداری مدینه بر گماشت و خالد بن عاص بن هشام را فرمانروایی مکه بخشید. مروان از عبدالله بن حارث بن نوافل خواست که سرپرست دستگاه دادگستری او باشد.

بر کوفه مُغیرة بن شعبه و بر دادگستری آن شریع و بر خراسان قیس بن هیثم بودند. این یکی را ابن عامر به گاه پرآورد. برخی گویند: چون کارها بر معاویه آرام‌گرفتند، خودش قیس را بر خراسان گماشت و چون ابن عامر فرماندار بصره شد، قیس را بر جای خود بداشت.

جنبیش خارجیان

در این سال خارجیان سر به شورش برداشتند. اینان گریختگان جنگی نهروان و زخمیان آن بودند که بهبود یافتند و علی از ایشان در گذشت. انگیزه جنبیش ایشان این بود که حیان بن ظبیان سلمی مردی خارجی بود که نیمه جان از آورده‌گاه نهروان بیرون برده شد. چون بهبود یافت، با مردانِ جنگی همراه خود به ری شد. اینان در آنجا

مانند تا تزارش کشته شدن علی به ایشان رسید. ده و اندی تن بودند که یکی شان سالم بن ربیعه عبّسی بود. حیان ایشان را از کشته شدن علی آکاه کرد و سالم کفت: خشک مبادا دستی که شمشیر بر تارک وی نواخت. خدا را بر کشته شدن او سپاس گفتند؛ خدا از وی خوشنود باد؛ خدا از ایشان خرسند مباد. دیگر تن سالم از کیش خارجیان بازگشت و درست شد. حیان ایشان را به شورش و نبرد با دارندگان قبله خواند و ایشان رو به کوفه آوردند و در آن مانند تا معاویه بدین شهر درآمد و مُغیّرة بن شعبه را بر کوفه گمارد. معاویه خواهان آسودگی و آرامش بود و رفتاری نرم و خوش با مردم در پیش گرفت. کس به نزد وی می‌آمد و می‌گفت: بهمن از «پیروان» علی است و بهمن بر کیش خارجیان می‌زید. معاویه می‌گفت: خدا چنین فرموده است که مردم در باور و اندیشه با همدگر ناسازگار و گوناگون باشند؛ خدا خود میان ایشان داوری خواهد کرد. مردم از او آسایش یافتند.

خارجیان با همدگر دیدار می‌کردند و جایگاه پرادران‌شان در نهروان را فرایاد می‌آوردند. اینان بر سه کس همدادستان شدند: مُستَورِد بن علّفه تیمی از تیم الرّبّاب، معاذ بن جوین طایی (پسر عمومی زید بن حُصین که در جنگ نهروان کشته شد) و حیان بن ظبیان سلمی. اینان به چهارصد کس برآمدند و به کنکاش در نشستند که چه کسی را بهره‌بری خود برگزینند. همگی فرماندهی را از خود واژند. سپس همدادستان شدند و مستورد را به رهبری برگزیدند و با او آماده جنبش گشتند و توییدگاه برگزیدند. شورش ایشان در یکم شعبان سال چهل و سه / ۸ نوامبر ۶۶۳ م بود.

[واژه تازه پدید]

علّفه: به ضم عین بی نقطه و تشیدید لام کسره‌دار و فتح قاء^۱.

۱. علّفه را در هم‌جا به فتح لام یادداشت کرده‌اند.

فراز سیدن زیاد به نزد معاویه

در این سال زیاد بن ابیه از فارس به نزد معاویه آمد. انگیزه این کار چنان بود که زیاد دارایی خود را نزد عبدالرحمان بن ابی بکر سپرده بود و عبدالرحمان سرپرستی دارایی او را در بصره به دست می داشت. معاویه از این کار اگاه شد. مغیره بن شعبه را روانه ساخت تا چگونگی و اندازه آن را باز نگرد. او عبدالرحمان را گرفت و گفت: اگر پدرت به راستای من بدی کرده است، عمومی تو یعنی زیاد، نیکویی کرده است. وی برای معاویه نوشت: من در دست عبدالرحمان چندان چیزی نیافتم که گرفتن آن برای من روا باشد. معاویه برای وی نوشت: عبدالرحمان را شکنجه کن. مغیره بر آن شد که بهانه را در این زمینه از میان بردارد [بی آنکه عبدالرحمان را شکنجه کرده باشد]. گزارش این کار به معاویه رسید. مغیره به عبد الرحمان گفت: آنچه را به دست می داری، نگهداری کن. پارچه ای ابریشمین بر چهره وی انداخت و آن را با آب آغشته کرد و عبد الرحمان از هوش برفت. سه بار چنین کرد و برای معاویه نامه نوشت که: من او را شکنجه کردم ولی در نزد وی چیزی نیافتم. او گرامی بودن زیاد بن ابیه در نزد خود را پاس داشت. آنگاه چنان شد که مغیره بر معاویه درآمد؛ چون معاویه او را دید، سرود:

إِنَّمَا مَوْضِعُ سِرِّ الْمَرْءِ إِنْ بَاحَ بِالسَّرِّ أَخُوهُ الْمُنْتَصِحْ
فَإِذَا بُحْتَ بِسِرِّ فَالَّى نَاصِحٌ يَسْتَرُّهُ أَوْ لَا تَبْعَثْ
يعني: جای سپردن راز مرد، اگر بخواهد آن را آشکار سازد، برادر نیک خواه اوست. اگر خواستی رازی را آشکار سازی، با نیک خواهی بگوی که آن را پوشیده بدارد و گرنه زبان بدان مگشای.

مغیره گفت: ای سور خداگرایان، اگر راز خود را به من سپاری به نیک خواهی مهربان سپرده باشی؛ آن چیست و چه گونه است؟ معاویه به وی گفت: دوش زیاد بن ابیه را به یاد آوریدم و استواری او را در فارس از دیده گذراندم و از این رو مژه بسرهم نزدم. مغیره گفت: زیاد را در آنجا چه ارزشی است؟ معاویه گفت: با هوش ترین مرد

تازیان است و دارایی‌های فارس به دست اوست؛ کارها را سامان می‌دهد و چاره‌گری‌ها می‌کند. از این هر اس‌دارم که با مردی از این خاندان [خاندان علی] پیمان بندی و ناگاه ببینم که آتش جنگ را به زیان من فروزان تر از پیش روشن کرده است. مغیره گفت: ای سور خدا— گرایان، آیا به من دستوری می‌دهی که به نزد وی روم؟ گفت: آری، به نزد وی برو و با او به نرمی و مهربانی رفتار کن و سخن بگوی.

مغیره به نزد زیاد آمد و به وی گفت: هنگامی که معاویه مرا به نزد تو فرستاد، هراس او را از جای برکنده بود. تو نیک می‌دانی که چز حسن بن علی کسی نبود که به سوی این کار دست یازد و او هم با معاویه بیعت کرده است. پیش از آنکه همه کارها استوار و پایر جا شود، برای خود چاره‌ای بیندیش مبادا هنگامی فرارسید که از تو بی‌نیاز گردد. زیاد گفت: رای درست با من بگوی و آهنگ دورترین آماج بکن زیرا رایزن، امین آن کس است که از وی راهنمایی می‌جویید. مغیره گفت: من بر آنم که رشتۀ خود را با رشتۀ وی پیوند زنی و رو به دربار وی آوری تا خدا فرمان خویش روان گرداند. پس از بازگشت مغیره، معاویه برای زیاد نامه نوشت و او را زینهار داد. زیاد از فارس به آهنگ دربار معاویه بیرون آمد و منجّاب بن راشد ضَبَّی و حارثة بن بَدْرِ غُدَّانی با وی بودند.

عبدالله بن عامر، عبدالله بن خازم را با گروهی به فارس گسیل کرد و گفت: شاید در راه خود زیاد را ببینی و او را بازداشت کنی. ابن خازم روان شد و زیاد را در ارجان دیدار کسرد و لگام اسب وی بگرفت و گفت: ای زیاد، فرود آی. منجّاب به وی گفت: گور خود را گم کن ای پسر زن سیاه روی و گرنۀ دستت را به لگام اسب می‌بندم. در میان ایشان کشاکشی بود. زیاد گفت: معاویه برایم نامه نوشته است و مرا زینهار داده است. ابن خازم او را رها ساخت و زیاد به نزد معاویه آمد. معاویه از وی درباره دارایی‌های فارس پرسید. زیاد به وی گزارش داد که چه اندازه را برای علی فرستاده است، چه اندازه را به راه‌های بایسته هزینه کرده است و چه اندازه در نزد وی است که سپرده مسلمانان است. معاویه او را درباره آنچه هزینه کرده است

و آنچه در نزد وی بهجای مانده است، راستگو شمرد و آن را از وی ستاند.

پرخی گویند: چون زیاد به معاویه گفت که اندازه‌ای از دارایی مانده است و من آن را در جایی استوار سپرده‌ام، معاویه در نگه‌ورزید و آن سخنان را در دهان خود همی چرخاند. زیاد برای مردمی که دارایی‌ها را در نزد ایشان سپرده بود، نامه نوشت و به ایشان گفت: شما می‌دانید که چه مایه سپرده در نزد شما دارم؛ نبسته خدا را پیش روی آورید که می‌گوید: ما سپرده را به آسمان‌ها و زمین و کوه‌ها پیشنهاد کردیم که برداشت آن را نپذیرفتند و از آن در هراس افتادند؛ انسان آن را برداشت که همانا او ستمکار و نادان است (احزاب/۲۳/۷۲). از این رو از شما می‌خواهم که آنچه را در نزد شماست، نیک نگه دارید. او آن اندازه دارایی را که در نزد معاویه بدان خستو شده بود، نامزد کرد و به فرستاده خود گفت که با پاره‌ای کسان که برای معاویه گزارش‌گری می‌کنند، برخورد و گفت‌وگو کند. فرستاده‌اش چنان کرد و گزارش پراکنده گشت. چون معاویه از نامه‌های زیاد آگاه شد، به وی گفت: همی ترسم که در کار نیر نگه زده باشی؛ بر هرچه می‌خواهی، با من آشتنی کن. او بر چیزی با وی پیمان آشتنی بست و آن را به نزد معاویه برد؛ اندازه‌اش هزار هزار [یک میلیون] درم بود. زیاد بن ابیه از معاویه دستوری خواست تا در کوفه ماندگار گردد و معاویه به وی دستوری داد. مغیره وی را بزرگ می‌شمرد و گرامی می‌داشت. معاویه برای مغیره نامه نوشت و به وی فرمان داد که زیاد بن ابیه و حُبْر بن عَدِّی و سُلَیمان بن صُرَد و شَبَّث بن رِبْعَی و ابن کَوَّا ابن حَمِّق را وادار به آمدن به نماز جماعت کند. از این رو اینان فراز می‌آمدند و در پشت سر او نماز می‌خواندند. از این رو ایشان را وادار به این کار کرد که اینان از پیروان علی بودند.

یاد چند رویداد

در این سال عَبْسَة بن ابی سفیان با مردم حج گزارد

هم در این سال حبیب بن مسلمه فهری که فرماندار معاویه بر ارمنستان بود، در اینجا بمرد. او در همه جنگ‌ها به سود معاویه جنگیده بود.

نیز در این سال عثمان بن طلحة بن ابی طلحه عبدیزی که دیداری با پیامبر داشت، جهان را بدرود گفت.

در این سال رکانه بن عبد یزید بن هاشم بن عبدالمطلب چشم از جهان فروپوشید. او بود که با پیامبر(ص) کشته گرفت.

نیز صفوان بن امية بن خلف جمحي که دیداری با پیامبر داشت، رخت از این سرای بیرون کشید.

در این سال نیز، هانی بن نیار بن عمر و انصاری دایی براء بن عازب، از بدریان، درگذشت. برخی مرگ او را به سال چهل و پنج / ۶۶۵ م نوشتند. او در بیعت عقبه حاضر آمده بود.

[واژه تازه پدید]

نیار: به کسر نون و فتح یای دو نقطه‌ای در زیر که در پایان آن راء است.

رویدادهای سال چهل و سوم هجری (۶۶۳ میلادی)

در این سال بُسر بن آبی آرطّا به جنگ روم رفت و زمستان را در سرزمین رومیان گذراند تا (به گمان واقعی) به کنستانتین اوپل رسید. برخی از تاریخ نویسان این را نادرست شمرده گفته‌اند: بُسر هرگز در هیچ زمستانی در سرزمین روم به سر نبرد.

در این سال در روز روزه گشايان (جشن روزه گشايان)/ ۶۷انویه ۶۶۴ م عمر و بن عاص در مصر بمرد. او برای عمر چهار سال، برای عثمان چهار سال و دو ماه کم و برای معاویه دو سال و یک ماه کم، بر این کشور فرمان رانده بود.

هم در این سال معاویه عبدالله بن عمرو بن عاص را بس مصر گماشت که نزدیک دو سال بر آن فرمان راند.

نیز در این سال در ماه صفر / ۶۶۳ م مُحَمَّد بن مَسْلَمَه در مدینه در گذشت و مروان بن حکم بر او نماز خواند. او هفتاد و هفت سال زیسته بود.

کشته شدن مستورد خارجی

در این سال مُسْتَوِّرِد بن عَلَّفَةَ تَيْمِی از مردم تیم الرّبَاب در گذشت. داستان او در گزارش رویدادهای سال ۶۶۲/۴۲ م آورده شده که

خارجیان به جنبش درآمدند و او را سرکرده خود ساختند و سرور خداگرایان خواندند.

چون این سال فرارسید، به مُعَيْرَة بن شعبه گزارش دادند که ایشان در خانه حیّان بن طبیان سُلَمی انجمن کرده‌اند و هم‌استان شده‌اند که در یکم شعبان / ۸ نوامبر ۶۶۳ م برشورند. معیره سرکرده پاسبانان خود قِبِیصَة بن دَمْون را گسیل کرد که رفت و خانه حیان را با ماندگاران آن در میان گرفت. اینک دید که مُعاذ بن جُوَین با پیرامون بیست مرد در نزد او بودند. زتش که «مادر فرزند» و از شوی خود بیزار بود، برشورید و شمشیرهای ایشان را برگرفت و در زیر بستر نهان کرد. برخاستند که شمشیرهای خود را برگیرند ولی آن را نیافتند و خود را به پاسبانان سپردند. او ایشان را به نزد معیره برد که نخست از ایشان بازپرسی کرد و چون به چیزی زبان باز نکردند، ایشان را به زندان افکند چه‌اینکه گفتند: برای خواندن قرآن انجمن کرده بودیم. ایشان همچنان تا یک سال زندانی بودند و همتایان ایشان سرگذشت شان را شنیدند و با هراس و هوشیاری رفتار کردند. خواجه ایشان مستورد خارجی بیرون شد و در حیره فرود آمد و خارجیان رفت و آمد به نزد وی را آغاز کردند. حَجَّار بن آبْجَر ایشان را دید و اینان از او خواستند که همان شب را زشان را پوشیده بدارد. او به ایشان گفت: راز شما را تا پایان روزگار پوشیده می‌دارم. با این همه ترسیدند که چگونگی کارشان را گزارش کند و به معیره بن شعبه رسانند. از این رو به خانه سُلَیم بن مَحْدُوْج عَبْدی که داماد مستورد خارجی بود، کوچیدند. حجار هیچ‌گونه گزارشی از ایشان با کس نگفت.

گزارش کار ایشان به معیره رسید و او آگاه گشت که ایشان می‌خواهد در آن روزها سر به شورش بردارند. او در میان مردم به سخنرانی برخاست و خدای را ستود و سپاس آورد و آنگاه گفت: شما نیک می‌دانید که من همواره برای توده ایشان ببهود و بهزیستی را خواستار بوده‌ام و آزار از شما به دور می‌داشتم. هم از آغاز بیم آن را داشتم که این شیوه، آموزشی نابهجهای برای نابغدان شما باشد و می‌ترسیدم که چاره‌ای جز این در پیش روی نبینیم که فرزانه‌پرهیز کار

پارسا را به گناه نابخرد نادان فروگیریم. اینک شما را می‌فرمایم که نابخردان خود را از این کار بیرون کشید پیش از آنکه آزمون و گرفتاری دامن همه‌تان را بگیرد. به‌ما کزارش رسیده است که تنی چند از مردان می‌خواهند در این شارسان به شکاف افکنی و دو رویه بازی و ناسازگاری برخیزند. سوگند به هستی کردگار، اینان در میان هیچ مردمی از مردمان تازی سر پرندارند جز اینکه همگی‌شان را نابود گردانم و ایشان را مایه اندرز و تباہی آیندگان‌شان سازم!

معقل بن قیس ریاحی برخاست و گفت: ای فرماندار، ما را از نام و نشان ایشان آگاه ساز. اگر از ما باشند، گرانی ایشان از روی دوش تو برداریم و اگر نه از ما باشند، فرمانبران را فرمایی که هر قبیله‌ای نابخردانش را به نزد تو آورد. مغیره گفت: کسی را به نام برایم نگفته‌اند. معقل گفت: من بار مردم خودم از دوشت بر می‌دارم؛ باید که هر سرکرده‌ای، مردم خود را برای تو بس کند. مغیره سرکردگان را فراخواند و به ایشان گفت: باید هریک از شما مردمش را برأی من بس کند و گرنه سوگند به خدا از جایگاهی که اکنون می‌شناسید، بهدر شوم و بدانجا روم که از آن سخت بیزار و گریزانید. هر کدام از ایشان به نزد مردم خود رفت و به خدا سوگندشان داد که او را بر آنکه می‌خواهد آشوب برانگیزد، رهنمون گردند. صَفَّصَعَة بن صُوحان به نزد مردم عبد القیس آمد (چه می‌دانست که حیان بن ظبیان در خانه سُلیم بن محدود فرود آمده است). ولی او نمی‌پسندید که از مردمش کسی دستگیر شود زیرا از شامیان به دور و از رای و باور ایشان بیزار بود. نیز نمی‌خواست هیچ خاندانی از مردم خود را بر نجاند. پس در میان ایشان به سخنرانی برخاست و گفت: ای مردم، خدا (که او را سپاس باد)، هنگامی که برتری را بخش می‌کرد، شما را بهترین بهره بخشید. شما به‌آین خدا که آن را برای خودش برگزید و برای پیامبران و فرشتگانش پسندید، روی آوردید و به فراخوان آن پاسخ گفتند. آنگاه پایدار ماندید تا پیامبر خدا (ص) چشم از این جهان فروپوشید. آنگاه پس از وی، مردم در میان خود به ناسازگاری درافتادند: گروهی پایدار ماندند، گروهی از دین روی برگاشتند،

گروهی جز آنچه در دل داشتند آشکار ساختند و گروهی فرونشستند و آینده را همی بیوسیدند. شما بر آیین خدا استوار ماندید و این بر پایه باور به پروردگار و پیامبر وی بود؛ با دین زدایان جنگیدید تا آیین بر سر پا ایستاد و خدا ستمکاران را نابود ساخت. خدا پیوسته از این راه نیکی شما را می‌افزود تا مردم در میان خود به ناهمسازی برخاستند. گروهی گفتند: زبیر و طلحه با عایشه را خواهانیم؛ گروهی گفتند: خواستار مردم باختریم؛ گروهی گفتند: عبدالله بن وهب راسبی را می‌خواهیم؛ شما گفتید: جز خاندان پیامبرمان را نخواهیم که خدای بزرگ و بزرگوار از رهگذر ایشان ما را گرامی داشت. این همان استوار سازی بود که خدای بزرگ و بزرگوار ارزانی شما داشت و همان کامیابی بود که به شما بعثیت. شما پیوسته بر درستی و راستی ماندگار و بر آن پایدار بودید تا خدا به یاری شمایان و کسانی رهنمون یافته مانند شما، پیمان‌شکنان را در جنگی شتر نابود کرد و از دین رمیدگان را در جنگ نهروان برانداخت (و از شامیان خاموشی گزید زیرا پادشاهی در دست ایشان بود). هیچ کسی نیست که با شما و با خاندان پیامبرتان از این دین باختگان بزهکار دشمن‌تر باشد. اینان از رهبر ما دوری گزیدند و ریختن خون ما را روا داشتند و به زیان ما بر ما به ناباوری گواهی دادند. هان بپرهیزید که ایشان را در خانه‌های تان پناه دهید یا کارهای ایشان را پوشیده بدارید زیرا برای هیچ تیره‌ای از تیره‌های تازیان روا نباشد که بیش از شما با ایشان دشمنی نماید.^۱ به من گزارش رسیده است که برخی از ایشان در گوشه‌ای از این پنهانند. من در باره این کار به کاوش می‌پردازم و اگر بدانم که این گزارش درست است، با ریختن خون ایشان به خدا نزدیکی می‌جویم زیرا ریختن خون‌های ایشان رواست!

نیز گفت: ای مردم عبدالقیس، فرمانروایان ما بیش از هر چیزی از شما و رای و باورتان آگاهند؛ پس راهی به زیان خود برای ایشان

۱. نماید: نشان دهد.

باز نگذارید زیرا ایشان بیش از هر چیزی (و پیش از هر چیزی) به سوی شما و مانندان شما شتابانند. آنگاه فرو نشست. هر تیره‌ای گفت: نفرین خدا بر ایشان باد که از اینان بیزارانیم و ایشان را پناه ندهیم و اگر بدانیم در کجا یابند، شما را از ایشان آگاه سازیم. تنها سلیم بن محدودج بود که هیچ نگفت و نگران و اندوه‌ناک بازگشت زیرا نمی‌پستدید که یارانش را از خانه خود بیرون راند که این مایه سرزنش او می‌بود؛ نیز نمی‌خواست که در خانه او دستگیر شوند که نابود گردند و او با ایشان تباہ شود.

یاران مستوره فراز آمدند و به او گزارش دادند که مغیره در میان مردم به چه کاری برخاسته است و سرکردگان مردمان به چه کاری برخاسته‌اند. از ابن محدودج پرسید که صعصعة بن صوحان در میان مردم چه گفته است. او گزارش با وی بازگفت. وی افزود: نخواستم شما را آگاه سازم تا نپنده‌اید که بر من گران آمده‌اید. به وی گفت: خانه خود را بزرگوارانه ارزانی داشتی و به راستای ما نیکویی کردی. ما از خانه تو کوچ کنندگانیم.

گزارش به کسانی از خارجیان رسید که در زندان مغیره بازداشت

شده بودند. معاذ بن جوین بن حصین در این باره سرود:

آَلَا أَيُّهَا الشَّارُونَ قَدْ حَانَ لِإِمْرَئٍ
شَرَّى نَفْسَهُ لِلَّهِ أَن يَتَرَ حَلَّا
أَقْتَلُمْ بِدَارِ الْعَالَمَيْنَ جَهَالَةً
وَكُلُّ امْرَئٍ مِنْكُمْ يُصَادُ لِيُنْقَلَّا
فَشُدُّوا عَلَى الْقَوْمِ الْعَدَاةِ فَإِنَّمَا
إِقَامَتُكُمْ لِلسَّدْحِ رَأِيًّا مُضَلَّاً
إِذَا ذُكِرْتُ كَانَتْ أَبَرَّ وَأَعْدَلَّا
شَدِيدِ الْقُصْرِيِّ وَأَرِعًا غَيْرَ أَعْزَلَّا
فَيَسْقِينِي كَأسَ الْمَنِيَّةِ أَوْلًا
وَلَمَّا أُجَرِّدَ فِي الْمَعْلِيْنِ مُنْصَلَّا
إِذَا قُلْتَ قَدْ وَلَّيَ وَأَدْبَرَ أَقْبَلَّا
يَرَى الصَّبْرِ فِي بَعْضِ الْمَوَاطِنِ أَمْثَلًا
وَأُصْبِحَ ذَابِثًا إِسِيرًا مُكَبَّلًا
فَيَنْتَهِي لِيَنْتَهِي فِي حَمْسِ الْوَعَيِّ
وَعَزَّ عَلَيَّ أَن تُصَابُوا وَتُنْقَصُوا

۲. اگر معنی را درست دریافته باشم، گویا در این بیت «إنما» اسم خود (إقامتم) را رفع داده است و خبر خود (رأيًا) را نصب. «مضللاً» صفت است برای «رأيًا».

وَلَوْ آتَنَّی فِيْكُمْ وَ قَدْ قَصَدُوا لَكُمْ أَثْرَثٌ إِذَا بَيَّنَ النَّسْرِ يَقِينٌ قَسْطَلَا
فَيَأْرُبَ جَمْعٌ قَدْ فَلَلْتُ وَ غَارَةٌ شَهِدْتُ وَ قَرْنٌ قَدْ تَرَكْتُ مُجَدَّلَا
یعنی: هان ای فروشنده‌گان، برای کسی که می‌خواهد خود را به
راه خدا فروشد، هنگام آن رسیده است که از این سرای گذرا کوچ
کند. شما از نادانی در خانه گناه کاران ماندگار شده‌اید و شما را
یکایک شکار می‌کنند تا سر ببرند. بر گروه دشمنان بتازی‌زیرا ماندن
شما برای سر بریده شدن، اندیشه‌ای راه گم کرده را می‌ماند. هان
ای مردم، آهنگ آماماجی کنید که چون یاد آن به میان آید، نیکوکارانه-
ترین و دادگرایانه ترین باشد. کاشکی من بر پشت سمندی تیز تک و
چالاک و برگستان پوشیده سوار می‌شدم که دمی کث ندارد و از بس
کبودی به درخشمندگی می‌زند. ای کاش من در میان شما می‌بودم و با
دشمنان تان دشمنی می‌کردم تا نخستین کس می‌شدم که مرا شرنگ
جانگزای مرگ می‌چشاندند. بر من گران است که شما در هراس
باشید و از همه‌جا رانده شوید و من هنوز برای کوبیدن دشمنان شما
پیکان بر نیزه نشانده باشم و آن را به آسمان بر نیفراشته باشم. هنوز
هر بزرگواری سپاه انبوه ایشان را پراکنده نکرده باشد: آنکه چون
گویی پشت کرده است و گریغته است، با شتاب فراز آید و تازش
آورد. آنکه لب شمشیر خود را از خون دشمنان سیراب کرده باشد و شر
گرم‌گرم جنگ و در هرجایی آورده‌گاه، برداری را شایسته‌تر بشناسد.
بر من گران است که شما را گزند رسد و شمار شما بکاهد و من
اندوهناک و گرفتار و به زنجیر بسته بمانم. اگر من در میان شما
می‌بودم و ایشان آهنگ شما می‌کردند، باد آورده‌گاه افزون می‌ساختم
و خاک بر سر و روی بدستگالان می‌انگیختم. چه بسیار سپاهیانی را
که پراکنده کردم؛ در چه جنگ‌ها که مردانگی نمودم و چه بسیار
هماوردی را که چون درختی آغشته به خون، بر خاک سیاه مرگ
انداختم.

مستورد به نزد یاران خود پیام فرستاد و گفت: از میان این تبار
بیرون روید و آهنگ «سوراء» کنید. ایشان به گونه پراکنده، از هم
گسته، روی بدان سامان آورده‌ند چنان که در آنجا سیصد مرد جنگی

فراهم آمدند. سپس روانه «صرّات» شدند. مغیره بن شعبه گزارش ایشان بشنید و سران مردم را فراخواند و با ایشان به کنکاش در نشست که چه کسی را به نبرد ایشان گسیل دارد. عدی بن حاتم به وی گفت: همه ما با ایشان دشمن، از باورهایشان بیزار و در فرمانبری از تو سر سپاریم. هر کدام را بخواهی، به جنگ ایشان بیرون شود. معقل بن قیس به ایشان گفت: هیچ یک از این کسان را که در پیرامون تواند، نبینی جز اینکه فرماندار و شتوای تو باشد و از ایشان برکنار و نابودی ایشان را دوستار باشد. من بر آنم که از من کسی با ایشان دشمن تر نیابی؛ مرا به پیکار ایشان گسیل کن زیرا من به دستوری خدای بزرگ، آسیب ایشان از تو برآنم. مغیره گفت: بیرون شو به نام خدا! وی سه هزار جنگاور بسیجید و همراه معقل کرد. مغیره به سرکرده پاسداران خود گفت: پیروان علی را همراه معقل کن زیرا او خود از یاران علی بوده است. چون در کنار هم به کار برخیزند، با یکدیگر خو گیرند. ایشان بیش از همه خواهان خون این دین زدایانند و از همه بر ایشان گستاخترند زیرا پیش از این بار، با ایشان پیکار آزموده‌اند. صعصعه بن صوحان نیز گفتاری مانند سخن معقل گفت: مغیره به وی گفت: بنشین که تو سخنوری بیش نیستی. این سخن به سختی خشم صعصعه را برانگیخت.

از این رو چنین سخنی به صعصعه گفت که برای وی گزارش‌آوردن که او عثمان را دلاورانه می‌نکوهد و علی را بسیار یاد می‌کند و او را بر همگان برتری می‌بخشد. مغیره پیش‌تر او را فراخوانده به‌وی گفته بود: مبادا بشنوم که عثمان را می‌نکوهی و علی را برتری می‌بخشی زیرا این را من بهتر از تو می‌دانم ولی این دستگاه فرمانرانی هنگامی پدیدار شد که ما بدی‌های آن را برای مردمان می‌گفتیم. اکنون بسیاری از آنچه را به‌ما فرمان می‌دهند، فرمومی‌گذاریم و چیزی را بر زبان می‌آوریم که از آن گزیری نیست تا گزند این کسان را از خویشن دور سازیم. اگر تو می‌خواهی برتری علی را یاد کنی، زنگبار که میان خود با یارانت به‌گونه‌ای نهانی در خانه‌های تان باشد. اما آشکارا در مزگت، هرگز خلیفه نتواند آن را بر تافت. صعصعه بدی‌وی

می گفت: آری، چنین کنم. آنگاه به وی گزارش می رسانید که آن کار را کرده است و علی را بر همه جهان برتیری بخشیده. از این رو، مغیره کینه او را به دل گرفت و این پاسخ گزنده را به او داد. صعصعه به وی گفت: آیا من سخنوری بیش نباشم؟ به خدا که من سخنور نستوه و فرمانفرما باشم. همان، به خدا اگر مرا در جنگ شتر می دیدی که نیزه ها چگونه در هم فشرده می شدند، پیکرها چاک چاک می شدند و سرها بر خاک می افتدند، بی کمان خستو می شدی که من شیری پیل شکارم. مغیره گفت: بس کن به جان خودم سوگند، زبانی سخت زیبا— گوی به تو ارزانی داشته اند.

معقل با سه هزار مرد جنگی از گزیدگان پیروان علی بیرون آمد و آهنگ سوراء کرد و یارانش بدو پیوستند.

اما خارجیان، به سوی بهرسییر (بهرشیر، نهرشیر) رهسپار گشتند و خواستند گذر کنند و خود را به شهر کهنه برسانند که خانه های خسروان در آنجا بود. سماک بن عبید آزردی عبسی که فرماندار آنجا بود، راه را بر ایشان بست. مستورد برای وی نامه نگاشت و او را به آشکار کردن بیزاری از عثمان و علی خواند و فرمود که از وی و یارانش پیروی کند. سماک بن عبید گفت: اگر چنین کنم، بدا پیرمدی که من باشم! او پاسخ را به مستورد بازگرداند و او را به پیروی از توده مردم خواند. به وی نوید بخشید که برایش زینهار خواهد گرفت. مستورد خارجی نپذیرفت و سه روز در مداiven ماند. آنگاه به وی گزارش رسانید که معقل بن قیس به سوی ایشان روانه گشته است. مستورد ایشان را گردآورد و گفت: مغیره، معقل بن قیس را به نبرد شما گسیل کرده است که از دسته «بیشان دروغ گوی» دروغ پرداز است. رای خود با من بگویید. برخی گفتند: ما برای خوشنودی خداوند و پیکار در راه او بیرون آمده ایم. به کجا رویم؟ بلکه می مانیم تا خدا میان ما داوری کند. برخی دیگر گفتند: از ایشان کناره می گیریم و با خواندن خدا بر ایشان و خواندن مردم به سوی خود، بر ایشان حجت می آوریم. مستورد به ایشان گفت: من درست نمی دانم که بمانیم و ایشان هنگامی به ما رسند که آسوده

باشند. من بر آنم که پیشاپیش ایشان راه پیماییم و ایشان در جست و جوی ما بیرون آیند و پاره پاره گردند و پراکنده شوند و ما در چنین حالی با ایشان دیدار کنیم و پذیرایشان شویم.

ایشان روانه گشتند و بر جَرْ جَرَایَا گذشتند و به سرزمین چوخی شدند و سپس به مَدار فرارفتند و در آنجا ماندگار شدند.

ابن عامر که در بصره بود، گزارش ایشان بشنید و پرسید که مغیره با ایشان چه کرده است. به او گزارش دادند که چه رفته است. او شریک بن اعور حارثی را که از پیروان علی بود، فراخواند و به وی گفت: به پیکار این دین زدایان بیرون شو. او چنان کرد و سه هزار مرد چنگجوی سوارکار از پیروان علی برگزید و رهسپار مدار شد. بیشینه ایشان از ربیعه بودند.

اما معقل بن قیس روانه مداین شد تا بدان رسید و شنید که خارجیان از آنجا کوچیده‌اند. این کار بر مردم گران و دشوار آمد. معقل به ایشان گفت: اینان از آن رو رهسپار شده‌اند که شما در پی ایشان روانه شوید و پاره پاره گردید و پراکنده شوید و هنگامی به ایشان رسید که خسته شده باشید. به شما گزند و آسیبی نرسد جن اینکه به ایشان همان رسد. معقل در پی ایشان روان شد و ابوَرَوَاغ شاکری را با سیصد سوار پیشاپیش روانه کرد. ابوَرَوَاغ رفت تا در مدار به ایشان رسید. با یاران خود به رایزنی پرداخت که پیش از آمدن معقل با ایشان کارزار کند یا نکند. برخی گفتند: پیکار می‌کنیم؛ و برخی گفتند: نمی‌کنیم. ابوَرَوَاغ گفت: معقل به من فرموده است که با ایشان کارزار نکنم. به وی گفتند: بهتر این است که به مستورد خارجی نزدیک باشی تا معقل فرارسد. این هنگام شام بود. دو سوی رزمنده شب را به پگاه رساندند و همدگر را همی پاییدند. چون روز بالا آمد، خارجیان که سیصد مرد جنگی بودند، به سوی ایشان بیرون آمدند و بر ایشان تاختند. یاران ابوَرَوَاغ لغتی شکست یافتند و سپس ابوَرَوَاغ ایشان را آواز داد: بر ایشان تازید بر ایشان تازید! ابوَرَوَاغ با یاران خویش تازش آورد ولی چون به خارجیان رسیدند، شکست خورده بازگشتند اما کسی از ایشان کشته نشد. باز

ابورواح ایشان را آواز داد: مادران تان به سوگشتن بنشینند! با ما بازگردید تا به این گروه نزدیک باشیم و از ایشان دوری نگزینیم تا رهبرمان به نزد ما رسد. چه زشت است که به سوی سپاه خود شکست خورده از دشمن و سر به زیر بازگردیم! یکی از یارانش به وی گفت: خدا از راستی و درستی آذرم ندارد. به خدا سوگند که ما را شکست داده‌اند. ابورواح گفت: خدا نکند که در میان ما کسان فراوانی مانند تو باشند. ما تا هنگامی که از پنهان پیکار دور نگشته باشیم و بدان پشت نکرده باشیم، شکست نخورده‌ایم. هر زمان به سوی دشمنان گراییم و نزدیک به ایشان باشیم، بر حالتی نیک هستیم. نزدیک به دشمنان برپایی ایستید و اگر بر شما تاختند و از پایداری در برابر ایشان درماندید، اندکی واپس نشینید و باز چون بر شما تازند و از کارزار با ایشان درمانید، واپس نشینید و به پادگانی روی آورید و چون از پیگرد شما بازگردند، بر ایشان تازید و نزدیک به ایشان باشید زیرا اندکی دیگر سپاهیان سراسری به شما پیوندند.

بر همین پایه، ایشان چنین رفتاری در پیش گرفتند که هر بار خارجیان بر ایشان می‌تاختند، از برابر ایشان واپس می‌نشستند و چون خارجیان بازمی‌گشتند، ابورواح و یارانش سر در پی ایشان می‌گذاشتند. چنین کردند تا هنگام نیمروز فرارسید. هر دو سوی روزمنده فرودآمدند و به تماز درایستادند. آنگاه نماز دگر به جای آوردند. از آن سوی، رستاییان و رهگذران به معقل گزارش داده بودند که خارجیان را با یاران وی نبرد افتداده است. گفته بودند که خارجیان یاران او را از برابر خود می‌رانند و چون بازپس می‌گردند، یاران وی سر در دنبال ایشان می‌گذارند. معقل گفت: اگر برداشت من از ابورواح درست باشد، او هرگز شکست خورده به نزد شما باز نگردد. آنگاه با هفتصد مرد جنگی از گردان و زورمندان به پیش تاخت و مُحرِّز بن شهاب تمیمی را بر مردم کم توان گماشت. چون از فراز بر سر ابورواح برآمدند، او به یاران خود گفت: اینک این گرد و خاک نیروهای کمکی! بیایید به سوی دشمنان خود شتابیم تا یاران مان را این گمان در دل نیفتند که از اینان دوری گزیده‌ایم و ترسیده‌ایم. ابو-

رواغ و نیر و هایش به پیش تاختند تا در برایر خارجیان جای گرفتند و معقل و همراهانش به ایشان پیوستند. چون هنگام فروشدن خورشید فرارسید، مستورد خارجی با یاران خود وابور واغ با دوستان خویش به نماز درآیستادند و معقل نیز با برادران خود نماز گزارد. ابور واغ به معقل گفت: اینان را تازش هایی هراسناک است. تو خسود را به خویشن خویش در این کارزار میفکن بلکه در پشت سر مردمان بمان تا پشتوانه ای برای ایشان پاشی. معقل گفت: رایی نیکو فراز آورده. در همان هنگام که این دو گفت و گو می کردند، خارجیان تاختن آوردهند و بیشینه یاران معقل شکست خوردند و گریختند ولی او خود استوار بر جای بماند. معقل از اسب خود پیاده شد و ابور واغ و پیرامون دویست مرد جنگی او را همراهی کردند. چون مستورد ایشان را فراگرفت، با نیزه ها و شمشیرها به رویارویی او پرداختند. سپاهیان معقل اندکی واپس گریختند. سپس مسکین بن عامر که مردی دلاور بود، ایشان را آواز داد: به کجا می گریزید با اینکه می بینید سرکرده شما از اسب فرود آمده است و من دانه می جنگد! شرم ندارید؟ او بازگشت و سوارانی بسیار با او بازگشتند و معقل بن قیس با همراهان خود خارجیان را فرومی کوفت. چندان پیکار کرد که ایشان را به خانه هایشان واپس راند. چندانی درنگ نکردند که مُحرِّز بن شهاب و یارانش فرارسیدند. معقل همی بر بال راست و چپ تاختن آورد و به یاران خود همی گفت: از جای خویش نجنبید تا بامداد فرارسد و ما همگروه بر ایشان تازیم.

در این زمان مردمان رو در روی همدگر ایستادند. همان سان که ایستاده بودند، گزارش گری از خارجیان به نزد ایشان آمد و ایشان را آگاه ساخت که شریک بن اعور با سه هزار مرد جنگی آهنگ ایشان کرده است. مستورد به یاران خویش گفت: مرا رای بر این نیست که در برایر این همه چنگاوران پایداری کنیم. چنین می بینم که به همان جا شویم که از آنجا آمده ایم زیرا بصریان ما را تا سر زمین کوفه دنبال نخواهند کرد و از این رو چنگیدن با کوفیان برای مان آسان خواهد بود. آنگاه به ایشان گفت که فرود آیند تا اسبان شان لختی برآسایند.

چنین کردند و سپس به درون روستا رفتند و برای خود راهنمایی بیگرفتند تا ایشان را به راهی که از آن فراز آمده بودند، رهنمون گشت و خارجیان راه بازگشت را در پیش گرفتند.

اما معقل، چون سیاهی ایشان را ندید، کس در پی ایشان فرستاد تا برایش گزارش آوردند که خارجیان چه کرده‌اند. او گزارش آورد که یاران مستورد از آنجا کوچ کرده‌اند. معقل ترسید که ترفندی در میان باشد؛ از این بیم داشت که بر او شبیخون زنند. از این‌رو، خود و یارانش دوراندیشی پیشه کردند و تا بامداد به پاسداری درآیستادند. چون پگاه فرارسید، کس به نزد ایشان آمد و گزارش داد که مستورد خارجی و همراهانش از آنجا دور شده‌اند. شریک بن اعور با همراهانش فرارسیدند. او ساعتی با معقل به گفت و گسو پرداخت و گزارش با وی بازگفت. شریک یاران خود را به همراهی با معقل خواند که نپذیرفتند و او از ناسازگاری یارانش، به نزد معقل پوزش خواست. او دوست معقل بود و پیروی از علی میان این دو پیوندی استوار می‌داشت. معقل ابوزواغ را به پیروی از خود و همراهی با خویش فراخواند. ابوزواغ به وی گفت: به شمار آنان که با منند، بر نیروی من بیفزای تا به هنگام دیدار با خارجیان تواناتر باشم. معقل ششصد سوار همراه او کرد. سپاهیان ابوزواغ روانه شدند و شتاب ورزیدند تا خارجیان را در جرجراییا دریافتند و دیدند که در آنجا فرود آمده‌اند. ابوزواغ به هنگام برآمدن خورشید ایشان را فرود آورد. چون خارجیان ایشان را دیدند، گفتند: پیکار با اینان آسان‌تر از پیکار با کسانی است که پس از ایشان فراخواهند رسید. مستورد خارجی و همراهانش بر ابوزواغ تاختند و زورمندانه فشار آوردند. یاران ابوزواغ شکست یافته و گریختند و او یا صد سوار ماند و جنگ با ایشان را به درازا کشاند. همی سرود:

إِنَّ الْفَتَىٰ كُلُّ الْفَتَىٰ مَنْ لَمْ يُهَلِّ إِذَا الْجَبَانُ حَادَ عَنْ وَقْعِ الْأَسْلَ
قَدْ عَلِمْتُ أَئِي إِذَا الْبَأْسُ نَزَلَ أَرْوَاعُ يَسُومَ الرِّبَيعِ مِقْدَامٌ بَطَلْ
یعنی: جوانمرد راست و درست آن کس است که هیچ هراسی به دل راه ندهد؛ و این به هنگامی است که جنگاور بزدل از بیم کوفته

شدن با نیزه، روی از آورده‌گاه برگرداند و به دنبال گریزد. یار من به خوبی می‌داند که چون هر اس جنگ فرود آید، پهلوانی دشمن شکار باشم که هیچ نترسم و همی به پیش تازم.

آنگاه یارانش از هر کران فرار سیدند و جنگی راستین را آغاز نهادند تا خارجیان را واپس راندند. چون مستورد خارجی چنین دید، دانست که اگر معقل و یارانش فرار سند، خارجیان همگی نابود شوند. وی و یارانش روانه گشتند و از دجله گذشتند و در سرزمین بپرسین در نگ ورزیدند. ابورواغ به پیگرد ایشان پرداخت تا ایشان را در ساباط فرود آورد. چون چنین کرد، مستورد خارجی به یاران خود گفت: اینان گردن گشتن کش سپاه معقل و سواران جان‌شکار اویند. اگر می‌دانستم که یک ساعت زودتر از او فراخواهم رسید، بر او پیشی می‌گرفتم و با او نبرد نبرد می‌باختم. سپس فرمود که در باره معقل پرس‌جو کنند. از رهگذران پرسیدند و اینان گزارش دادند که معقل و یارانش در دیلمایا در سه فرسنگی، فرود آمده‌اند. چون مستورد از این کار آگاه شد، خود و یارانش سوار شدند و رفتند تا به پل ساباط رسیدند. این همان پل رود شاه بود. او در سوی کوفه بود و ابورواغ در سوی مداریان. مستورد از پل گذشت. چون ابورواغ دید که ایشان سوار شدند، یاران خود را بسیجید و فرارافت و در جایی در بیابان میان مداریان و ساباط ماندگار شد تا کارزار در آنجا باشد. در همانجا ماند و ایشان را همی بیوسید. چون مستورد از پل گذشت و آن را برید، به دیلمایا به سوی معقل شد تا بر او شبیخون زند. به وی رسید و در این هنگام یاران معقل پراکنده بودند و او می‌خواست کوچ کند و برخی از یارانش پیش از او روانه شده بودند. چون معقل ایشان را دید، پرچم خود را برافراشت و آواز داد: ای بندگان خدا، به زمین چسبید! پیرامون دویست مرد جنگی به همراهی او فرود آمدند. خارجیان بر ایشان تاختند و ایشان زانو بر زمین زده به پیشواز خارجیان شتافتند. معقل و یارانش نتوانستند بر خارجیان چیزه شوند. از این رو آنان را رها کردند و رو به سوی اسباب خود آوردند ولی آنان راه را بر اینان بستند و لگام‌های اسباب شان را بریدند که به هر سوی

پراکنده شدند. آنگاه بر یاران پراکنده معقل تازش آوردند و میان ایشان جدایی افکنند و سپس به سوی معقل و یارانش روی آوردن که زانو زده بودند. بر ایشان تاختند ولی معقل و یارانش تکان نخوردند. بار دیگر تازش آوردند ولی نتوانستند بر ایشان چیزه شوند. مستوره خارجی به یاران خود گفت: نیمی از شما فرود آید و نیمی سوار بر اسبان بمانید. چنان کردند و کار بر معقل و یارانش به سختی دشوار گشت و نزدیک بود که همگی نابود شوند.

در همان هنگام که اینان چنین بودند ابورواغ و همراهاش فرا رسیدند. انگیزه بازگشت او این بود که وی در جایگاه خود ماند و فرارسیدن ایشان را همی بیوسید. چون دیر کردند، کس فرستاد که از ایشان گزارش بیاورد. اینان پل را بریده دیدند و شاد شدند و گمان بردن که خارجیان از ترس ایشان پل را بریده‌اند. به نزد ابورواغ برگشتند و به او گزارش دادند که خارجیان را ندیده‌اند زیرا پل را از بیم ایشان بریده‌اند. ابورواغ گفت: به جان خودم سوگند که این کار را تنها از روی ترفند کرده‌اند و من جز این گمانی ندارم که پیش از شما خود را به معقل بن قیس رسانده‌اند زیرا سوار کاران و جنگاوران دلیر او را با من دیده‌اند و پل را از این رو بریده‌اند که شما را به کاری جز پیگرد خود سرگرم سازند. بستایید، بشتابید و ایشان را دریابید.

آنگاه رستاییان را فرمود که پل را بستند و او از آن گذر کرد و به پیگرد خارجیان پرداخت. در این هنگام نخستین گریختگان به او رسیدند. او فریاد برآورد: زی من آید، زی من آید! به نزد او بازگشتند و گزارش پنهان کارزار با او دادند و گفتند که معقل را چنان پشت سر گذاشته‌اند که مردانه پیکار می‌کند و جز این گمانی نیست که اکنون بر دست خارجیان کشته شده است. او در پسوییدن شتاب ورزید و همه گریختگان وی را همراهی کردند. سپاه رسید و پرچم لشکر معقل را افراسته دید و نگریست که مردمان به سختی پیکار می‌کنند. ابورواغ و یارانش بر خارجیان تاختند و ایشان را نه چندان دور، واپس راندند. ابورواغ به معقل رسید و اینک دید که او پیشتاز

است و یاران خود را به جنگ بر می شورانند. اینان به سختی بن سپاه خارجیان زدند. مستورد و یارانش از خارجیان، فرود آمدند و معقل و یارانش نیز پیاده شدند و سپس هم‌روز را به سختی با شمشیر نبرد آزمودند.

سپس مستورد معقل را به هماوردی خواند. یارانش او را باز داشتند ولی معقل پذیرفت و روانه شد. او شمشیر داشت و مستورد نیزه. یاران معقل گفتند: نیزه‌ات برگیس. او به اندرز ایشان گوش نداد و بن مستورد تازش آورد. مستورد چنان بر او کوفت که نیزه از پشتیش بیرون آمد. معقل با همان کاری که برایش پیش آمده بود، خود را به مستورد رساند و چنان با شمشیر بر تارکش کوفت که مغزش بن زمین ریخت. مستورد فرود افتاد و مرد و معقل به دنبال وی.

معقل گفته بود که اگر من درگذرم، عمر و بن مُحرز بن شباب تمیمی فرمانده شما باشد. چون کشته شد، عمر و درفش را برگرفت و با مردم بن خارجیان تاخت و به درو کردن خارجیان پرداخت. همه ایشان را کشtar کرد چنان که تنها پنج یا شش تن وارهیدند. این کلبی گوید: مستورد از تمیم و از بنی ریاح بود. او این سروده جریب را گواه آورده است:

وَمِنَا فَتَى الْفِئَيَانِ وَالْجُوَدِ مَعْقِلٌ وَمِنَا الَّذِي لَاقَى بِدِجلَةَ مَعْقِلًا
يعني: از ما جوانمرد جوانمردان و سرآمد بخشندگان معقل است و از ما آن کس است که بر کران دجله با معقل دیدار کرد.

بازگشت عبدالرحمن به استان سیستان

در این سال عبدالله بن عامر، عبدالرحمن بن سمره را به فرمانداری سیستان برگماشت. به آنجا آمد و سرکرده پاسبانانش عباد بن حُصَيْن حَبَطَی بود و از مهران عمرو بن عبیدالله بن مَعْمَر و دیگران با او بودند. او به جنگ شارسان‌هایی می‌شد که مردم آن ناباور شده بودند؛ آنها را می‌گشود. سرانجام به کابل رسید و آن را برای یک ماه در میان گرفت و کُشْكَنْجِیر‌ها (پرتا به افکن‌ها) بر آن بست که باروی آن شکستی بزرگ برداشت. عَبَاد بن حُصَيْن یک شب ماند و با بت-

پرستان [آذرستایان] همی نبرد آزمود و آنان نتوانستند رخنه را بینند و از این رو فردا بیرون آمدند و به پایداری در برابر مسلمانان درایستادند. مسلمانان ایشان را بشکستند و به زور به درون شهر شدند. سپس به سوی بست شد و آن را هم به زور گشود. به زران شد که مردمش گریختند و او بر آن چیره گشت. سپس به خشک شد که مردمش با وی از در آشتب درآمدند. آنگاه به رخچ رفت که با او پیکار آزمودند و آن شارسان را گشود. سپس به زابلستان رفت که همان غزنه و پیرامون‌های آن است. مردمش با او پیکار کردند. ایشان پیمان خود را شکسته بودند. او آن را گشود و به کابل بازگشت و دید که مردم آن پیمان خود را شکسته‌اند.

جنگ سند

عبدالله بن عامر، عبدالله بن سوار عبدي را بر مرز هند گماشت. برخی گویند: معاویه او را از سوی وی برگماشت. او با «قیقان» جنگید و غنیمت‌ها به دست آورد و به نزد معاویه شد و اسبان قیقانی برای او به ارمغان برد. برگشت و با قیقانان جنگید که از ترکان یاری گرفتند و او را کشتند. سخنسرای این باره می‌گوید:

وَابْنُ سَوَارٍ عَلَى عَدَائِهِ مُوقِدُ النَّارِ وَقَاتَلُ الشَّفَبِ

يعني: ابن سوار به روزگار خود، افروزنده آتش و کشتارکننده بد سگالان بود.

او مردی بزرگوار بود چنان‌که هرگز در لشکرگاهش آتش افروخته نمی‌شد [چه خود به مردم خواراک می‌داد]. یک شب آتشی فروزان دید و پرسید: این چیست؟ گفتند: زائویی است که برایش «خبیص» (افروشه) می‌پزند. فرمود که سه روز پیاپی به مردم آفروشه دهنده،

فرمانداری عبدالله بن خازم بر خراسان

گویند: در این سال عبدالله بن عامر، قيس بن هيثم قيسی سلمی را از فرمانداری خراسان برکنار کرد و عبدالله بن خازم را به جای او برگماشت.

انگیزه این کار چنان بود که قیس در فرستادن باز و ارمغان [از راه چپاول کردن مردم] سستی کرد. عبدالله بن خازم به عبدالله بن عامر گفت: مرا بر خراسان بگمار تا همه کارهایت را به سامان رسانم. او برایش فرمانی نوشت. گزارش به قیس رسید و او از ابن خازم و نیز نگت و بدستگالی اش ترسید. خراسان را رها کرد و رو به راه نهاد. ابن عامر بیشتر خشمگین شد که آن مرز را خرد انگاشته است. وی را به زندان افکند و بند و مردی از «یشکر» بر خراسان گماشت. برخی گویند: نخست آسلم بن زرعه کلابی را برگماشت و سپس ابن خازم را.

درباره برکنار کردنش جز این هم داستان‌هایی آورده‌اند. یکی این است که ابن خازم به ابن عامر گفت: تو قیس را بر خراسان گماشته‌ای که مردی سست و کم توان است و من می‌ترسم اگر جنگی برایش پیش آید، شکست خورد و خراسان از دست بشود و دایی‌های تو رسوا شوند. خواسته‌اش مردم قیس عیلان بود. ابن عامر گفت: چه باید کرد؟ گفت: برای من فرمانی بنویس که اگر وی از برابر دشمنی روگردان شود، من به جایش نشینم. او برایش چنان فرمانی نوشت.

در این هنگام گروهی از مردم تخارستان برشوریدند. قیس با او به رایزنی پرداخت که چه کند. ابن خازم رای داد که بازگرد تا کسانش بر گرد او فراز آیند. چون یک یا دو گامواره برفتند، ابن خازم فرمان خود را بیرون آورد و به کار مردم برخاست و با دشمنان دیدار کرد و ایشان را درهم شکست. گزارش به کوفه و بصره و شام رسید و قیسیان برآشقتند و گفتند که قیس و ابن عامر را گول زده است. گله به نزد معاویه بردند. معاویه او را فراخواند و او از آنچه درباره‌اش گفته شده است، پوزش خواست. معاویه گفت: فردا در میان مردم پرخیز و پوزش بخواه. او به نزد یاران خود بازگشت و گفت: مرا فرموده‌اند که سخنرانی کنم ولی من سخنوری خوب نیستم. شما در شمارید. فردا به سخنرانی برخاست. خدا را ستود و ستایش و سپاس او را به جای آورد و سپس گفت: همانا دو کس به سخنرانی در برابر

مردم برمی خیزند: رهبری که از آن گزیری نمی بیند یا نایخوردی که باد پر گویی در سر ش می پیچد و من هیچ یک از این دو نیستم. کسی که مرا می شناسد، می داند که من از فرست ها آگاه و به سوی آن شتابانم، در جاهای نابودی پایم را واپس می کشم، رزم به نیکویی به پایان می برم و دارایی را یکسان بر کسان بخش می کنم. هر کسی را که مرا به این ویژگی ها می شناسد، به خدا سوگند می دهم که گفته مرا راست شمار: یارانش گفتند: راست گفتی. باز گفت: ای سور خدآگرایان، تو از آن کسانی که به خدا سوگندشان دادم؛ آنچه را می دانی بگوی. معاویه گفت: راست گفتی.

یاد چند رویداد

در این سال مروان بن حکم، فرماندار مدینه، با مردم حج گزارد. بر مکه خالد بن عاص بن هشام، بر کوفه مغيرة بن شعبه و بر بصره عبدالله بن عامر بودند.

هم در این سال عبدالله بن سلام، از یاران بلند آوازه پیامبر، در گذشت. او از دانشمندان پرخوردار از نبشه (اهل کتاب) بود و پیامبر خدا (ص) بهشت را برای او گواهی داد.

رویدادهای سال چهل و چهارم هجری (۶۴۶ میلادی)

در این سال مسلمانان همراه عبدالرحمان بن خالد بن ولید به درون سرزمین‌های رومیان رفتند و زمستان را در آنجا گذراندند. پسر بن آبی آرطاء به جنگ در دریا روی آورد.

برکناری عبدالله بن عامر از فرمانداری بصره

در این سال عبدالله بن عامر از فرمانداری بصره برکنار شد. انگیزه این کار این بود که ابن عامر مردی بردبار، فرزانه، بزرگوار و نرم‌خوی بود و نابخردان و آشوب‌گران را فرو نمی‌گرفت. بصره به روزگار فرمانداری او روی به تباہی آورد. او به نزد زیاد بن ابیه گله برد و چاره جست. زیاد گفت: شمشیرت را از نیام برکش. ابن عامر گفت: نخواهم با تباہ‌سازی خود، ایشان را بهبود بخشم. آنگاه ابن عامر گروهی به نمایندگی خود به نزد معاویه گسیل کرد و اینان در نزد معاویه با گروه نمایندگی کوفه دیدار کردند. در میان ایشان ابن کوَا بود که نامش عبدالله بن آبی اوفا یَشکُری است. معاویه از ایشان درباره عراقیان بهویژه بصریان پرسش کرد. ابن کوا گفت: ای سرور خداگرایان، بصریان را نابخردان و آشوب‌گران‌شان خورده‌اند و فرمانروایی بر ایشان سست گشته است. او ابن عامر را سست و ناتوان فرآنسود. معاویه گفت: در نزد خود بصریان درباره ایشان سخن می‌گویی؟

چون بصریان بازگشتند، آنچه را رفته بود، به ابن عامر گزارش دادند. او برآشفت و گفت: چه کسی از عراقیان با ابن کوا دشمن تر است؟ گفتند: عبدالله بن ابی شیخ یشکری. ابن عامر او را بر خراسان گماشت. چون گزارش این کار به گوش ابن کوارسید، گفت: پسر «دَجَاجَه» (یعنی ابن عامر) درباره من بسی اندک می‌داند. گمان برده است که فرمانروای کردن یشکری بر خراسان مرا آزار می‌دهد. بسی دوست می‌دارم که هر یشکری که من ادشمن می‌دارد، از سوی ابن عامر به فرمانداری برگمارده شود.

برخی گویند: آنکه ابن عامر به فرمانداری خراسان برگماشت، طَفَیْلِ بن عَوْفَ یشکری بود.

چون معاویه سرنوشت بصره را بدانست، بر آن شد که ابن عامر را برکنار سازد. از این رو کس به نزد ابن عامر فرستاد و دیدار او را خواستار شد. ابن عامر به نزد معاویه رفت که او را بر سر کارش بازگرداند. چون هنگام بدروود رسید، به وی گفت: از تو سه چیز می‌خواهم؛ بگوی که آنها را به تو بخشیدم. ابن عامر گفت: آنها را به تو بخشیدم؛ همانا من پسر ام حکیم هستم. معاویه گفت: کار مرا به من بازگردان و خشمگین می‌باشد. ابن عامر گفت: بازگرداندم. معاویه گفت: دارایی خویش در عرفه را به من ارزانی دار. ابن عامر گفت: ارزانی داشتم. معاویه گفت: خانه‌های خویش در مکه را به من بخش. ابن عامر گفت: بخشیدم. معاویه گفت: پیوند خویشاوندی استوار ساختی. ابن عامر گفت: ای سور خداگرایان، از تو سه کار می‌خواهم؛ بگوی که آنها را به تو دادم. معاویه گفت: آنها را به تو دادم؛ همانا من پسر هندم. ابن عامر گفت: دارایی من در عرفه را به من واگذار. معاویه گفت: واگذاردم. ابن عامر گفت: هیچ‌یک از کارگزاران یا هیچ‌یک از کارهای مرا آماج باز پرسی نگردان. معاویه گفت: نگردانم. ابن عامر گفت: دخترت هند را به همسری من درآور. معاویه گفت: درآوردم.

برخی گویند: معاویه به وی گفت: یکی از دو کار برگزین: یا کارت را پی‌جویی کنم و تو را دستخوش بازپرسی سازم، یا تو را

برکنار کنم و هرچه را بردۀ‌ای و خورده‌ای [و چاپیده‌ای]، برای تو روا دارم. ابن عامر برکناری را برگزید و خواستار شد که از او باز پرسی به جای نیاورند. معاویه او را برداشت و حارث بن عبدالله ازدی را به جای وی برگماشت.

پیوندان یکین زیاد بن ابیه به پدر معاویه

در این سال معاویه، زیاد بن سُمَيَّه^۱ را به پدر خود پیوندانید. گزارش‌گران چنین پنداشتند که چون زیاد به نزد معاویه شد، مردی از مردم عبدالقیس همراه او بود. به زیاد گفت: ابن عامر را در نزد من حقی است [من به گردن او حقی دارم؛ یا او به گردن من حقی دارد]. اگر به من دستوری دهی، به نزد وی روم. زیاد گفت: بسر این پایه که هر گفت و شنفتی میان شما رود، من از آن آگاه سازی. مرد گفت: چنین کنم. زیاد به وی دستوری داد. مرد به نزد ابن عامر شد. ابن عامر گفت: به به! آفریننا! پسر سمیه کارهای من ازشت می‌شمارد و بر کارگزارانم نیش می‌زند. بر آن شده‌ام که سوگند خوارانی از قریش فراز آورم که به خدا سوگند خورند که ابوسفیان هرگز مادر زیاد (سمیه) را ندیده است.

چون بازگشت، زیاد از وی پرسش کرد ولی مرد او را از آن گفت و شنود آگاه نساخت. زیاد پافشاری ورزید تا داستان با وی بازگفت. زیاد آنچه را رفته بود، به معاویه گزارش داد. معاویه به دربان‌خویش گفت: چون ابن عامر فراز آید، چهره ستورش را از دورترین درها فروکوب. دربان با وی چنان کرد. ابن عامر به نزد یزید بن معاویه آمد و با او گله آغاز نهاد. یزید سوار شد و او را بر معاویه درآورد. چون معاویه بدو نگریست، برخاست و به درون رفت. یزید به ابن عامر گفت: بنشین که گمان می‌رود فرو نشستن تو از انجمن وی به درازا کشد! چون این دو گفت و گو به درازا کشاندند، معاویه به درون آمد و همی گفت:

۱. چون زیاد زنزااده بود، گاه او را «پسر مادرش سمیه» می‌خوانندند و گاه «پسر پدرش».

لَنَا سِبَاقُ وَ لَكُمْ سِبَاقُ قَدْ عَلِمْتُ ذَلِكُمُ الرّفَاقِ
 یعنی: ما را پیشی گرفتنی است و شما را پیشی گرفتنی. دوستان
 این را به خوبی دانسته‌اند.

آنگاه نشست و گفت: ای پسر عامر، آیا تو درباره زیاد چنین و
 چنان گفته‌ای؟ به خدا سوگند که تازیان می‌دانند که من به روزگار
 جاهلی گرامی ترین‌شان بودم و اسلام ارجمندی مرا هرچه بیشتر
 افزون ساخت. روی آوردن من به زیاد نه از آن رو بود که با افزودن
 او کاهشی را پرسازم و نه از آن رو که با بودن وی زبونی خود را به
 ارجمندی پرسانم. من برای او حقی شناختم و آن را در جایش نهادم.
 این عامر گفت: ای سور خدآگرایان، به همان کاری بازمی‌گردیم که
 زیاد آن را دوست می‌دارد. معاویه گفت: بر این پایه، ما نیز به همان
 کاری بازمی‌گردیم که تو آن را دوست می‌داری. این عامر به نزد زیاد
 بیرون شد و او را خرسند ساخت.

چون زیاد به کوفه آمد، گفت: برای کاری به اینجا آمده‌ام که آن
 را برای شما می‌خواهم. گفتند: چه می‌خواهی؟ گفت: نژاد مرا به
 معاویه پیوندانید. گفتند: اما با گواهی دروغ، هرگز نه. او به
 بصره آمد و در آنجا مردی در این زمینه به سود او گواهی داد.

این، همه آن چیزی بود که ابو جعفر طبری درباره پیوندانیده شدن
 نژاد زیاد بر دست معاویه، یاد کرده است. او درستی و راستی کار را
 در این باره نگفته است بلکه داستانی را آورده است که پس از
 پیوندانیده شدن نژاد زیاد رخ نموده است. من اندیشه این کار و
 چگونگی آن را می‌آورم زیرا این از گزارش‌های برجسته بلند آوازه
 در اسلام است که نباید آن را فروگذارد.

آغاز سرگذشت چنین بود که سمیه مادر زیاد بردۀ دهگان زنده‌رود
 در کسکر بود. دهگان بیمار شد و حارث بن کلدۀ ثقیل پزشک را فرا—
 خواند. او دهگان را درمان کرد که بهبود یافت. دهگان سمیه را بهوی
 بخشید. زن برای او ابوبکره را زایید که نامش نفیع بود. پزشک را
 از این پسر خوش نیامد. آنگاه نافع را برای وی بسزad که او را هم
 دوست نداشت. هنگامی که پیامبر (ص) طایف را در میان گرفت،

ابوبکره به نزد او (پیامبر) شد و حارث به نافع گفت: تو پسر منی. پزشک سمیه را بهزمنی به یکی از بردگان خود به نام عبید داده بود. این عبید رومی بود و سمیه برای او زیاد را بزاد.

یک بار به روزگار جاهلی، ابوسفیان بن حرب به طایف شد و بر می فروشی به نام ابومریم سلولی فرود آمد. دیرتر این ابومریم اسلام آورد و همراه پیامبر (ص) شد. آن بار ابوسفیان به ابومریم گفت: دلم خواهان زن شده است؛ روپیزندی برای من فراهم کن. ابومریم گفت: سمیه را می خواهی؟ ابوسفیان گفت: بیاورش گرچه پستانهایی بلند و شکمی گندناک (یا گنده) دارد. ابومریم سمیه را آورد و ابوسفیان با او هم بستر شد و زن به زیاد آبستن گشت و در سال یکم هجری / ۶۲۲ م او را بزاد. چون به بار آمد و بزرگ شد، ابوموسى اشعری به هنگام فرمانداری بر بصره، با او پیمان آزادی نوشت. دیرتر عمر بن خطاب، زیاد را به تکاری گماشت که آن را به خوبی انجام داد و به پایگاهی پستدیده برآمد. چون بازگشت، به نزد عمر شد که مهاجران و انصار نیز در نزد او بودند. زیاد سخنرانی شیوایی کرد که مانند آن را نشنیده بودند. عمرو بن عاص گفت: آفرین بر این پسر که اگر از قریش می بود، تازیان را با چوب دستی اش می راند! ابوسفیان که در آنجا بود، گفت: من پدرش را می شناسم و نیک می دانم چه کسی او را در زهدان مادرش نهاده است. علی گفت: ای ابوسفیان، خاموشی گزین زیرا می دانی که اگر عمر این سخن را بشنود، شتابان بر سر تو تازد. چون علی به فرمانروایی رسید، زیاد را به فرمانداری فارس بر گماشت که آن را به خوبی نگه داشت و در پاسداری از دژهای آن چیزی فرو نگذاشت. گزارش به معاویه رسید و او برآشت و برای زیاد نامه نوشت و او را بیم داد و پوشیده به او رساند که ابوسفیان وی را پدید آورده است. چون زیاد نامه معاویه را خواند، در میان مردم به سخنرانی پرخاست و گفت: شکفتا شگفت بسیار از پسر آن زن جگرخوار و سرکرده دور ویان بدکار که به نزد من پیک و پیام همی فرستد و مرا بیم دهد و میان من و او دو پسر عمومی پیامبر خدا (ص) در میان مهاجران و انصارند. به خدا که اگر برای دیدارش به

من دستوری داده شود، مرا تیز و تنید و ترس‌آور و فروکوبنده با شمشیر خواهد یافت.

گزارش این کار به علی رسید. او برای زیاد نوشت: من هنگامی که تو را بر آن پهنه گماشتم، نیک می‌دانستم که شایسته آنی. پیش‌ترها ابوسفیان سخنی از آرمان‌های نادرست و دروغ‌های درونی بر زبان رانده بود که نه بر پایه آن می‌توان از کسی مردۀ ریگی برد نه هیچ نژادی را استوار داشت. معاویه [بهسان دیو] از پیش روی و پشت سر و چپ و راست بر مردم درمی‌آید. پس به هوش باش و باز هم هشیار باش. درود و بدروود.

چون علی کشته شد و کار زیاد و آشتب وی با معاویه بدانجا کشید که یاد کردیم زیاد با مَصْلَة بن هُبَيْرَة شیبانی همداستان گشت و به گردن گرفت که بیست هزار درم به وی پیردادزد تا به معاویه بگوید: زیاد، سرزمین پارس را از خشکی و دریا خورده است. اینک بر پایه پرداخت دو هزار هزار [دو میلیون] درم با تو آشتب کرده است. به خدا آنچه را گفته می‌شود؟ بگوی: او پسر ابوسفیان است. مصطله چنان گوید: چه گفته می‌شود؟ بگوی: او از این پیوندانیدن زیاد، دوستی او را پاک و پالوده ساخت. این دو بر این کار همداستان شدند. مردم را فراخواند و کسی را فراز آورد که به سود زیاد گواهی دهد. یکی از ایشان ابومریم سلوی می‌فروش بود. ابومریم گفت: یک بار ابوسفیان به نزد من آمد و از من زن روسپیزی خواست. گفتم: اکنون تنها سمیه را در دسترس دارم. ابوسفیان گفت: بیاورش با همه پلیدی و پلشتنی و شلختگی که دارد. سمیه را آوردم و ابوسفیان با او تنها به درون خانه رفت و لختی بر نیامد که سمیه بیرون آمد و... زیاد گفت: خاموش باش ابومریم! تو را به گواهی فراخواندیم نه دشنامدهی.

از این پس معاویه زیاد را پیوست خانواده خود کرد. پیوندانیدن او نخستین کار در راه پایمال‌سازی آشکار فرمان‌های دینی بود زیرا پیامبر خدا (ص) گفته بود که فرزند از آن بستر است و مرد بدکار

و زن روپیش را سنگ می‌باید.

زیاد برای عایشه نوشت: از زیاد بن ابی‌سفیان [به مادر خدا— گرایان]. خواسته اش این بود که عایشه در پاسخ بنویسد: [از مادر خدا— گرایان] به زیاد بن ابی‌سفیان. زیاد می‌خواست با این کار به نزد مردم نشانه آورد که پور بوسفیانم. عایشه نوشت: «از عایشه مادر خدا— گرایان به پرسش زیاد». این کار بر مسلمانان به گونه همگانی و بر امویان به ویژه، گران آمد و داستان‌ها ساخته شد که پاد کردنش در اینجا به درازا می‌کشد. از این رو، از آن چشم پوشیدیم.

کسانی که برای معاویه پوزش آورده‌اند، گفته‌اند: معاویه از آن رو زیاد را پیوست خانواده خود کرد که زناشویی‌های روزگار جاهلی گونه‌های بسیار داشت که نیازی به یادآوری همه آنها نیست. یکی این بود که چند مرد با زنی روپیش هم بستری شدند و چون او باردار می‌شد و می‌زایید، بچه را به هریک از آن مردان که می‌خواست، پیوست می— کرد. چون اسلام آمد، این گونه زناشویی را ناروا ساخت لیکن هر فرزندی را به پدرش، از هر گونه زناشویی کسه می‌داشتند، وابسته کرد و میان این همه گونه‌ها جدایی نیفکند. معاویه گمان برد که این کار رواست و از این رو میان پیوندانیدن به روزگار جاهلی و اسلامی جدایی نیفگند. این، سخنی کث و نادرست است زیرا مسلمانان همگی بر نادرستی اش هم‌استانند و در روزگار اسلامی این گونه پیوندانیدن رخ نداده است که بتوان از این راه نشانه‌ای آورد.

برخی گویند: پس از پیوندانیده شدن زیاد از سوی معاویه، زیاد بر آن شد که حج بگزارد. برادرش ابو بکره بشنید. این برادر از هنگام ناهمسازی زیاد در گواهی دادن بر زناکاری مغایره بین شعبه، با او به در ناخوشنودی می‌رفت و با او سخن نمی‌گفت. چون شنید که زیاد می‌خواهد حج گزارد، به خانه‌اش رفت و یکی از پسرانش را برگرفت و گفت: پسر جان، به پدرت بگو که من [برادر مادریات] شنیده‌ام که می‌خواهی حج گزاری. به ناچار در این پویش به مدینه خواهی شد. بی‌گمان خواستار دیدار با ام‌حبابیه دخت ابوسفیان و همسر پیامبر (ص) خواهی گشت. اگر این بانو تو را بپذیرد، وای از آن زبونی که

بر پیامبر خدا (ص) فرود آید. اگر تو را نپذیرد، دریغ از رسایی در این گیتی و سرزنشی که دشمنانت بر تو فرود آورند. زیاد از حج گزاردن چشم پوشید و گفت: خدایت پاداش نیکدهاد که در اندرز دادن هیچ کوتاهی نکردی و آن را به خوبی به پایان رساندی.

جنگ مهلب در سند

در این سال مُهَلَّب بن ابی صُفره به جنگ در مرز سند شد. نخست به سوی بَنَت و اهواز رفت که در میان مولتان تا کابل است و آنگاه با دشمن دیدار کرد و با او به رزم درایستاد. مهلب در سرزمین قیقان هجده سواره از ترکان را دیدار کرد که با او چنگیدند و همگی کشته شدند. مهلب گفت: چرا این عجمان سبکسر تراز ما گشته‌اند! او اسبان را فرو افکند [یا دم آنها را برید یا داغ بر نهاد] و نخستین کس در اسلام بود که چنین می‌کرد. ازدی در باره جنگ بنت می‌گوید:

الْمُّتَّرَ أَنَّ الْأَرْضَ لِيَلَّةَ بَيَتُوا بَيَتَةً كَانُوا خَيْرَ جَيْشِ الْمُهَلَّبِ

معنی: آیا ندیدی که چون ازدیان در جنگ بنت شبیخون آوردند، بهترین رزم آوران سپاه مهلب بودند؟

یاد چند رویداد

در این سال معاویه حج گزارد.
هم در این سال مروان بن حکم در مدینه ایوان و سایبان سرپوشیده پاس داشته (برای ایمنی) بساخت. او نخستین کس بود که در مدینه چنین کرد. معاویه از آن روزی در شام چنین کرد که مرد خارجی او را بزد.

نیز در این سال ام حبیبه دختر ابوسفیان و زن پیامبر (ص)
درگذشت.

هم در این سال رفاعه عدوی از عدی رباب کشته شد. او بصری بود و دیداری با پیامبر داشت.

رویدادهای سال چهل و پنجم هجری (۶۶۵ میلادی)

در این سال معاویه حارث بن عبد الله ازدی را به فرمانداری بصره برگماشت. این کار در آغاز این سال به هنگام برکنار کردن عبد الله بن عامر (از شامیان)، انجام یافت. فرماندار تازه، عبد الله بن عمرو ثقفی را سرکرده پاسبانان خود ساخت. حارث چهار ماه ماند. سپس معاویه او را برکنار کرد و زیاد بن ابیه را برگماشت.

فرمانداری زیاد بن ابیه بر بصره

زیاد بن ابیه به کوفه آمد و ماندگار شد و همی بیوسید که او را فرماندار این شهر سازند. این را به مغیره بن شعبه گزارش دادند. مغیره به سوی معاویه شد و خواهان برکناری از فرمانداری گشت و از او خواست که خانه‌ها و زمین‌هایی در قرقیسا به وی دهد که در میان مردم قیس باشد. معاویه از وی ترسید و به او گفت: باید برس کار خود بازگردد. مغیره سر بر تافت و معاویه بر وی بدگمان‌تر گشت و او را بر سر کارش بازگرداند. مغیره شبانه به کوفه درآمد و کس به نزد زیاد فرستاد و او را بیرون راند.

برخی گویند: مغیره به شام نرفت بلکه معاویه در پی زیاد فرستاد که در کوفه بود. او را فرمود که به سوی بصره شود. او را به فرمانداری بصره و خراسان و سیستان برگماشت. سپس هند و بحرین و عمان را پیوست فرمانرو او ساخت. زیاد در پایان ربیع‌الثانی سال

۱۹/۴۵ ۱۳۶۶ م به شهر درآمد. بدکاری و نامنی در شهر آشکار بود. او سخنرانی «دم بریده» اش را در این شهر برگزار کرد. از آن رو این را «دم بریده» خوانند که سپاس و ستایش خدا به جای نیاورد.

برخی گویند: نه چنین بود بلکه خدا را ستود و گفت:

سپاس خدا بر بخشایش و نیکوکاری اش. از او افزودن بخشش همی خواهیم. بار خدا ایا، چنان که بخشایش خود بر ما افزون ساختی، انگیزه سپاس‌گزاری در دل‌های ما پیروان. پس از درود، همانا نادانی گستاخ و گمراهی کور و بدکاری که برای کنندگانش آتش می‌افروزد و زبانه آن را بر ایشان پایدار می‌دارد، همان است که نابغدان شما می‌کنند و فرزانگان تان از این کارهای گران دیده فرو می‌پوشند. خرد در میان آن می‌رود و به بار می‌آید و بزرگ آز آن کناره می‌گیرد. گویا گفتار پیامبر خدا را نشنیده‌اید و نبسته خدا را نخوانده‌اید و ندانسته‌اید که خدا برای فرمانبرانش چه پاداش‌ها آماده ساخته است و برای گناهکارانش چه کیفرهایی فراهم کرده است و این در درازای روزگاری جاودانی است که آن را هرگز پایانی نیست. آیا بهسان کسانی هستید که این گیتی دیدگانش را فروبسته است و خواهش‌های تن گوش‌هایش را بسته‌اند و او جهان‌گذران را بر سرای جاویدان برگزیده است؟ به یاد ندارید که در اسلام رویدادهایی پدید آورده‌اید که پیش از شما کسی بدان دست نیالوده است. این روسپیندخانه‌های برافراشته آشکار و این زنان پاک و پاکیزه‌ای که به روز روشن آماج بدستگالی می‌شوند و شمارهای همگی اندک نیستند. آیا در میان شما بازدارندگانی نیستند که گمراهان را از تازش در پایان شب و چپاول در میان روز واپس رانند و بازدارند؟ خویشاوندی را نزدیک ساختید و دین را دور. پوزش نه اندر جای می‌آورید و دزد را می‌نوازید. هریک از شما نابغدان خود را پاس می‌دارد چنان‌که از فرجامی نمی‌ترسد و از رستاخیزی هراس ندارد. شما نه فرزانگانید زیرا پیروی نابغدان می‌کنید. پیوسته چنین کرده‌اید و از ایشان به پدافند برخاسته‌اید تا پاس داشته‌های اسلام را

دریده‌اند و آنگاه به پشت سر شما راه یافته آغل‌های تباہی کاویده‌اند. نارواست بر من خوراک و نوشائش تا همگی را هموار زمین گردانم: یا ویران کنم یا بسوزانم. چنان می‌بینم که پایان این کار بهبود نیابد مگر بدانچه آغازش بدان بهبود یافته است: نرمش نه از روی سستی و سخت گیری نه از روی زور و پرخاش‌گری. به خداوندی خدا سوگند می‌خورم که دوست را به گناه دوست بگیرم و خانه‌نشین را به توان کوچ گُنار و فرارسنه را به کیفر گریزند و تندrst را در بر ابر بیمار؛ تا مردی از مردان شما دیگری را دیدار کند و گوید: سعیدا بگریز که سعد را نابود کردند! یا اینکه نیزه شما برایم راست و نرم گردد. دروغ گفتن بر تخت سخنوری، نابخردی بلندآوازه‌ای است. اگر از من دروغی شنودید، نافرمانی من بر شما رواست. هرکس شبانه بر او تازش آورند، من پایندان اویم که توانش پردازم. زینهار از شبروی که هر شب روی را به نزد من آورند، خونش را بربیزم. شمارا چندان درنگ می‌دهم که گزارش این سخنرانی به کوفه رسد و بازآید. از فراخوان‌های روزگار جاهلی بپرهیزید که هرکس بدان خواند، زبانش ببرم.

شما چیزهایی تازه پدید فراز آورده‌اید که از پیش نبوده است. ما نیز برای هر گناهی کیفری پدید آورده‌ایم: هرکس خانه دیگری را آتش زند، او را بسوزانیم و هرکس مردمی را در آب خفه کند، او را خفه کنیم و هرکه به خانه‌ای دالان زند، بر دلش دالان زنیم و هرکه گوری بکاود، او را زنده در آن به خاک سپاریم. دستان و زبان‌های تان را از من بازدارید تا دست و زبان خود از شما بازدارم. زنهار، کسی با آنچه توده‌های تان بر آن همداستانند، ناسازگاری نکند که گردنش بزنم. در گذشته میان من و برخی مردمان کینه‌هایی بوده است که آن‌ها را پشت گوش و در زیر پای خود افکنند. هر که نیکوکار است، نیکوکاری افزون کند و هرکه بدکار است، دست از تباہکاری بدارد. من اگر بدانم که یکی از شما از کینه من گرفتار سینه درد گشته است، پرده او ندرم و پوشش وی پاره نکنم تا خود چهره به من فرآنماید و

بد سگالد که دیگر در نگش نخواهم داد. پس کارهای خود را از نو آغاز کنید و به همدمیگر یاری رسانید زیرا چه بسا کسا که از آمدن ما شاد است و اندوهناک خواهد شد و بسا کسا که شاد شده باشد و بیزار خواهد گشت.

هان ای مردمان، اکنون ما فرمانروایان و پاسداران شما گشته ایم. بر پایه فرمانرانی خدایی که به ما ارزانی داشته است، شما را می-چرخانیم و با دارایی خدا که در دسترس ما گذاشته است، از شما نگهداری می-کنیم. بر شماست که فرمانبر و شنوای کارهایی باشید که ما دوست می-داریم و بر ماست که در آنچه به دست داریم، دادگری ما پیشه کنیم. از راه نیکخواهی، خود را سزاوار دارایی و دادگری ما سازید و بدانید در هر کاری کوتاهی و رزم، در سه کار کوتاهی روا ندارم: خود را از نیازمند به دور ندارم اگرچه شبانه در خانه مرا بکوبد؛ روزی کسی را از او بازنگیرم و بخشش را از هنگام آن واپس نیفکنم و دیر نکنم؛ و گروهی را بر گروه دیگری نیاغالم. خدا را بخوانید که رهبران تان را تندرست و نیکو بدارد که جهانداران و آموزگاران شما یند و همواره شما را در پناه خود می-دارند. هرچه رام تر شوید، نیکتر شوند. کینه ایشان را به دل نگیرید که خشم تان از این راه افزون شود و بر آن پیوسته افسوس خورید. در دستیابی بر نیازها شتاب نورزید که شاید اگر برآورده شود، برای تان بد باشد. از خدا می-خواهم که همه را در همه کارها کامیاب سازد. چون بینید که می-خواهم کاری را در میان شما روان سازم، آن را با همه تلغی و خوار-سازی اش بپذیرید. مرا در میان شما به خون تپیدگان بسیار خواهند بود؛ همگی بپرهیزید که از میان خون ریختگان من باشید.

عبدالله بن اهتم بربخاست و گفت: ای فرماندار تو را فرزانگی و سخنرانی پایان بخش داده اند. زیاد گفت: دروغ گفتی که این ویژگی برای داود است که پیامبر خدا بود و خدا در نبیتاش او را به آن یاد کرده است. احنف گفت: ای فرماندار، گفتی و نیکی به جای آورده است. ای از میان شما است و سپاس به دنبال بخشش. زیاد گفت: راست گفتی. ابوبلال مرتضی بن ادیه، از خارجیان، بربخاست و گفت:

خدا جز آنچه گفتی، به ما گزارش داده است؛ خدای بزرگ فرموده است: ابراهیم این پیام بگزارد که هیچ بار بری بار گناه دیگری نکشد و مردم را جز فرودآورده دسترنجش نباشد (نجم/۵۲-۳۹). خدا ما را بهتر از آنی نوید داده است که تو نوید و بیم دادی ای زیاد! زیاد گفت: بدانچه تو و یارانت می‌خواهی، راهی نیابیم تا در خونها شناور گردیم.

او عبدالله بن حصن را سرکرده پاسبانان خود ساخت. مردم را چندان درنگ داد که گزارش به کوفه رسید و آگهی رسیدنش باز آمد. او نماز خفتن را واپس می‌افکند و سپس نماز می‌حوالد و آنگاه مردی را می‌فرمود که سوره «بقره» یا مانند آن (در درازی) را شمرده بخواند. آنگاه چون خواندن آن به پایان می‌برد، چندان درنگ می‌داد تا کسی به دورتر جای بصره برسد. در این هنگام سرکرده پاسبانان خود را فرمان بیرون رفتن می‌داد. هر که را می‌گرفتند، بی درنگ می‌کشند [در شب نخست، هفت‌صد سر بریده در پای دیوار کاخش ریختند]. یک شب مردی بیابان گرد را به نزد وی آوردند. زیاد پرسید: آیا آواز را نشنیدی؟ گفت: نه به خدا! گوپنده شیرده را برای چرا بیرون شهر بردم که ناگاه شب مرا فروگرفت و در کنبعی خرزیدم و درنگ ورزیدم تا بامداد فرارم و ندانستم فرماندار چه فرموده است. زیاد گفت: به خدا مرا گمان بس آن است که راست می‌گویی ولی بهبود «امت» در کشتن توست. آنگاه فرمان داد که گردنش را زدند.

زیاد نخستین کس بود که فرمان پادشاه را سختگیرانه به کار برد و پایه‌های تخت معاویه را استوار ساخت و شمشیر خود برآهیخت و بر پایه گمان‌مندی دستگیر کرد و بر پایه پندار کیفر رساند. مردم به سختی از او ترسیدند تا از همدهر این من شدند چنان که چیزی از دست مرد پیازنی می‌افتاد و کسی آن را بر نمی‌گرفت تا خداوندش می‌آمد و آن را می‌برد. کسی در خانه‌اش را نمی‌بست.

بخشن را فراوان کرد و «شهر روزی» پایه گذارد و پاسبان را به چهار هزار گزمه رساند. به او گفتند: راه‌ها نامن است. گفت: جز به این شارسان پرواپی ندارم تا آن را بهبود بخشم. اگر این شهر

بر من زور آورد، دیگران بیشتر زور آورند. چون کار شارسان را بهبود بخشید و سامان داد، به فراسوی آن پرداخت و آن را استوار ساخت.

کارگزاران زیاد

زیاد بن ابیه از شماری از یاران پیامبر (ص) یاری گرفت؛ از آن میان: عُمَرَان بن حُصَيْن خُزَاعی که او را بر دادگستری بصره گماشت، انس بن مالک، عبد الرحمن بن سَمْرَه، سَمْرَة بن جُنْدَب. عمران درخواست کناره‌گیری از دادگستری کرد و زیاد او را بخشوذه داشت و عبدالله بن فضاله لیثی را بهجای او برگماشت. سپس برادرش عاصم بن فضاله را پیشنهادیاری بخشید و آنگاه زُرَّاَة بن آُوفَا شوهر خواهر زیاد.

برخی گویند: زیاد بن ابیه نخستین کس بود که نیزه‌ها و گرزها پیشاپیش خود بهراه انداخت و پاسداران را نگهبان خود ساخت. پاسداران پانصد مرد بودند که از مزگت بیرون نمی‌رفتند و نگهبانی می‌دادند.

خراسان را چهار پاره کرد: بر مرد امیر بن احمر را گماشت، بر نیشابور خُلَید بن عبد الله حنفی، بر مرورود و فاریاب و طالقان قیس بن هیثم و بر هرات و بادغیس و پوشنگ نافع بن خالد طاحی که از او رنجیده شد و برکنارش کرد.

انگیزه رنجیده شدنش این بود: نافع میزی ساخته از پادزه [سنگی گرانبها برای درمان و آرایش] به نزد زیاد فرستاد که پایه‌های آن هم از پادزه بودند. نافع (پیش از فرستادن)، یکی از پایه‌های را برگرفت و بهجای آن پایه‌ای زرین گذاشت و آن را بر دست پرده‌اش «زید» که همه کاره وی بود، به نزد زیاد فرستاد. زید به نزد زیاد گزارش‌گری کرد و گفت: او در کار تو دغل کرده است و یکی از پایه‌های میز را دزدیده. زیاد او را برکنار کرد و به زندان افکند و نامه‌ای گویای بدھی صدهزار یا هشتصد هزار [درم] بر وی نوشت. مردانی چند میانجی شدند و زیاد او را آزاد ساخت.

همچنین حکم بن عمر و غفاری را به فرمانداری برگماشت. او را دیداری با پیامبر بود. زیاد به دربان گفته بود: حکم را به نزد من فراخوان. خواسته اش حکم بن ابی العاص ثقی می بود که او را به فرمانروایی خراسان برگمارد. دربان بیرون رفت و حکم بن عمر و غفاری را دید و او را فراخواند. چون زیاد او را دید، به وی گفت: من تو را نخواستم که خدا خواست! پس او را برگماشت و مردانی برای گرفتن باز همراه او کرد، از ایشان: اسلم بن زُرْعَةَ کلابی و جز وی. او به جنگ تخارستان شد و غنیمت های فراوان فراز آورد و سپس مرد و پیش از مرگ انس بن ابی انس بن زُنَیم را به جانشینی خود برگمارد که زیاد او را برکنار کرد و فرمانداری خراسان را برای خلیل بن عبدالله حنفی نوشت. سپس ربیع بن زیاد حارثی را همراه پنجاه هزار جنگجوی از کوفیان و بصریان بدان سامان گسیل داشت.

یاد چند رویداد

در این سال مروان بن حکم فرماندار مدینه با مردم حج گزارد.

هم در این سال زید بن ثابت انصاری درگذشت. برخی گویند:
سال ۶۷۵/۵۵ م مرد.

نیز اینان درگذشتند: عاصم بن عدی انصاری بلوی از بدريان که به جنگ نیامد چه پیامبر خدا(ص) او را به مدینه برگرداند و بهره اش را بیرون زد و او صد و بیست سال بزیست، سَلَمَةَ بن سَلَامَةَ بن وَقْشَ انصاری در مدینه از حاضران «عَقبَةَ» و بدر در هفتاد سالگی، ثابت بن ضَحَّاكَ بن خلیفة کلابی از حاضران «بیعت درخت» برادر چُبَيْرَةَ بن ضحاک.

رویدادهای سال چهل و ششم هجری (۶۶۶ میلادی)

در این سال مالک بن عبد الله یا عبدالرحمان بن خالد بن ولید یا مالک بن هبیره سکونی زمستان را در سرزمین روم گذراند.
هم در این سال عبدالرحمان بن خالد بن ولید از روم به حمص بازگشت و درگذشت.

درگذشت عبدالرحمان بن خالد بن ولید

انگیزه مرگش این بود که پایگاه وی در نزد شامیان بالا رفت و اینان بد و گراییدند زیرا که پدرش کارهای گران بهجای آورده بود و در سرزمین روم دارایی‌های فراوان داشت و بسی نیز و مند و استوار-کار بود. معاویه را از وی بیم و هراس در دل افتاد و ابن اثال ترسارا فرمود که برای کشتن وی ترفندی در پیش آورد. پایندان شد که تا زنده است، از وی باز نستاند و گرفتن گزینت حمص بد و سپارد. چون عبدالرحمان از روم بازگشت، ابن اثال در یکی از شارسان‌های خود نوشابه‌ای زهرآگین بد و خوراند که آشامید و در حمص مرد و معاویه پیمان خود بهجای آورد.

یک بار خالد بن عبدالرحمان بن خالد به مدینه شد و در نزد عروة بن زبیر نشست. عروه کارکرد ابن اثال با وی بازگفت. خالد از نزد او به حمص شد و ابن اثال را کشت. او را به نزد معاویه آوردند که یک چندش به زندان افکند و سپس خوبها از او ستاند و آزادش ساخت.

خالد به مدینه شد و به نزد عروه رفت. عروه گفت: ابن اثال را چه افتاد؟ خالد گفت: کشتمش؛ ولی ابن جرموز (کشنده زبیر) را چه افتاد؟ عروه خاموشی گزید.

جنبش سَهْم و خَطِيم

هم در این سال خطیم شورش کرد که نامش یزید بن مالک باهله بود. سهمن غائب هجیمی نیز پرشورید. این دو آواز دادند: فرمانرانی ویژه خداست. سهمن به اهواز شد و آیین خارجیان برافراشت و سپس بازگشت و زینهار خواست که زیاد به وی نداد و او را جست و گرفت و کشت و بن در خانه اش بر دار کرد.

خطیم را زیاد روانه بحرین ساخت و سپس او را فراخواند. به مسلم بن عمر و باهله گفت (که پدر قتبیه بن مسلم بود): او را برای من پایندان شو. او نکرد و گفت: اگر بیرون از خانه اش بخوابد، آگاهت سازم. سپس مسلم به نزد او آمد و گفت: خطیم دوش در خانه خود به سر نبرد. زیاد فرمان داد که او را کشتند و در میان تبار باهله افکندند. داستان این با گزارش بیشتر گذشت. از آن رو در اینجا آوردیم که در این سال کشته شد.

یاد چند رویداد

در این سال عتبه بن ابی سفیان، از کارگزاران معاویه، آیین حج بن گزار کرد.

هم در این سال صالح بن کیسان وابسته بنی غفار یا بنی عامر یا خزاعی، درگذشت.

رویدادهای سال چهل و هفتم هجری (۶۴۷ میلادی)

برکناری عبدالله بن عمرو از مصر
برگماری ابن حدیج

در این سال عبدالله بن عمرو بن عاص از فرمانداری مصر برکنار شد و معاویه به جای او معاویه بن خدیج را که عثمان پرست بود، به فرمانروایی مصر برگماشت. عبدالرحمن بن ابی بکر بر او گذشت و گفت: ای معاویه، پاداش خود از معاویه گرفتی. برادرم را کشتنی که به فرمانداری مصر برآمده و برآمدی. گفت: تنها برای اینکه عثمان را کشت، او را کشتم. عبدالرحمن گفت: اگر خواهان خون عثمان می‌بودی، در کار معاویه انباز نمی‌شدی که آن رفتار با ابوموسی اشعری پیشه کرد و آنگاه تو پیش از همه مردم از جای برجستی و با او بیعت کردی.

[واژه تازه پدید]

خدیج: به ضم حای بی نقطه و فتح دال بی نقطه با جیم.

جنگ غور

در این سال حکم بن عمرو به کوهستان غور شد و با مردم آن جنگید زیرا ایشان از دین برگشته بودند. شهر ایشان را به زور شمشیر گرفت و از آن اسیران و غنیمت‌های فراوان به دست آورد. چون حکم

از این جنگ بازگشت (به گفته پرخسی) درگذشت. حکم در زمان فرمانروایی خود از رود گذشت ولی جایی را نگشود. نخستین کس از مسلمانان که از رود نوشید، برده‌ای از بردگان حکم بود که سپر خود را از آن پر آب کرد و نوشید و دست‌نمای گرفت و دو رکعت نماز خواند. او نخستین مسلمان بود که چنین کرد

ترفند مهلب

مهلب همسراه حکم پن عمر و در خراسان بود و با او به جنگ در در یکی از کوهستان‌های ترک شد. ترکان دره‌ها و راه‌ها را بر ایشان گرفتند. حکم به ستوه آمد و مهلب را به کار جنگ برمگارد. او چندان چاره‌جویی کرد تا یکی از بزرگان ترک را گرفت. به او گفت: یا ما را از این تنگنا بیرون آوری یا تو را بکشم. ترک به وی گفت: در یکی از این راه‌ها آتشی سنگین برافروز و بارها را به سوی آن روانه کن که ایشان بر پیرامون آن گرد می‌آیند و راه‌های دیگر را رها می‌سازند. از راهی دیگر بیرون شو که شما را در نیابند جز هنگامی که از آن گذشته باشید. چنان کرد و مردم وارهیدند و غنیمت‌ها را به درستی بردند.

در این سال عتبه بن ابی‌سفیان یا عنبره بن ابی‌سفیان با مردم حج گزارد. کارگزاران همانان سال پیش بودند.

رویدادهای سال چهل و هشتم هجری (۶۶۸ میلادی)

زمستان گاه عبدالرحمن قینی به انتاکیه بود و تابستان گاه عبدالله بن قیس فزاری و جنگ مالک بن هبیره سکونی در دریا. جنگ عقبه بن عامر جهنه به یاری مصریان و مدینیان بود.

در این سال زیاد غالب بن فضاله لیثی را بر خراسان گمارد. او را دیداری با پیامبر بود. آیین حج را مروان برگزار کرد و برکناری خود را می‌بیوسید زیرا معاویه را بر وی خشمی بود. معاویه که فدک را به او بخشیده بود، از او بازگرفت. کارگزاران همانان بودند که یادشان گذشت.

رویدادهای سال چهل و نهم هجری (۶۶۹ میلادی)

در این سال زمستان‌گاه مالک بن هبیره در سرزمین روم انجام یافت. هم در این سال فضاله بن عبید بر جریان تازش آورد و آن را کشود و زمستان را در آنجا گذراند و دارایی‌های فراوان به دست آورد. نیز در این سال تابستان‌گاه عبدالله بن کفر بجنگلی در بیرون شارسان‌های اسلامی انجام شد. هم در این سال یزید بن شجره رهاوی در دریا جنگید و زمستان را در میان شامیان گذراند. نیز در این سال عقبه بن نافع در دریا نبرد آزمود و در زمستان در میان مصریان پرآسود.

جنگ کنstantine اوپل

در این سال یا سال ۵۰/۶۷۰ م معاویه سپاهی گشن به سرزمین روم گسیل کرد و سفیان بن عوف را به فرماندهی آن برگماشت و به پورش یزید فرمان داد که همراه آن بجنگد. پسر گرانجانی و تن آسانی نمود و پدر دست از او بداشت. مردم در پیکار گرفتار گرسنگی و بیماری سخت شدند و یزید سرود:

مَا إِنْ أُبَالِي بِمَا لَاقْتُ جُمُوْهُمْ بِالْفَرَقْدُونَةِ مِنْ حُمَّى وَ مِنْ مُؤْمِنْ
إِذَا اتَّكَلْتُ عَلَى الْأَنْمَاطِ مُرْتَفِقاً بِدَيْرِ مُرَّانَ عِنْدِي أُمُّ كُلُّ ثُومٍ

یعنی: باکی ندارم که لشکریان ایشان در فرقدونه گرفتار چه بیماری و سرسامی شدند؛ چون بر بسترها نرم غنوده باشم و در

خانگاه مران در آغوش ام کلشوم به سر بر م.
ام کلشوم زنش دختر عبدالله بن عامر بود.^۱

سر وده وی به گوش معاویه رسید. سوگند خورد که بی چون و چرا در سرزمین روم به سفیان پیوند تا آنچه به مردم رسیده است، به وی نیز بر سد. او روانه شد و همان وی گروه فراوانی که پدرش پیوست او ساخته بود، روانه شدند. در این سپاه، ابن عباس و ابن عمر و ابن زبیر و ابو ایوب انصاری و عبدالعزیز بن زرازه کلابی و دیگران نیز بودند. اینان در ژرفای روم به پیش تاختند تا به کنستانتین او پل (Constantinople) رسیدند. مسلمانان و رومیان چند روزی به پیکار باهم درایستادند و جنگ میان ایشان به سختی کشید. عبدالعزیز پیوسته خود را آماج و آماءه جانبازی می کرد ولی کشته نشد. پس این

چنین سر وده:

قَدْ عِشْتُ فِي الدَّهْرِ أَطْوَارًا عَلَى طُرُقٍ شَتَّى فَصَادَفْتُ مِنْهَا اللَّيْنَ وَ الْبَشِّرَا
كَلَّا بَلَوْتُ قَلَّا التَّعْمَاءُ ثُبْطِرُنِي وَ لَا تَجَرَّعْتُ مِنْ لَأْوَائِهَا جَرَّعَا
لَا يَمْلَأُ الْأَمْرُ صَدْرِي قَبْلَ مَوْقِعِهِ وَ لَا أَضِيقُ بِهِ ذَرْعَا إِذَا وَقَعَا
يعني: در این روزگار در شیوه های بسیار و راه های هموار و ناهموار زندگی کردم و از آن هم نرمش دیدم و هم درشتی و نکوهش. من همه چیز را آزمودم و اینک هرگز؛ نه برخورداری مرا به گردن- فرازی و خود پسندی و امی دارد و نه سختی مرا به رنج اندر می افکند و به شیون و زاری بر می انگیزد. کاری پیش از هنگام دل مرا پر نمی- سازد و چون روی نماید و بر من تازد، از آن دژم و دلتگ نمی شوم. سپس بر پیرامونیان خویش تاخت و بسیاری از ایشان را بر زمین انداخت و در میان ایشان فرورفت. رومیان با نیزه های خود بر او تاختند و پیکر او را چاک چاک ساختند و او را کشتنند. خدا ایش بیامزاد. گزارش کشته شدن او به معاویه رسید؛ به پدرش گفت: به خدا سوگند که جوانمرد تازیان از میان رفت. گفت: پسر من یا

۱. این بهانه تراشی بی مزه به سود یزید هوده ای ندارد. زن وی در «خانگاه مران» چه می کند؟ چرا در کاخ یا خانه خویش در آغوش وی به سر نبرد؟ زنش نبوده؛ همانا رو سپندی «شناخته» بوده است.

پسر تو؟ گفت: پسر تو؛ خدا ایت پاداش دهاد. پدر سرود:

فَإِنْ يَكُنُ الْمَوْتُ أَوْدَى بِهِ
وَأَصْبَحَ مُنْخَ الْكِلَابِيِّ زِيَّاً
فَكُلْ فَتَنَّ شَارِبٌ كَأسَةٍ
فَامْتَأْ صَغِيرًا وَ إِمَّا كَبِيرًا

یعنی: اگر مرگ او را از پای درآورده است؛ و اگر مغز کلاهی هم نشین زنان گشته است، هر جوانمردی جام خود را سر می‌کشد؛ یا در خردی یا بزرگی.

سپس یزید و سپاهیان به شام بازگشتند. در این هنگام ابو ایوب انصاری درگذشت که او را در کنار کنستانسین اوپل در نزدیکی باروی آن به خاک سپردند و اکنون مردم آن از وی خجستگی و خوشبختی می‌جوینند. او در جنگ بدر و احد و همه جنگ‌های پیامبر (ص) در کنار او چنگیده بود. در صفين و در دیگر جنگ‌های علی به همراهی وی به پیکار درایستاده بود.

برکناری مروان بن حکم از مدینه روی کار آمدن سعید بن عاص

در این سال در ماه ربیع الاول/آوریل ۶۶۹ معاویه مروان بن حکم را از مدینه برداشت و سعید بن عاص را به جای او برگماشت. این یکی در ماه ربیع الثانی/مهر ۶۶۹ بود. سراسر فرمانرانی مروان بر مدینه هشت سال و دو ماه بود. سرپرست دادگستری مدینه عبدالله بن حارث بن نوفل بود. سعید او را برکنار کرد و ابوسلمه بن عبدالرحمان را بر کار دادگستری گمارد.

درگذشت حسن بن علی بن ابی طالب علیه السلام

در این سال حسن بن علی درگذشت. زنش جعده دختر اشعث بن قیس کندي او را زهر خوراند. سفارش کرد که او را در کنار پیامبر (ص) به خاک سپارند مگر اینکه آشوبی به پا شود که در این هنگام او را در گورستان مسلمانان به خاک خواهند سپرد. حسین از عایشه دستوری خواست که دستوری داد. چون درگذشت، خواستند او را در کنار آرامگاه پیامبر (ص) به خاک سپارند. سعید بن عاص که فرماندار

مدينه بود، به ایشان کاری نگرفت ولی مروان بن حکم به کار برخاست و امویان و دنباله روان ایشان را گرد آورد و از آن کار پیشگیری کرد. حسین خواست فرمان آنان را زیر پا نهاد ولی به او گفتند: برادرت گفته است: اگر از آشوب ترسیدید، به گورستان مسلمانان روی آورید. این آشوب است. حسین خاموشی گزید و سعید بن عاص بن او نماز گزارد. حسین به او گفت: اگر این کار سنت نمی بود، نمی گذاشت بروی نماز خوانی.

رویدادهای سال پنجاهم هجری (۶۷۰ میلادی)

در این سال بُسْر بن آبی آرطَاء و سُفیان بن عَوْف آزدِی به جنگ در سرزمین روم رفتند و فَضَّالَة بن عُبَيْد انصاری در دریا جنگید.

در گذشت مغیره بن شعبه فرمانداری زیاد پر کوفه

به گفته برخی، در این سال در ماه شعبان / سپتامبر ۶۷۰ م مغیره بن شعبه در گذشت. درست همین است. در شهر کوفه بیماری طاعون در گرفته بود. مغیره از آن گریخت و چون فرون نشست، به شهر بازگشت ولی طاعون گرفت و مرد.

مردی بود بلند و یک چشم. یکی از چشمانش در جنگ یرموک از میان رفته بود. در هفتاد سالگی در گذشت. برخی گویند: مرگ او در سال ۵۱/۶۶۹ م یا ۴۹/۶۷۱ م بود.

چون مغیره در گذشت، معاویه فرمانرانی کوفه را نیز به زیاد بن ابیه داد. او نخستین کس بود که بر هر دو شهر (بصره و کوفه) گمارده شد. چون به فرمانداری کوفه رسید، به سوی آن روان شد و سُمَرَة بن جُنَدَب را به جانشینی خود برگماشت. زیاد شش ماه را در کوفه می-گذراند و شش ماه در بصره. چون به کوفه رسید، به تخت سخنوری برآمد و برای کوفیان سخن راند. همان گاه که بر تخت سخنوری بود، او را سنگریزه باران کردند. او نشست تا دست پداشتند. سپس گروهی

از ویژگان خود را فراخواند که به مزگت درآمدند و درهای آن را بستند. آنگاه گفت: باید هر کسی هم نشین خود را بگیرد و نگوید: ندانستم هم نشینم که بود. سپس فرمود که تخنی اوردن و بر در مزگت گذاشتند او و بر آن بنشست و ایشان را چهار چهار سو گندخوردن خواند که می گفتند: هیچ یک از ما سنگریزه پرت نکرد. هر کس را که سو گند خورد، رها کرد تا به سی تن یا هشتاد کس رسید و همان دم دستهای ایشان را برید.

نخستین کس که زیاد او را در کوفه کشت، اوفا بن حصن بود. از وی گزارشی به زیاد داده بودند. زیاد او را جست که گریخت. زیاد بی مردمان گذشت و ایشان را وارسی کرد و او را بیافت. پرسید: این کیست؟ گفت: اوفا بن حصن. زیاد گفت: پاهای نابخرد او را به نزد تو آوردندا. از وی پرسید: رای تو درباره عثمان چیست؟ گفت: نزد تو آوردندا. از وی پرسید: داماد پیامبر خدا (ص) بر دو دختر وی بود. گفت: درباره معاویه چه می گویی؟ گفت: بخشندۀ ای پردمبار است. پرسید: درباره من چه می گویی؟ گفت: شنیده ام که در بصره گفته ای: بی گمان تندrst را به گناه بیمار فروگیرم و فراز آینده را به توان گریز نده. زیاد گفت: آن را گفته ام. اوفا گفت: سخنی نابخردانه بر زبان رانده ای. زیاد گفت: افزونه جنگ از بدترین دسته ها نیست^۲. زیاد همان دم او را کشت.

چون زیاد به کوفه آمد، عمارة بن عقبة بن آبی معیط به وی گفت: پیر وان ابوتراب به نزد عمر و بن حمق رفت و آمدها دارند. زیاد کس به نزد او فرستاد و پرسید: این انجمن ها در خانه تو برای چه کاری است؟ با هر که خواهی سخن گویی، باید که به مزگت اندر باشد. برخی گویند: آنکه به زیان عمر و بن حمق گزارش گری کرد، یزید بن زؤیم بود. زیاد به وی گفت: در خون وی شناور شدی. اگر بدامن که مغز

۱. آتشک پِعَانِ رِجَلَة (یا آتشک پِعَانِ رِجَلَة): مجمع الامثال، میدانی، چاپ بهره برده تورنبرگ، ۲۵/۱؛ افست مشهد، آستانه، ۱۳۶۶ خ، ۲۲/۱.
۲. لَيْسَ النَّقَاحُ يَشْرَا الرُّثْرُ. میدانی گوید: آئی لَيْسَ الْمَعْرُوشُ فِي الْعَرَبِ ڈونَ المُقاَلِ. مجمع الامثال، بهره برده تورنبرگ، ۴۴۹/۲؛ افست آستانه، ۱۴۲/۲.

استخوانش از کینه من بیرون تراود، تا بر من شورش نیاورد، او را بر نینگیزانم. چون سنگریزه بر او افکندند، برای خود ایوان پاس داشته ساخت.

چون سمرَة بن جُنْدَب به جانشینی زیاد بر بصره گمارده شد، در این شهر کشتار بسیار بهراه انداخت. ابن سیرین گوید: سمره در نبودن زیاد هشت هزار تن پکشت. زیاد گفت: بیم آن را نداری که بی گناهی را کشته باشی؟ گفت: اگر همین اندازه دیگر کشته بودم، باک نداشتم. ابوسَوار عَدَوِی گفت: سمره در یک بامداد چهل و هفت تن از تبار مرا کشت که همگی از گردآورندگان قرآن بودند. یک روز سمره سوار شد و جلوهاران گزمکانش مردی را دیدند و کشتند. سمره بر او گذشت که در خون خویش دست و پا می‌زد. گفت: این چیست؟ گفتند: پیشاهنگ سپاهت او را کشتند. گفت: چون شنیدید که ما سوار شده‌ایم، از نیزه‌های ما بپرهیزید.

شورش قریب

در این سال قریب ازدی و زحاف طایی که پسر خاله‌های همدگر بودند، در بصره سر به شورش برداشتند و سمره در بصره بود و زیاد در کوفه. قریب و زحاف به نزد بنی ضَبَیْعَه شدند که هفتاد مرد بودند. پیر مردی از ایشان را کشتند. مردانی از بنی علی و بنی راسب در برابر قریب و زحاف ایستادگی کردند و بر ایشان تیر باراندند. عبدالله بن اوس طاحی قریب را کشت و سر او را فراز آورد.

زیاد به سختگیری در کار خارجیان برخاست و به سمره فرمان داد که او نیز چنین کند. او انبوهی از ایشان را کشت. زیاد بر تخت سخنوری برآمد و گفت: ای بصریان، یا گزند اینان از من دور سازید یا از شما بیاغازم! به خدا که اگر یک تن از ایشان جان بهدر برده، پشنیزی از بهره خود نخواهید برد. مردم بر شوریدند و ایشان را کشتار کردند.

آهنگ معاویه بر پردن تخت سخنوری از مدینه

در این سال معاویه فرمان داد که تخت سخنوری (منبر) پیامبر خدا (ص) را از مدینه بهشام برند. گفت: این تخت و چوب‌دستی پیامبر (ص) در مدینه فروگذار نشود که مردم آن کشندگان عثمانند. چوب‌دستی را که نزد سعد قُرَظ بود، خواستار شد. تخت سخنوری را از جای آن جنباندند و خورشید بگرفت چنان که ستارگان پدیدار شدند. مردم این کار را گران انگاشتند و معاویه دست از آن برداشت. برخی گویند: جابر و ابوهُرَیْرَه به نزد او شدند و گفتند: ای سرور خدا— گرایان، شایسته نیست که تخت سخنوری پیامبر خدا (ص) از جایی که خود نهاده است، برداشته شود و نشاید که چوب‌دستی وی را بهشام برند. مزگت را از اینجا ببین. او تخت را راه‌ساخت و شش پله بر آن افزود و از آنچه کرده بود، پوزش خواست.

چون عبدالملک بن مروان بر سر کار آمد، آهنگ تخت سخنوری کرد و **قَبِيْصَة** بن **ذُؤَيْب** به او گفت: تو را به خدا سوگند می‌دهم که چنین کاری نکنی. معاویه آن را جنباند و خورشید بگرفت. پیامبر خدا (ص) گفته است: هر که بر تخت سخنوری من به دروغ سوگند خورد، نشیمن‌گاهش پر از آتش‌کنند. آن را از مدینه بیرون می‌بری و آن (یا او) با حقوق‌گسته در نزد ایشان می‌ماند! عبدالملک آن را راه‌ساخت. چون پسرش ولید بن عبدالملک بر سر کار آمد و حج گزارد، آهنگ این کار کرد و سعید بن **مُسَيْبَة** کس به نزد عمر بن عبدالعزیز فرستاد و پیام داد: با دوست سخن بگوی که آهنگ مزگت و خشم خدا نکند. عمر با وی سخن گفت و او دست از این کار پداشت.

چون سلیمان بن عبدالملک حج گزارد، عمر کار ولید به وی گزارش داد. سلیمان گفت: دوست نداشتم که درباره سرور خدا گرایان عبدالملک یا درباره ولید چنین سخنانی گفته شود. ما را به این کارها چه کار! این سرای (وزن و زر و زور آن) را به چنگ آورده‌ایم که در دست ماست. اینک می‌خواهیم آهنگ نشانه‌ای بزرگ از نشانه‌های اسلام کنیم که مردم از جای دور دست به دیدار آن می‌شتابند؛ می‌خواهیم

آن را به نزد خود آوریم. این کار شایان ما نیست!

[چند رویداد دیگر]

در این سال معاویة بن حدیج سکونی از فرمانروایی مصر برکنار شد و مسلمه بن مخلد فرمانروایی این شارسان و افریقیه با هم را به دست گرفت. معاویة بن ابیسفیان پیش از گماردن مسلمه بر مصر و افریقیه، عقبه بن نافع را به افریقیه فرستاده بود. او در این پهنه شهر قیروان را پی ریخته بود. جایگاه قیروان، بیشه‌ای پر از درندگان و گونه‌هایی مار و جز آن بود که هیچ‌کس بدان روی نمی‌آورد. او خدا را بر آن بخواند که همه آن جانداران آزارگر و درنده از آن رو به گریز نهادند چنان که درندگان توله‌های خود را برمی‌گرفتند و می‌گریختند. مزگت همگانی را نیز او بنیاد نهاد. چون معاویة بن ابی‌سفیان معاویة بن حدیج سکونی را از فرمانداری مصر برداشت، عقبه را از فرمانروایی افریقیه برکنار کرد و هر دو را به دست مسلمه بن مخلد سپرد. پس او نخستین کس است که مغرب و مصر برای وی فراهم آمدند. مسلمه یکی از بردهای خود به نام ابومهاجر را بر افریقیه گمارد و او همچنان در آنجا بود تا معاویة بن ابیسفیان درگذشت.

فرمانداری عقبه بن نافع بر افریقیه پایه‌گذاری شهر قیروان

ابوجعفر طبری گفته است که در این سال مسلمه بن مخلد به فرمانداری افریقیه رسید. گوید: عقبه پیش از او بر افریقیه فرمان راند و قیروان را پایه گذارد. آنچه تاریخ نگاران یاد کرده‌اند این است که فرمانروایی عقبه بن نافع بر افریقیه در این سال بود و هم در اینجا بود که او شهر قیروان را پی افکند. او تا سال ۵۵/۶۷۵ ماند و سپس مسلمه بن مخلد به فرمانداری آن رسید آنان از تاریخ سرزمین‌های خود آگاه ترند و من همان را یاد می‌کنم که ایشان گفته‌اند. گویند: معاویة بن ابیسفیان معاویة بن حدیج را تنها از افریقیه

برداشت و عقبه بن نافع فیهربی را به جای او برگماشت. او از روزگار عمر و عاص که آن را دشود، ماندگار برقه و زَوِیله بود. او را در آن پهنه، پیکار و کشورگشاپی ها بود. چون معاویه او را برگماشت، ده هزار جنگجوی سواره را به نزد وی گسیل کرد. وی به درون افریقیه فرورفت و بربریان اسلام آورده را پیوست خود کرد و از این راه سپاهیان او را به فزونی بسیار نهادند. در میان مردم آن پهنه شمشیر نهاد زیرا هر بار فرمانداری بر سر ایشان می‌رفت، فرمانبردار می‌شدند و برخی از ایشان اسلام آشکار می‌ساختند و چون فرماندار از میان ایشان بسازمی‌گشت، پیمانشکنی می‌کردند و روی از اسلام بر می‌گاشتند. سپس او بهتر چنین دید که شهری بسازد که لشکریان مسلمان و خانواده‌های ایشان و دارایی‌های شان در آنجا باشند تا از شورش مردم آن سامان آسوده زیند. او آهنگ جایگاه قیروان کرد که بیشه‌ای انباشته از گونه‌های جانوران از درندگان و مارهای رنگارنگ و جز آن بود. فراخوان او به نزد خدا پذیرفته بود. خدا را خواند و سپس آواز داد: ای ماران و درندگان! ما یاران پیامبر خدامیم (درود خدا بس او باد). از نزد ما بکوچید زیرا ما فرود آیندگانیم و پس از این هر کدام از شما را ببینیم، بی دریغ بکشیم. آن مردمان در آن روز نگاه کردند و جانداران را دیدند که بچگان و توله‌های خود را برمی‌دارند و می‌گریزنند. مردمان انبوهی از بربریان این شگفتی بدیدند و اسلام آوردند. فرمود که درختان را بریدند و [آن مرغزار خوش و خرم و انبوه را بیابانی بر هنر ساختند] و او فرمان پی‌ریزی شهر را داد که ساخته شد و آنگاه مزکت همگانی را پی‌ریخت. مردمان مزگت‌ها و خانه‌های خود را ساختند. خانه‌های آن سه هزار و ششصد بغل [هر بغل ۱۶۲ سانتی‌متر = ۵۸۳۲ متر = ۵/۸۳۲ کیلومتر] بود. کار به آن سال ۵۷۵/۵۵ م پایان یافت و مردمان در آن ماندگار گشتند. در میان روزگار ساختن آن شهر، تازش‌ها می‌آورد و سپاهیان به کشورگشاپی می‌فرستاد که تازش می‌آوردن و تاراج می‌کردند. از این رهگذر، بسیاری از بربریان به اسلام درآمدند و پهنه امپراتوری اسلامی گسترش پافت و دل سپاهیان ماندگار در آنجا در شهر قیروان به

نیرومندی کسایید و ایشان آسودگی و آرامش یافتند و خواهان ماندگاری شدند و اسلام در آنجا استوار گشت.

فرمانداری مسلمة بن مخلد بر افریقیه

سپس معاویه بن ابی سفیان بر مصر و افریقیه مسلمه بن مخلد انصاری را گمارد. مسلمه یکی از بردهان خود به نام ابو مهاجر را بر افریقیه گماشت. این برده به افریقیه شد و عقبه بن نافع فهری را به نادرستی و نامردمی از کار برکنار ساخت و او را خوار کرد. عقبه رو به سوی شام آورد و معاویه را بر آنچه ابو مهاجر با وی کرده بود، نکوهش کرد. معاویه پوزش خواست و نوید داد که او را بر سر کارش بازگرداند ولی در این کار سستی و کندی نشان داد. معاویه درگذشت و پس از او پسرش یزید بر سر کار آمد که نافع را در سال ۶۲/۶۸۲ م بر آن سرزمین‌ها گمارد و او به سوی آنها روانه شد.

واقدی گوید: عقبه بن نافع در سال ۶۶۶/۴۶ م به فرمانداری افریقیه رسید و شهر قیروان را پی افکند و تا سال ۶۲/۶۸۲ م بماند. در این سال یزید او را برداشت و ابو مهاجر وابسته انصار را بر آن گماشت. او عقبه را به زندان افکند و کار بر او سخت گرفت. چون گزارش به یزید بن معاویه رسید که بر سر عقبه چه رفته است، برای ابو مهاجر نامه نوشت و فرمان داد که او را آزاد سازد و به نزد وی گسیل دارد. عقبه به نزد یزید رسید که او را به فرمانداری افریقیه برگرداند و او ابو مهاجر را گرفت و بند برنهاد. واقدی گزارش کُسیله را بدان سان دنبال کرده است که ما به خواست خدای بزرگ در گزارش رویدادهای سال ۶۲/۶۸۲ م بخواهیم آورد.

گریختن فرزدق از چنگ زیاد

در این سال زیاد به جستجوی فرزدق برآمد که بنی تمثیل و فقیم از او گله کرده بودند.

انگیزه این کار چنین بود که فرزدق گوید: من در سرویه‌های خود آشوب بن رمیله و بعیث را به بدی یاد کرم که هردو از چشم کسان

فروافتادند و در نزد مردم خوار گشتند. بنی نهشل و بنی فقیم از من به نزد زیاد بن ابیه دادخواهی برداشتند و یزید بن مسعود بن خالد بن مالک نیز گله آغاز نهاد. زیاد مرا نشناخت تا به وی گفتند: همان پسرک بیابان گرد است که دارایی و جامه‌های خود را به تاراج داد. زیاد مرا شناخت.

فرزدق گوید: پدرم غالب مرا به فروش دام‌های خود روانه کرد که برای او خوراک و دیگر نیازها فراهم آورم. دام‌ها در بصره فروختم و بهای آن را در جامه‌ام نهادم. مردی بر من گذشت و گفت: سخت از این پول گرانبار شده‌ای. اگر بهجای تو آن مرد می‌بود که من او را می‌شناسم این سیم چنین استوار نمی‌بست. گفتم کیست؟ گفت غالب بن صَفَصَعَه [پدر خودم]. من مردمان دامداری‌ها را فراخواندم و درم‌ها را بر ایشان افشاراندم. یکی گفت: ردای خود را بیفکن. آن را افکندم. دیگری گفت: جامه‌ات بیفکن. آن را افکندم. دیگری گفت: دستار خود بیفکن. چنان کردم. دیگری گفت: شلوارت بینداز. گفتم نیبندازم و خود را بر همه نسازم که دیوانه نیستم. گزارش به زیاد رسید. او گفت: این پسرک دیوانه است که مردم را به تاراج گزیری بر می‌انگیزاند. او سواران را بهجای دامداری‌ها فرستاد که مرا به نزد او بینند. مردی از بنی هُجَّیم سوار بر اسب خود به نزد من آمد و گفت: بگریز بگریز! مرا پشت سر خود سوار کرد و من رهایی یافتم. زیاد دو عمومی من ذَهِیْل بن صَفَصَعَه و زَحَّاف بن صَفَصَعَه را که در دیوان بودند، گرفت و به زندان افکند ولی سپس درباره این دو با او سخن گفته شد که هر دو را آزاد ساخت. به نزد پدرم آمدم و آنچه را رفته بود، به وی باز گفتم. زیاد کینه پدرم به دل گرفت.

دیرتر احنف بن قیس و جاریه بن قدامه (هر دو سعدی) و جَوَن بن قَتَادَة عَبْشَمِی و حَتَّاتَة بن یزید ابومنازل مُجَاشِعَی به میهمانی به نزد معاویه بن ابی سفیان شدند. او به هر کدام صدهزار [درم] بخشید و حَتَّاتَة را هفتادهزار داد. چون رو به راه نهادند، هر یک بخشوده خود را گفت (که صدهزار بود). حَتَّاتَة به نزد معاویه باز گشت. پرسید: چرا باز گشته‌ی؟ حَتَّاتَة گفت: مرا در میان بنی تمیم رسوا ساختی! آیا

نژاده نیستم؟ سالمند نیستم؟ در میان مردم سرور نیستم، همه فرمان مرا نمی‌برند؟ گفت: هستی. حتات گفت: چرا مزد من کاستی و آنان را که بر تو بودند بیش از آن دادی که با تو بود؟ (او در چنگ شتر در کنار عایشه چنگیده بود و احنف و جاریه دوستار علی بودند). احنف و جون از چنگ در کنار علی دوری گزیده بودند ولی دوستار او بودند. معاویه گفت: از آنها دین‌شان را خریدم و تو را با دینت و باورت در باره عثمان واگذاشتم. حتات عثمان پرست بود. گفت: دین مرا نیز بخ. معاویه فرمان داد که بخشوده او را به صد هزار درم برآوردند. حتات مرد و معاویه آن بخشوده را به فرزندان وی نداد (پس از مرگ او، همه ساله به نزد ایشان نفرستاد). فرزدق در این باره گفت:

ثَرَاثًا فَيَحْتَازُ الْثَرَاثَ أَقَارِبُهُ
وَمِيرَاثٌ صَخْرٌ جَاءِدٌ لَكَ ذَائِبُهُ
عَلِمْتَ مَنِ الْمَرءُ الْقَلِيلُ حَلَائِبُهُ
لَنَا حَقْنَا أَوْغَصَ بِالْمَاءِ شَارِبُهُ
وَأَمْنَعْهُمْ جَارًا إِذَا ضَيْمَ جَانِبُهُ
كَمِثْلِي حَسَانٌ فِي الرِّجَالِ يُتَّارِبُهُ
وَمِنْ دُونِهِ الْبَدْرُ الْمُنِيرُ كَوَاكِبُهُ
وَعِرْقُ التَّرَى عِرْقٌ فَمَنْ ذَا يُحَاسِبُهُ
أَغْرِيَبَارِي الرِّيحَ مَا ازْوَرَ جَانِبُهُ
أَبُوكَ الدِّى مِنْ عَيْدِشَمْسٍ يُقَارِبُهُ
كَرِيمًا يُلَاقِى الْمَجْدَ مَاطِرًا شَارِبُهُ
قُصْىٌ وَعَبْدُ الشَّمْسِ مِمَّنْ يُخَاطِبُهُ
أَبُوكَ وَعَمِّي يَا مُعَاوِيَ أَوْرَثَا
فَمَا بَالُ مِيرَاثِ الْعَتَاتِ أَخَذْتَهُ
فَلَوْ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ فِي جَاهِلِيَّةٍ
وَلَوْ كَانَ فِي دِينٍ سَوَى ذَا شَفِّيْشُ
السُّلْطُ أَعْرَّ النَّاسَ قِدْمًا وَ أُسْرَةً
وَمَا وَلَدْتُ بَعْدَ النَّبِيِّ وَ الْإِهْ
وَبَيْتِي إِلَى جَنْبِ الشَّرِيْئَا فِنَاسُهُ
أَنَا أَبْنَ الْعِبَالِ الشَّمْمِ فِي عَدَدِ الْعَصَمِيِّ
وَكَمْ مِنْ أَبْرَلِي يَا مُعَاوِيَ لَمْ يَزَلْ
نَمَتْهُ فَرْوَعُ الْمَالِكِيْنَ وَ لَمْ يَكُنْ
قَرَاءُهُ كَنْصُلُ السَّيْفِ يَهْتَدُ لِلنَّدَى
مَطْوِيلُ نِجَادِ السَّيْفِ مُنْدَكَانَ لَمْ يَكُنْ

يعنى: اى معاویه، پدر تو و عمومی من مرده‌ريگی به جای هشته‌اند؛ مرده‌ريگ هر کسی را نزدیکان وی بر می‌گیرند و بر آن چنگ می‌اندازند. چرا مرده‌ريگ «حتات» را تو برگرفتی و به ما و انگذاشتی و آنگاه مرده‌ريگ پدرت «صخر» در دستان توست و سفت و سنگ و بسته آن به سان موم در دستان نرم است؟ اگر این کار به روزگار جاهلی می‌بود، می‌دیدی آن مردی که دام‌های دوشیدنی اندکی دارد،

کدام یک از ماست (من یا تو). اگر در آیینی جز آن می‌بود، از حق ما دوری می‌گزید و آن را بهما و امی گذاشتید یا چنان می‌کردیم که آب در گلوی نوشنده‌اش گیر کند. نه من از نگاه تبار و خاندان پاس— داشته‌ترین مردمان؟ چون دیگران سرکوب گردند، نه آنم که پناهندۀ خود را بیش از همگان پاس می‌دارم؟ پس از پیامبر و خاندانش، سمندی تیز تک مانند من در میان مردان نژاده است که بد و نزدیکی و هماوردی تواند کرد. خانه من در بلندی فراتر از ستاره «پروین» است و آن ماه شب چهاردهی که دارای ستارگان روشن است، از آن فروتر است. من فروزنده کوه‌های سر بر آسمان ساینده‌ام که به شمار سنگ‌ریزه‌های بیابان‌ها یند؛ ستیغ بلندترین کوه روی زمین ریشه نژاد من است؛ کیست که با آن شمار تواند کرد؟ ای معاویه، چه بسیار از نیاکان و پدران من که پیوسته سور مردم خود بوده‌اند، با باد هم— پویی کرده‌اند و راه را کش نکرده‌اند. شاخه‌های «دو مالک» آن‌ها را رویانده‌اند و به بار آورده‌اند و پدر تو که از عبد شمس نژاد می‌برد، با آن‌ها تاب هماوردی نداشته است. او را مانندِ دم شمشیر می‌بینی که باران بخشش از آن فرومی‌بارد. بزرگواری است که پیوندی ناگستنی با ارجمندی دارد و نوشنده‌اش، ناکام و تشنۀ از آن باز— نمی‌گردد. بالایی بلند دارد؛ همیشه چنین بوده است؛ قصی و عبد شمس از آن کسانی نبوده‌اند که توانسته باشند با او همسخن گردند. خواسته‌اش از «دو مالک»، مالک بن حنظله و مالک بن زید مناء است که از نیاکان اویند. نژاد فرزدق چنین است: پسر غالب بن صعصعة بن ناجیة بن عقال بن محمد بن سفیان بن مجاشع بن دارم بن مالک بن حنظله بن مالک بن زید مناء بن تیم.

چون سروده وی به گوش معاویه رسید، سی هزار درم را به خانواده وی بازگرداند که این کار نیز خشم زیاد ابن ابیه را افزون کرد. چون مردم نهشل و فقیم از او دادخواهی کردند، خشمش به فزونی گرایید؛ او را جست و فرزدق گریخت و به نزد عیسی بن خُصیله سُلمی شد و شبانه بر وی درآمد و به وی گفت: این مرد مرا جسته است و مردمان مرا از خود رانده‌اند و من به نزد تو آمدہ‌ام که مرا نهان

سازی. عیسی گفت: خوش آمدی. سه شب در نزد وی ماند و سپس به او گفت: بهتر چنین می بینم که به شام روم. عیسی او را روانه ساخت. زیاد شنید و کس در پی او فرستاد که وی را در نیافت. فرزدق به روحاء شد و در میان مردم بکر بن وایل ماندگار گشت که ایشان او را آسوده ساختند و او چکامه‌ها در آفرین و ستایش ایشان سرود.

سپس چنان شد که چون زیاد به کوفه می شد، فرزدق در بصره فرود می آمد و چون به بصره می رفت، فرزدق در کوفه خانه می گزید. گزارش این کار به زیاد بن ابیه رسید و او به کار گزارش در کوفه، عبدالرحمان بن عبید، نوشت که فرزدق را بجوید و بازداشت کند. فرزدق از کوفه بیرون رفت و به حجاز شد و به سعید بن عاص پناهید که او را پناه داد. فرزدق همچنان در مکه یا مدینه به سر برد تا زیاد از میان رفت.

برخی گویند: فرزدق از آن رو این سروده را گفت که چون حبات اسلام آورد، پیامبر (ص) میان وی با معاویه پیوند برادری بست. چون حبات در شام در گذشت، معاویه بر پایه آن پیوند، از او مرده ریگ برد و فرزدق آن سروده را سر داد. این گفته نادرست است زیرا معاویه می دانسته است که این گونه برادری کیشی، مایه بردن مرده ریگ نمی شود.

[واژه تازه پدید]

حبات: به ضم حاء با دو تای دو نقطه‌ای بر زبر که در میان آنها الف است.

در گذشت حکم بن عمر و غفاری

در این سال حکم بن عمر و غفاری به هنگام بازگشت از جنگ جبل الاشل در مرد در گذشت. این را برخی گفته‌اند. گفته‌های دیگران درباره مرگ او یاد شد. زیاد به وی نوشتند بود که: سرور خداگرا یعنی فرمان داده است که برای او زرد و سپید گردآوری کنم. زر و سیم در میان مردم بخش نکن. حکم برای او نوشت: آنچه سرور خدا-

گرایان فرموده است، به من رسید. من نبشته خدارا پیش از نبشته معاویه دیدم که می‌گوید: زمین و آسمان‌ها بن بندۀ‌ای بسته بودند و چون پرهیزکاری خدا پیشه کرد، خدا برای وی گشايشی پدید آورد و سپس گفت: دارایی و بخش‌های خود از گنج‌خانه مسلمانان را برگیرید. حکم بن عمرو در این هنگام گفت: بارخدا، اگر نیکی به نزد توست، مرا به سوی خود برگیر. از این‌رو بود که او در مرو درگذشت. او را با پیامبر دیداری بود.

یاد چند رویداد

در این سال معاویه آیین حج برای مردم برگزار کرد. برخی گویند: پرسش یزید آیین حج برگزار کرد. کارگزارانش بر شارسان‌ها همانان بودند که یاد شدند.

هم در این سال اینان درگذشتند: سعد بن ابی وقاص در عَقِيق که مردم پیک او را بر دوش خود به مدینه آورده؛ برخی گویند: به سال ۶۷۴/۵۴ م درگذشت؛ برخی گویند: به سال ۶۷۵/۵۵ م مرد؛ زندگی اش ۷۴ یا ۸۳ سال به درازا کشید و یکی از ده تن بود که پیامبر به ایشان مژده بهشت بخشید؛ مردی شکم ستبر و کوتاه بالا بود؛ صفیه دختر حُبیّی همسر پیامبر (ص) که برخی گویند: به روزگار خلیفگی عمر درگذشت؛ عثمان بن ابی العاص ثقی؛ عبدالرحمن بن سمرة بن حبیب بن عبد شمس (در بصره)؛ ابوموسی اشعری که برخی گویند: به سال ۶۷۲/۵۲ م درگذشت؛ زید بن خالد جهنه که برخی گویند: به سال ۶۸۷/۶۸ م یا ۶۹۷/۷۸ م درگذشت؛ مدلات بن عمرو سلمی. او در همه جنگ‌های پیامبر خدا (ص) در کنار او چنگید. همه اینان را با پیامبر دیدار بود.

رویدادهای سال پنجاه و یکم هجری (۶۷۱ میلادی)

در این سال فضاله بن عبید زمستان را در سرزمین روم گذراند و جنگ بُسر بن آبی آزعله در تابستان رخ نمود.

کشته شدن حُجر بن عَلی و عَمِر و بن حَمِق و یارانشان

در این سال حجر بن عدی و دوستان وی کشته شدند. انگیزه این کار چنان بود که معاویه در سال ۶۶۱/۴۱ م مُتّبر بن شعبه را به فرمانداری کوفه پرسکماشت. چون او را بدین پایگاه برآفرانست، وی را فراخواند و به او گفت: پس از درود، دارنده بردباری پیش از امروز را چنان ویژگی هاست که چوب دستی را تواند برتابت. همانا فرزانه، بی‌آموزش، تواند باری را از دوش تو برداشت. من می‌خواستم سفارش‌هایی بسیار به تو کنم که به پشت‌گرمی بینش تو دهان از آنها فرو می‌بندم. ولی سفارش کردن به یک چیز را فرو-گذار نمی‌کنم: دشنام دادن و نکوهش کردن علی و میر خواستن بر عثمان، عثمان پرستان را همواره می‌ستایی و ایشان را به خود نزدیک می‌ساز. مغیره گفت: آزموده‌ام و آزموده شده‌ام. پیش از تو برای کسانی جز تو فرمانرانی کرده‌ام که مرا سرزنش نکرده‌اند. تو نیز می‌آزمایی و نکوهش یا ستایش می‌کنی. معاویه گفت: به خواست خدا ستایش می‌کنیم.

مغیره به کنار فرمانداری کوفه برخاست و بهترین روش را از خود نشان داد جز اینکه دشنام و یاوه‌سرایی درباره علی و خواندن خدا برای عثمان و آمرزش‌خواهی برای وی را هیچ فراموش نمی‌کرد. چون حجر بن عدی این ژاژخایی‌ها را می‌شنید، می‌فرمود: بلکه خود شما را خدا نکوهیده است و دشنام و نفرین فرستاده است! آنگاه بر می‌خاست و می‌گفت: گواهی می‌دهم که آن را که نکوهش می‌کنید، سزاوارت برای ستایش است و ان را که می‌ستایید رواتر برای سرزنش است. مغیره به وی می‌گفت: ای حجر از خشم و کینه‌توزی این پادشاه بترس. خشم پادشاه، کسانی مانند تو را به نابودی می‌کشاند. آنگاه دست از او بر می‌داشت و او را می‌بخشید.

چون مغیره به پایان‌های فرمانرانی خود رسید، باز درباره علی و عثمان همان‌ها را بر زبان راند که از پیش می‌گفت. حجر برخاست و چنان فریادی بس سر مغیره کشید که همه ماندگاران مُزگَت آن را شنیدند. به او گفت: ای مرد، بگو تا روزی‌های ما را به ما دهند که آن را از ما بازگرفته‌ای بی‌آنکه بتوانی چنین کاری کنی زیرا تو را نمی‌رسی که چنین تبکاری‌ها کنی. تو دل به نکوهشِ سور خداگرایان خوش کرده‌ای و با این کار ناجوانمردانه خو گرفته‌ای. دو سوم کسان برخاستند و همی گفتند: حجر درست گفت و نیکویی به جای آورد. بگوی تا روزی‌های ما را به ما دهند زیرا آنچه تو می‌کنی، ما را سود نمی‌بخشد. این گونه سخنان بسیار گفتند و بسی درست سروندند. مغیره از تخت سخنوری فرود آمد و کسانش بر وی درآمدند و گفتند: چرا این مرد را وامی‌گذاری که در پهنه فرمانرانی تو چنین بر تو گستاخ گردد و این گونه سخنان بر زبان آورد و چیرگی تو را فرو-کوبد و سست گرداند و سور خداگرایان را بر تو خشمگین سازد. مغیره گفت: من او را به کشتن دادم. پس از من فرمانداری می‌آید که بهسان من با او می‌سگالد و با وی آن می‌کند که خواهید دید؛ او را می‌گیرد و می‌کشد! من اس آمد نزدیک شده است و نمی‌خواهم بهترین مردان این شارستان را کشtar کنم که بدیخت گردم و ایشان خوش‌بخت شوند؛ معاویه در این سرای خوش بگذراند و مغیره در آن سرای به

ژرفای دوزخ افتاد.

آنگاه مغیره مرد و زیاد ابن آبیه^۱ بر سر کار آمد. او به کوفه آمد و به سخنرانی پر خاست و بر عثمان مسیر آورد و یاران وی را ستود و کشنیدگانش را نفرین فرستاد. حجر پر خاست و همان کرد که با مغیره می کرد. زیاد به بصره بازگشت و عمر و بن حُریث را به جانشینی خود بر کوفه گماشت. برای او گزارش آوردنده که پیروان علی در نزد حجر بن عدی گرد می آیند و معاویه را آشکارا نفرین می فرستند و از او بیزاری می جویند. گزارش دادند که اینان عمر و بن حُریث را سنگریزه باران کرده اند. زیاد از بصره بیرون آمد و آهنگ کوفه کرد و بر تخت سخنوری برآمد و خدای را سپاس گفت و ستایش کرد و حجر در آنجا نشسته بود. سپس گفت: همانا چاه ستمکاری و گمراهی مرگزای است. اینان انجمن کرده اند و سرخوش گشته اند؛ از من آسوده شده اند و راه گستاخی در پیش گرفته اند و به سیز با خدا پرداخته اند. اگر استوار نگردید، شما را با داروی خودتان درمان کنم. من خود هیچ نباشم اگر کوفه را در برآبر حجر و یاران او پاس ندارم و او را مایه پند آیندگانش نسازم. ای حجر، وای بر مادرت! شام تو را بر گرگ فرود آوردا.

او کس به نزد حجر فرستاد و او را به مزگت خواند. چون فرستاده زیاد فراز آمد، یاران حجر گفتند: به نزد وی مرو خدایش گرامی مداراد. فرستاده زیاد بازآمد و گزارش بگفت. زیاد به سرکرده پاسبانان خود شَدَاد بن هَيْشَم، گفت که برای آوردن وی گروهی را گسیل دارد. او چنان کرد و حجر آنان را دشنام داد. بازگشتند و گزارش با زیاد گفتند. زیاد کوفیان را گرد آورد و گفت: با یک دست سر می شکنید و با دست دیگر درمان می کنید! پیکرهای تان با من است و دلها یتان با حجر نابخرد! به خدا که این از تبهکاری شماست. به خدا

۱. داستانی عربی است بدین گونه: سَقَطَ الشَّاءُ بِدِ عَلَى سَرْحَانٍ: شب‌گاه، او را بر گرگ رهمنون گشت. گویند: تازی مردی بیابان گرد شب در پی پناه به کنام گرگی روی آورد که او را خورد. نگاه کنید به: مجمع الامثال، چاپ بهره بردۀ تورنبرگ، ۱۳۶۶/۱؛ افست مشهد، آستانه، ۵۹۹/۱ خ. بی‌شناسنامه، ۲۴۱/۱.

که یا باید بی‌گناهی شما بی‌چون و چرا بر من آشکار گردد یا بی‌هیچ گمان، مردمانی فراز آورم که ناراستی و گردن کثیر شما را راست کنند! گفتند: پناه بر خدا که اندیشه‌ای جنون فرمانبری و خرسندی و پسند تو داشته باشیم. گفت: باید یکایک شما برخیزند و هر که را از مردم و تبار خویش در میان یاران حجر می‌بینند، بدینجا آورند. آنان بنخاستند و بیشینه همرهان و یاران حجر بن عدی را از نزد او برانگیختند و پراکنده ساختند. زیاد بن ابیه به سر کرده پاسبانان خود گفت: به نزد حجر شو؛ اگر فرمانبری تو کرد، او را به نزد من آور و گرنه با شمشیر بر ایشان تازید تا ایشان را در اینجا حاضر سازید. سر کرده پاسبانان آمد و او را فراخواند. یارانش او را پاس داشتند و نگذاشتند که فراخوان زیاد را پاسخ گوید. ابو عمرَ حلهٔ کِنْدی به حجر گفت: از میان یاران تو تنها من شمشیر دارم و این شمشیر به تنها یعنی نتواند برای تو کاری کند. برخیز و به مردم خود پیوند تا مردم تبارت پاست بدارند. زیاد بر فراز تخت سخنوری بود و ایشان را می‌پایید. یاران زیاد ایشان را در میان گرفتند. مردی از مردم حمراء (یا: مردم حراث) گرزی بر سر عمر و بن حَمِق کوفت که بر زمین افتاد. یارانش او را برداشتند و به میان ازدیان برداشتند و او در نزد ایشان پنهان شد و دیرتر بیرون آمد. یاران حجر به درهای «کنده» گراییدند. یکی از پاسبانان با شمشیر بر دست عَلِیٰ بن حَمْلَه تمییز نواخت و افزون بر آن دندان پیشین وی را بزد و بر زمین انداخت. عَلِیٰ بن حمله گرزی یکی از پاسبانان را گرفت و با آن جنگید و حجر و یارانش را پاس داشت تا از درهای مردم «کنده» بیرون رفتند. حجر به سوی استر خود شتافت. ابو عمر طه به وی گفت: سور شو که خود را با ما به کشتن دادی. او را برداشت و سوار کرد و ابو عمر طه بر اسپ خود سوار گشت. یزید بن طریف مُسلی (سلمی، شبیلی) خود را به وی رساند و گرزی بر ران او کوفت. ابو عمر طه شمشیر را گرفت و بر سرش زد که بر زمین افتاد. سپس به بود یافت. در باره اوست که عبدالله بن هَمَّام سَلْوَلی می‌گوید:

اللَّوْمُ بُنْ لُؤْمٍ مَا عَسَدَ إِلَكَ حَاسِرًا إِلَى بَطْلِلٍ ذَى جُرَأَةٍ وَ شَكِيمٍ

مُقاوِدٌ ضَرِبَ الدَّارِعِينَ بِسَيْفِهِ
 إِلَى قَارِسِ الْغَارِيْنَ يَسْوَمُ تَلَاقِيَا
 بِصِفَيْنَ قَسْرَمُ خَيْرٍ نَجْلٍ قَرُومُ
 حَسِبْتَ ابْنَ بَرْ صَاءِ الْعِتَارِ قَتَالَهُ
 قِتَالَكَ زَيْدًا يَوْمَ دَارِ حَكِيمٍ
 يَعْنِي: آیا آن فرومایه فرمایهزاده، تو را سر بر همه فرو گذاشت؟
 بر پهلوانی به سان تو یورش آورد؛ پهلوانی گستاخ که بیداد را
 بر می تاود و آن را واپس می راند. آنکه پیوسته زره پوشان را فرو-
 می کوفت و شمشیر خود بر تارک ایشان می نواخت و هرگز در هنگامه
 پیکار پست نمی بود. به سوی پهلوانی مانند تو یورش آوردهند که
 بزرگ سواره هر دو سپاه بودی و در جنگ صفین پهلوان پهلوانان
 شناخته شدی. ای پسر «بر صاء العتار» آیا پیکار با او را به سان چالش
 با زید به روز جنگ «دار حکیم» پنداشتی؟

این شمشیر، نخستین شمشیری بود که در کوفه در کشاکش میان
 مردمان فرو گرفته شد.

حجر و ابو عمرَّه طَهَ به خانه حجر شدند و مردمان بسیاری در نزد
 ایشان انجمن کردند. از کندیان چندان کسی به نزد وی نیامد. زیاد
 همچنان که بر تخت سخنوری بود، مَذْحَبِیَان و هَمْدَانِیَان را به دشت
 کندیان فرستاد تا حجر را به نزد وی آورند و دیگر یمانیان را به
 دشت «صَائِدِیْنِ» گسیل کرد و ایشان را فرمود که به نزد یاور خود حجر
 شوند و او را به نزد وی بزنند. آنان چنان کردند. مذحجیان و همدانیان
 به دشت کندیان شدند و هر که را یافتند، فراز آوردهند و زیاد از ایشان
 سپاس گزاری کرد و ایشان را ستود.

چون حجر دید که همراهان وی اندکند، ایشان را فرمود که باز-
 گردند. به ایشان گفت: شما تاب پایداری در برابر این همه کسان که
 بر سر شما انجمن کرده‌اند، ندارید و من هرگز خواستار نابودی شما
 نیم. آنان بیرون رفتند. مذحجیان و همدانیان در پی ایشان شتافتند و
 با ایشان کارزار کردند و یزید بن قیس را گرفتار ساختند و دیگران
 وارهیدند. حجر بن عدی راهی به سوی بنی خوت (بنی حُرَيْث) در پیش
 گرفت و به خانه مردی از ایشان به نام سُلَيْمَ بن یزید درآمد. جویندگان
 خود را به وی رساندند و سلیم شمشیر خود را برگرفت که نبرد

آزماید. دخترانش به زاری گریستند. حجر گفت: اینک دانسته شد که بد گزندی بر سر دختران تو فرود آوردم. سليم گفت: به خدا تازنده باشم نگذارم که تو را زنده بگیرند یا بکشنند. حجر از پنجره خانه وی بیرون شد و به سوی نَخْعَیان رفت و در نزد عبدالله بن حارث برادر مالک اشتهر فرود آمد. او به حجر خوشامد گفت. در همان هنگام که در نزد عبدالله بود، به ناگاه بهوی گفتند که پاسبانان در میان مردم نفع به دنبال تو می‌گردند زیرا کنیزکی سیاه ایشان را دیدار کرده و پرسیده است: که را می‌جویید؟ گفته‌اند: حجر بن عدی را. گفته است: در میان تبار نخعی است.

حجر بیرون آمد و به درون آزادیان رفت و نزد رَبِیعَةَ بن نَاجِد پنهان شد.

چون از یافتن او به ستوه آمدند، زیاد بن ابیه محمد بن اشعث را فراخواند و به وی گفت: به خدا که او را بی‌چون و چرا به نزد من آوری و گرنه بی هیچ گمان همه خربانان تو را بپرم و خانه‌ات ویران کنم و آنگاه از دستم نرهی تا پاره پاره‌ات سازم. محمد بن اشعث از وی درنگ خواست و زیاد او را سه روز درنگ داد و قیس بن یزید را که اسیر بود فراز آورد. زیاد به وی گفت: باکی بر تو نیست؛ اندیشه تو درباره عثمان را بدانستم و آگاه گشتم که در جنگ صفين به یاری معاویه جنگیده‌ای. تو از آن رو به یاری حجر پیکار کردی که خواستی پناهندۀ خود را پاس بداری. تو را آمرزیدم ولی برادرت عمیر بن یزید را به نزد من آور. قیس از او برای جان و دارایی برادرش زینهار خواست و زیاد به او زینهار داد. او برادرش را آورد که زخمی بود. زیاد به پاسبانان فرمان داد که زنجیر آهنین گران بر دست و پایش نهادند و او را همی بلند کردند و بر زمین انداختند. بارها با او چنین کردند. قیس بن یزید به زیاد گفت: آیا او را زینهار ندادی؟ زیاد گفت: آری، زینهارش دادم و خونش نریزم. آنگاه از او پایندان گرفت و آزادش کرد.

حجر بن عدی یک شبازه روز در خانه ربیعه ماند و سپس کس به نزد محمد بن اشعث فرستاد و گفت که از زیاد برای وی زینهار بگیرد

تا او را به نزد معاویه بفرستد. محمد گروهی را گرد آورد، از آن میان: جریر بن عبدالله، حُجْرَ بن یزید، عبدالله بن حارث برادر مالک اشتر و دیگران. اینان بر زیاد درآمدند و برای حجر زینهار خواستند بر این پایه که او را به نزد معاویه فرستد. زیاد پذیرفت. کس بهسوی حجر فرستادند و او در نزد زیاد حاضر آمد. چون او را دید، گفت: آفرین بر تو ابو عبدالرحمن! جنگی به هنگام جنگی و پیکار به هنگامی که به مردم آشتی روی آورده‌اند! بس مردم خود است که براش ستم روا می‌دارد.^۲ حجر گفت: نه فرمانبری از گردن خود فرو افکنند، نه از راه توده‌های همگانی مردم دوری گزیدم بلکه بسی بیعت خود پایدار هستم. زیاد فرمان داد که او را به زندان افکنند. چون حجر بن عدی بدو پشت کرد و روان شد، زیاد گفت: به خدا سوگند بسی آرزو دارم که شاهرگش گردنش را بزنم! زیاد بن ابیه به جست و جزو دوستان حجر بن عدی براخاست. عمرو بن حمق بیرون رفت و روان شد تا به موصل رسید و رفقاء بن شداد با او بود. گزارش کار این دو به فرماندار موصل برداشته شد. به سوی ایشان روانه شد و این دو به سوی او بیرون آمدند. اما عمرو، شکمش آب آورده بود و نمی‌توانست از خود پاسداری کند. اما رفقاء، جوانی بود گُرد و گردنکش و نیرومند. اسب خود را سوار شد که برای رهانیدن عمر و پیکار کند. عمر و بن حمق به او گفت: پدافتاد تو از من، چه هوهای برایم دارد؟ خود را وارهان! او بر ایشان تاخت و ایشان پراکنده شدند و او خود را وارهاند. عمر و گرفتار شد. به او گفتند: کیستی؟ گفت آنکه اگر رهایش کنید، برای تان بهتر باشد و اگر پکشیدش برای تان گزند ناکش تن. او ایشان را آگاه نساخت. او را به نزد فرماندار موصل، عبدالرحمن بن عثمان ثقی شناخته با نام «پسر امّ حکم» (خواهرزاده معاویه)، فرستادند. او را شناخت و گزارش کارش برای معاویه نوشت. معاویه نوشت: او گمان می‌برد که تیری با پیکان پهن را نه بار در پیکر عثمان فربینده است. او را با همان افزار به همان

۲. علی‌آهل‌بها تجیی برآقش. مجمع‌المثال، چاپ بهره بردۀ تورنبرگ، ۸۹/۲؛ افست مشهد، آستانه، ۱۳۶۶ خ. ۴۷۵/۱.

گونه فروکوبید. بیرونش برداشت و فروکوختند که در کوشش یکم یا دوم
جان به جانان سپرد.

زیاد بن ابیه در پی جویی یاران حجر کوشید و ایشان به هر کنار
و گوشه‌ای گریزان شدند. هر که را توانست، گرفت. قبیصه بن ضَبَیعَةَ
عبدیس را با زینهار نامه‌ای آوردند که فرمان داد او را به زندان افکنند.
قیس بن عبداد شیبانی به نزد زیاد آمد و گفت: در میان ما مردی به نام
صیفی از یاران برجسته حجر بن عدی است. زیاد در پی او روانه
کرد که او را آوردند. به او گفت: ای دشمن خدا، در باره ابوتراب چه
می‌گویی؟ صیفی گفت: ابوتراب نمی‌شناسم. زیاد گفت: بسی نیک
می‌شناسی! آیا علی بن ابی طالب را می‌شناسی؟ گفت: آری. گفت: او
همان ابوتراب است. صیفی گفت: هرگز! او پدر امام حسن و امام
حسین است. سرکرده پاسبانان گفت: فرماندار می‌گوید: ابوتراب. و
تو می‌گویی: نه! صیفی گفت: اگر امیر دروغ گوید، من هم دروغ
گویم و گواهی ناروا دهم چنان که او دارد؛ زیاد گفت: این نیز، چوب—
دستی برای من بیاورید. برایش آوردن. زیاد پرسید: در باره علی چه
می‌گویی؟ صیفی گفت: بهترین گفتار. زیاد گفت: او را بزنید.
چندان زدند که به زمین چسبید. سپس گفت: دست از او بدارید.
در باره علی چه می‌گویی؟ گفت: به خدا اگر مرا با کارد پاره پاره
کند، جز همان که شنید، در باره علی نخواهم گفت. زیاد گفت: یا
نفرینش کن یا گردن بزم. گفت: نکنم. زنجیر آهنینی گران آوردند
و به زنجیرش کردند و به زندان افکنند.

برخی گویند: قیس بن عباد چندان زنده ماند تا در همهٔ پیکارها
به یاری ابن اشعث جنگید. سپس به کوفه آمد و خانه نشین شد. حَوَّشَبْ
به حجاج گفت: در اینجا مردی آشوب‌گر است که هیچ آشوبی در عراق
به پا نشده مگر که او را در آن دستی بسوده است. او ترابی [علوی،
دوستار علی] است و عثمان را نفرین می‌فرستد. با پسر اشعث
برشوریده است تا وی نابود گشته است. اکنون به شهر باز آمده خانه
نشین شده است. حجاج کسان در پی او فرستاد که رفتند و او را کشتن.
تبار او به کسان خاندان حوشب گفتند: به زیان دوست ما گزارش گری

کردید! ایشان پاسخ دادند: شما نیز به زیان دوست ما گزارش دادید؛ خواسته‌شان صیفی شببانی بود.

زیان کس در پی عبدالله بن خلیفة طایبی فرستاد و او آواره شد و از دیده‌ها نهان گردید. پاسبانان را در پی او فرستاد که دستگیرش کردند. خواهرش نوار، طاییان را برآغازالید که بر پاسبانان شوریدند و او را آزاد ساختند. به نزد زیاد بازگشتند و او را از آنچه رفته بود، آگاه ساختند. او عدى بن حاتم را در مزگت گرفت و به زندان افکند و به او گفت: عبدالله را به نزد من آور. عدى پرسید: کارش چیست؟ زیاد گزارش داد. عدى گفت: از این آگاهی ندارم. زیاد گفت: باید او را به نزد من آوری. عدى گفت: به خدا هرگز او را به نزد تو نیاورم. پسر عمومیم را بیاورم که بکشی! به خدا اگر در زیر پایم بود، پایم را از رویش بر نمی‌داشتم! زیاد فرمان داد که عدى را به زندان افکندند. هیچ یعنی و ربی در کوفه نماند مگر که با زیاد به میانجی گری درباره عدى پرداخت. همگی می‌گفتند: با عدى بن حاتم یار گرامی پیامبر خدا (ص) چنین می‌کنی؟ گفت: او را از زندان بیرون می‌آورم بر این پایه که پسر عمومیش را از نزد من بیرون راند و او تا هنگامی که من فرماندار این شهرم، بدینجا درنیاید. آنان پذیرفتند. عدى کس به نزد عبدالله فرستاد و او را از آنچه رفته بود، آگاه ساخت و فرمان داد که به دو کوهستان طی رود. عبدالله بدان سامان شتافت. او پیوسته برای عدى نامه می‌نوشت تا درباره وی میانجی گری کند تا به کوفه بازگردد. عدى به نرمی او را نوید می‌داد و دل خوش می‌داشت. از میان آن چیزها که به نزد وی فرستاد و او را

نکوهش کرد و حجر و یارانش را سوگواری داد، این چکامه بود:

تَذَكَّرُتْ لَيْلَى وَ الشَّيْبَةَ أَعْصَرَا
وَ ذِكْرِ الصَّبَأَ بَرْخَ عَلَى مَنْ تَذَكَّرَا
وَ وَلَى الشَّبَابُ فَافْتَقَدْتُ غُصُونَهُ
فِيَالَّتِ مِنْ وَجْدٍ يِهِ حِينَ أَدْبَرَا
وَ أَسْبَابِهِ إِذْبَانَ عَنْكَ فَاضْمَرَا
فَدَعْ عَنْكَ تَذَكَّرَ الشَّبَابَ وَ فَقَدَهُ
وَ بَلَى عَلَى الْخِلَانِ لِمَا تُخْرِّمُوا
دَعَتْهُمْ مَنَائِاهُمْ وَ مَنْ حَانَ يَوْمُهُ
أُولَئِكَ كَانُوا شِيَعَةً لِى وَ مَوْئِلاً
إِذَا الْيَوْمُ الْفِي ذَا احْتِدَامٍ مُذَكَّرَا

يُشَيِّعُ مِنَ الدُّنْيَا وَ لَا أَنْ أَعْمَرَا
سَعِيسَ اللَّيَالِيَ أوَ أَمُوتَ فَأُقْبِرَا
مِنَ اللَّهِ وَ لِيُسْقِي الْفَمَامُ الْكَنَهُورَا^٣
فَقَدْ كَانَ أَرْضَى اللَّهِ حُجْرَةً وَ أَعْدَرَا
عَلَيِّ قَبْرٌ حُجْرٌ أَوْ يُنَادِي فِيْعَشَرَا
وَ لِلْمَلِكِ الْمُغْزِي إِذَا مَا تَفَشَّمَ
يَتَقَوَّى وَ مَنْ إِنْ قِيلَ بِالْجَوْرِ غَيْرَا
لَا طَمَعَ أَنْ تُؤْتَى الْخُلُودَ وَ تُعْبَرَا
وَ تَعْرُفَ مَعْرُوفًا وَ تُنْكِرُ مُنْكَرَا
وَ يُسْرِئُ مَا لِلصَّالِحَاتِ فَأَبْشِرَا
بِمَا مَعَنَا حُيَيْشَما أَنْ تُبَتَّرَا
وَ شَيْبَانَ لِقَيْتُمْ جَسَابَا مُيَسَّرا
حِجَاجًا لَدَى الْمَوْتِ الْجَلِيلِ وَ أَصْبَرَا
حَمَامٌ بِبَطْنِ الْوَادِيَيْنِ وَ قَرَقَرَا
مَتَّيْ كُنْتَ أَخْشَى بَيْنَكُمْ أَنْ أُسَيْرَا
وَ قَدْدُثَ حَتَّى مَالَ ثُمَّ تَجَوَّرَا
كَانَتِي غَرِيبَةً مِنْ إِبَادَةٍ وَ أَعْصَرَا
وَ مَنْ لَكُمْ مِثْلِي إِذَا الْبَأْسُ أَصْبَرَا
وَ أَوْضَعَ فِيهَا الْمُسْتَمِيتُ وَ شَمَرَا
طَرِيدًا فَلَوْشَاءِ الْإِلَهِ لَغَيْرَا
رَضِيَتُ بِمَاشَاءِ الْإِلَهِ وَ قَدَّرَا
كَانَ لَمْ يَكُنُوا لِي قَبِيلًا وَ مَعْشَرًا
وَ كَانَ مَعَانًا مِنْ عَصِيرٍ وَ مَحْضَرًا
لَعَى اللَّهِ مَنْ لَا حَىٰ عَلَيْهِ وَ كَثَرَا
وَ لَاقَى الْقَنَانِي بِالسَّنَانِ الْمُؤْمَنَا
عَلَيْنَا وَ قَالُوا قَوْلَ زُورٍ وَ مُنْكَرَا
لَئِنْ دَهْرُهُمْ أَشَقَّ بِهِمْ وَ تَغَيَّرَا

وَ مَا كُنْتُ أَهْوَى بَعْدَهُمْ مُتَعَلِّلًا
أَقُولُ وَلَا وَاللَّهِ أَنْسِي ادِكَارَهُمْ
عَلَى أَهْلِ عَذْرَاءِ اسْلَامٍ مُضَاعِفًا
وَ لَاقَى بِهَا حُجْرَهُ مِنَ اللَّهِ رَحْمَةً
وَ لَازَالَ تَهْطَالُ مُلْثٌ وَ دِيمَةٌ
فِيهَا حُجْرٌ مِنْ لِلْخَيْلِ تُدْمِي نُعُورُهَا
وَ مَنْ صَادَعَ بِالْحَقِّ بَعْدَكَ نَاطِقٌ
فَنِعْمَ أَخْوَوَالِسَلَامِ كُنْتَ وَ إِنْسَيٌ
وَ قَدْ كُنْتَ تُعْطِي السَّيْفَ فِي الْعَرْبِ حَقَّهُ
فِيهَا أَخْوَيْنَا مِنْ هُمْ يَمِيمٌ غَمِيمُهُمَا
وَ يَا أَخْوَى الْخِنْدِفَيْنِ أَبْشِرَا
وَ يَا إِخْوَتَا مِنْ حَضَرَ مَوْتٍ وَ غَالِبٍ
سَعِدْتُمْ فَلَمْ آسْمَعْ بِاَصْوَبَ مُنْكِمْ
سَابِكِيكُمْ مَا لَاحَ نَجْمٌ وَ غَرَدَ الْأَ
فَقُلْتُ وَلَمْ أَظِلْمَ: أَغَوَثَ بَنَ طَيِّءٍ
هِلْسُتُمْ أَلَا قَاتَلْتُمْ عَنْ أَخِيكُمْ
تَفَرَّجْتُمْ عَنِّي فَقُوْدِرْتُ مُسْلِمًا
فَمَنْ لَكُمْ مِنِّي لَدَى كُلَّ غَارَةٍ
وَ مَنْ لَكُمْ مِثْلِي إِذَا الْعَرْبُ قُلَّصَتْ
فِيهَا أَنَا ذَا أَوَى بِأَجْبَالِ طَيِّءٍ
نَفَانِي عَدْوَى طَالِمًا عَنْ مُهَاجِرَى
وَ أَسْلَمَنِي قَوْمِي بِغَيْرِ حِنَايَةٍ
فَإِنْ أُلْفَ فِي دَارِ بِأَجْبَالِ طَيِّءٍ
فَمَا كُنْتُ أَخْشَى أَنْ أُرَى مُتَفَرِّجًا
لَعَى اللَّهِ قَيْلَ الْعَضْرَمِيَّنَ وَائِلًا
وَ لَاقَى الرَّدَى الْقَوْمُ النِّدِينَ تَحَزَّ بُوا
فَلَا يَدْعُنِي قَوْمُ لِغَوَثٍ بَنِ طَيِّءٍ

٣. كنیور: ابر پاره کوهپیکر، مرد ستراندام.

عَلَيْهِمْ عَجَاجًا بِالْكُوَيْفَةِ أَكْدَرَا
جَدِيلَةَ وَالْعَيَّنَ مَعْنَا وَبُخْشَرَا
أَلْمَ أَكْثَرِ فِيْكُمْ ذَا الْقَنَاءِ الْعَشَنَدَرَا
أَمَامَكُمْ أَنْ لَا أَرَى الدَّهْرَ مُدْبِرَا
وَقَتْلِيْ الْهُمَامَ الْمُسْتَمِيتَ الْمُسَوَّرَا
وَيَسَومَ نَهَاوَنَدَ الْفُتُوحَ وَتُشَتَّرَا
يُصْفِينَ فِي أَكْتَافِهِمْ قَدْ تَكَسَّرَا
بِرَفْضِي وَخِذْلَانِي جَزَاءً مُوْفَرَا
عَشَيَّةَ مَا أَغْنَتْ عَدِيْكَ حَزْمَرَا
وَكُنْتُ أَنَا الْخَصْمُ الْأَلَّهُ الْعَدَوَرَا
رَأَوْنِي لِيْشَا بِالْأَبَاغَةِ مُغْدِرَا
بَعِيدُ وَقَدْ أَفْرَدُتْ نَصْرًا مُؤَزَّرَا
سَعِيبَا وَأَنْ أُولَى الْمَهَوَانَ وَأُوسَرَا
فَلَمْ تُفْنِيْ بِالْمِيَاعَ وَعَنِّيْ خَبِيرَا
أَهْرَهْدُرَانْ رَاعِيْ الشَّوَيْهَاتِ هَرْهَرَا
وَلَمْ أَتْرُكِ الْقِرْنَ الْكَمِيَّ مُقْطَرَا
إِذْ النَّكْشُ مَشَّيَ الْقِهْقَرَى لَمْ جَرْجَرَا
مُيَمَّمَةِ عَلِيَا سِجَاسَ وَأَبْهَرَا
كَوْرِدِ الْقَطَا ثُمَّ انْحَدَرَتْ مُظْفَرَا
يَقْزِوِينَ أَوْ شِرْوِينَ أَوْ أُغْرِكِيدَرَا
وَأَصْبَحَ لِي مَعْرُوفَةٌ قَدْ تَنَكَّرَا
وَكُنْتُ الْمُضَاعَ فِيْهِمْ وَالْمُكَفَّرَا
وَإِنْ كُنْتُ عَنْهُمْ تَائِيَ الدَّارِ مُخَضَّرَا

فَلَمْ أَغْرِهِمْ فِي الْمُعْلَمَيْنِ وَلَمْ أُثْرِ
فَبَلَغْ خَلِيلِي إِنْ رَحَلَتْ مُشَرَّقَا
وَنَبِهَانَ وَالْأَفْنَاءِ مِنْ جَدْمَ طَيِّعِ
الْمَ تَدْدَرُوا يَوْمَ الْمُدَيْبِ الْيَسِيِّ
وَكَرَّى عَلَى مِهْرَانَ وَالْجَمْعُ حَاسِنَ
وَيَوْمَ جَلْوَلَاءِ الْوَقِيعَةَ لَمْ أَلْمَ
وَتَنْسُونَتِيْ يَوْمَ الشَّرِيعَةِ وَالْقَناَ
جَزَى رَبُّهُ عَنِيْ عَدِيَّ بْنَ حَاتَمَ
أَتَنْسَى بَلَائِيْ سَادِرَا يَا بْنَ حَاتَمَ
فَدَأْفَعْتُ عَنْكَ الْقَوْمَ حَتَّى تَخَذَلُوا
تَوَلَّوا وَمَا قَامُوا مَقَامِيْ كَانَمَا
نَصَرْتُكَ إِذْ خَانَ الْقَرِيبَ وَأَبْعَطَ الْ
فَكَانَ جَزَائِيْ أَنْ أُجَرَّرَ بَيْنَكُمْ
وَكَمْ عِدَّةِ لِيْ مِنْكَ إِنَّكَ رَاجِعِيْ
فَاصْبَحْتُ ازْعِيْ النَّيْبَ طَورَا وَتَارَةَ
كَائِيْ لَمْ أَرْكَبْ جَوَادًا لِفَارَةَ
وَلَمْ أَعْتَرْضَ بِالسَّيْفِ مِنْكُمْ مُغَيَّرَةَ
وَلَمْ أَسْتَعِثِ الرَّكْبَ فِي إِثْرِ عَصَبَةِ
وَلَمْ اذْعِرِ الْأَبْلَامَ^۵ مِنْيَ بِغَارَةَ
وَلَمْ أَرْفِسَيْ خَيْلِيْ تُطَاعِنْ مِثْلَهَا
فَذَالِكَ دَهْرُ زَالَ عَنْكَ حَمِيدُهَ
فَلَا يُبَعِّدَنْ قَوْمِيْ وَإِنْ كُنْتُ عَاتِبَا
وَلَا خَيْرَ فِي الدُّنْيَا وَلَا عِيشَ بَعْدَهُمْ

يعنى: جوانى و روزگاران دلدادگى با ليلازا به ياد آوردم و خود همى دانم که ياد کردن شيفتگى، برای هر که آن را به ياد آورد، گزندى جانگزای بهشمار آيد. جوانى برفت و شاخه های آن در دideه فرو— پژمرید؛ چه داغى بر دل گذارد آنگاه که روی برگرداند و به دنبال

۴. عذور: پادشاه سخت و درشت، مرد بدخوى.

۵. برای «ابلام» يا مفرد احتمالی آن معنایي در واژه نامهها پيدا نشد.

بر گردد! یاد جوانی و از دست رفتن رشته‌های پیوند آن را فراموش کن که از تو دور گشته است و شتابان بهسوی نابودی همی تازد. بر دوستانی خون گریه کن که ریشه‌کن شدند؛ به آبشوخ مرگ رفتند و از آن راه بیرون رفتی نیافتند. مرگ‌های ایشان به سوی خود فرا— خواندشان؛ هر کس از مردمان روزش فرارسد، بدان که درنگ از وی دریغ دارند. آنان پیروان و پناه من بودند؛ اینک آن روزی فرارسید که فروزان و یاد آورده می‌نمایم. پس از ایشان هیچ دل خوشی از این گیتی نخواستم و آرزو نیز نکردم که روزگار به درازی کشانم. می‌گویم (و به خدا سوگند که اگرچه گذشت شب‌از روزان به جاودانگی پیوند و منگ من فرارسد و به گور اندر از هر چشم و دلی زدوده شوم، ایشان را از یاه فرو نهلم) : بر ماندگاران آن شارسان درودهایی چند چندان از خدای مهربان باد و ابر باران زا بر ایشان ریزان. در آنجا حجر بن عدی با مهر خدا هم‌آغوش گشت؛ مانا که حجر خدا را خرسند کرد و بهانه از میان برداشت. باران پیوسته پیاپی بر آرامگاه وی ریزان باد؛ چنین بادا تا هنگامی که او را آواز دهنده و بهسوی بیابان رستاخیز فراخوانند. ای حجر، کیست که یال و سینه اسبان دشمن را شناور در خون سازد؛ کیست که با پادشاه بسیج کننده دژم تازش گر به هماوردی برخیزد؟ آن کدام سخنور است که پس از تو سخن پرهیزکارانه بر زبان راند و راستی و درستی آشکار سازد و اگر زور گویند، زیر و زبر گردد؟ خوشابادری دینی که تو بودی؛ من پیوسته آرزو می‌کنم که به جاودانگی پیوندی و شاد باشی و بهشت را آراسته گردد. تو آن بودی که در جنگ حق شمشیر می‌گزاردی؛ مردم را به خوبی فرا— می‌خواند و از بدی بازمی‌داشتی. هانای دو برادر من از همام، بادا که استوار باشید، برای نیکی‌ها آماده بمانید و مژده فرجام نیک یا بید. ای دو یار خنده‌من، شما را مژده باد بدانچه با ما دارید؛ درود بر شما باد و مبادا که هرگز از ما بریده شوید. ای برادران من از حضرموت و غالب و شیبان، بادا که به رستاخیز شماری آسان با شما در پیش گیرند. خوش بخت شدید و من در برابر مرگ هراسناک گران از شما استوارتر ندیدم. تا هنگامی که ستاره‌ای در آسمان

بدرخشد و کبوتری در دل این دو درّه چهچه زند، بر شما به زاری خواهم گردیست. گفتم (و زور نگفتم)؛ ای پسر طی، من کجا ترس آن را داشتم که مرا از میان شما برانند؟ مادران تان به سوگ تان نشینند، آیا به پدافنده از برادران تان پیکار نکرم؟ آن روز را به یاد نمی‌آورید که او را تب گرفت و خوار شد و کش گشت و سپس فرو افتاد؟ از گرد من پراکنده شدید و من سپرده دست دشمنان گشتم؛ گویی بیگانه‌ای از ایاد و آغصه بودم. کیست که در هر نبردی به هنگام تازش مانند من در کنار تان باشد؟ کیست برای شما که چون جنگ چهره دژ خود را نشان دهد، مردانه به کارزار بخیزد؟ کیست که چون جنگ شتابان و پیوسته شود و گردانِ رزم آرای کمر بر بندند و جان را بزنند و در مرگ همی کوبند، مانند من پشتوانه شما باشد؟ اینک من آنم که به کوهستان‌های طی پناه بردهام؛ آواره‌ام و دل به این خوش دارم که اگر خدا خواهد، این کار دگرگون گرداند. دشمن من مرا ستمکارانه از کوچگاهم بیرون راند و من بدانچه خدا خواست و روا گردانید، گردن گذاردم و تن سپردم. مردمان بی‌آنکه بزه‌ای (بزه‌ای) کرده باشم، از گردم بپراکنند و مرا به دشمنان سپردن؛ گویی هرگز تبار من و کسان من نبودند. اگر در خانه‌ای در کوهستان طاییان یافت شوم و سرپناهی و آبی و روزگارکی در میان باشد، همانا هرگز هراس آن را نداشتم که بی‌کس و تنها دیده شوم؛ خدا آن را که وی را به کناری راند و فزون‌خواهی کرد، خوار گرداناد. خدا سرکرده حضر میان را خوار گرداناد؛ واپیل را زبون بداراد و نیزه افزایش را در سینه قنانیان فروسازد. بادا که با مرگ و نیستی رو به رو گردند آنان که در برابر ما همگروه گشتند و زور و زشت گفتند. مبادا که مردمان من مرا به یاری غوث بن‌طی خوانند اگر روزگارشان خوارشان بدارد و رفتار خود با ایشان را دیگر سازد. نه من بودم که در دو آوردگاه با ایشان کارزار کرمد؛ نه در آن شیرکت یعنی کوفه بر ایشان خاکی سیاه افشارندم؟ اگر به سوی خاور کوچیدی و تیره‌های معن و بعثه و جدیله را دیدار کردی و تبیه‌ان و بی‌نام و نژادان از ریشه طی را دیدار کردی، این پیام بگزار؛ نه من در میان شما توانگر بزرگوار

نیک منش و خوش خوی بودم؟ آیا سوگند من در جنگی عذیب را به یاد نمی‌آورید که در برابر همگی تان گفتتم: هرگز هیچ بیننده‌ای مرا پشت کرده به دشمن نخواهد دید؟ تازش من بر مهران را در آن هنگام ندیدید که ارتش در چنبر پیکار گیر کرده بود؟ آن روز که آن سور دلاور من گت‌آفرین دستبندر زرین بسته را به خاک و خون در نشاندم. در جنگ‌های جلو لاء و نهادند و گشودن شوشت، کسی زبان به خرد گیری از من باز نکرد. من در جنگی بزر سر آشخور در صفين از یاد برده‌اید که در آن هنگامه سخت، چوب‌های نیزه در شانه‌های نبرد آزمایان شکسته بود. خدا به جای من عذر بن حاتم را کیفر دهاد که من از یاد برد و از خود راند و بی‌یار و یاور فرو گذاشت. ای پسر حاتم، آیا آزمون خوب من که گستاخ و بی‌پروا می‌جنگیدم، از یاد بین‌ده‌ای؟ آن شبانگاه را به یاد آور که عذری تو نتوانست در برابر چند مر کاری از پیش برد. چالش‌گران را از گرد تو راندم تا دست از یاری هم بداشتند و من دشمن سرخست نستوه ترش روی بودم. آنان پشت به من کردند و گریختند؛ گویی من شیری دیدند که جامه‌ای از پدافند و پاسداری پوشیده‌ام. آن روزی به تو یاری رساندم که نزدیکان فراموشت کردن و خیانت ورزیدند و بیگانگان گریختند و دور گشتنند. پاداش من این بود که در میان شما بر زمین کشانده شوم و خواری و زبونی و گرفتاری بهره‌ام گردد. چه بسیار نویدها به من دادی که من بازخواهی گرداند ولی در برابر نوید خود هیچ رواباهی را نیز چاره نکردی و از من به دور نداشتی. اکنون کارم به جایی رسیده است که گاهی اشتران سالمند را می‌چرانم و گاه که شبان گوسپندان را به آب می‌خواند، با او هم‌آواز می‌گردم. گویی من آن کسی نبوده‌ام که برای جنگی سوار بر سمندی شده باشم؛ آن کسی نبوده‌ام که هماور پرخاش‌گر دلاور را خون‌افشان ساخته باشم. گویی آن کسی نبودم به پدافند از شما راه پرمیله گرفتم و با شمشیر بر او تاختم و این در آن هنگامی بود که مرد ترسوی پست خوارمايه از برابرم گریخت و آوازی در گلو آورد. سمند در پی سپاهیانی تازاندم که آهنگی بالای سجاس و آبه‌ر کرده بودند. «ابلام» را با تازش خود

نراندم که مانند گله‌ای از منغان سنگ‌خواره ترسیدند و رمیده شدند و من پیروز و نازان به دنبال برگشتم و به پهنه کارزار بازآمدم. در میان سوارانی دیده نشدم که در قزوین و شروین و کیدر گرم پیکار بودند. از این روزگار دراز، نیکی‌هایش به من پشت کرده است و زیبای آن چهره زشت خود را به من فراموده است. مردمان من دور مبادند گرچه بن ایشان سر گرانم؛ گرچه در میان ایشان پایمال شدم و توان گران پرداختم. این گیتی پس از ایشان هیچ خوشی ندارد که من از ایشان برای همیشه به دورم و از هر سوی در میان گرفته‌ام.

پیش‌تر یاد کردیم که عبدالله بن خلیفه با عدی بن حاتم چه کرد و در جنگ صفين چه رخ نمود. از این‌رو بود که در اینجا آن را یاد نکردیم.

عبدالله بن خلیفه پیش از مرگ زیاد بن ابیه در «جَبَلَيْن» مرد. سپس کریم بن عفیف را که از مردم خشم بود و از یاران حجر بن عدی شمرده می‌شد، به نزد زیاد آوردند. پرسید: نامت چیست؟ گفت: کریم بن عفیف [بزرگوار پاکدامن زاده]. زیاد گفت: چه نیک است نام تو و نام پدرت و چه زشت است کارکرد و رای تو! کریم گفت: به خدا بسی زود است که از رای من آگاه گشته‌ای (و از این‌رو با آن آشنایی نداری).

گوید: زیاد بن ابیه دوازده تن از یاران حجر بن عدی را به زندان افکند و آنگاه سرپرستان برزن‌ها در آن هنگام را فراخواند که اینان بودند: عمر و بن حُرَيْث سرپرست برزن مردمان مدینه، خالد بن عُرْفُطَه سرپرست برزن تمیم و هَمْدان، قيس بن ولید سرپرست برزن ربیعه و یکنده و ابومراد بن موسی سرپرست برزن مَذْحِج و آسد. اینان گواهی دادند که حجر گروه‌هایی در پیرامون خود گرد آورده، آشکارا خلیفه را دشنام داده، مردم را به جنگ سرور خداگرایان خوانده، گمان برده است که این کار (فرمانروایی) جز شایسته خاندان ابوطالب نیست، در شارستان سر به شورش برداشته، کارگزار سرور خداگرایان را بیرون رانده، پاکی و پاکدامنی بی‌چون و چرا برای ابوتراب استوار ساخته، برای او آمرزش و درود فرستاده و از دشمنان و چالش‌گران

با او بیزاری جسته است. این کسان که با اویند، سران یاران وی اند و باور و اندیشه اور ادرس دارند. زیاد گواهی گواهان را نگریست و گفت: دوست می دارم که از چهار تن افزون باشند. مردم را فرا خواند که به زیان حجر گواهی دهند. اینان گواهی دادند: اسحاق بن طلحة بن عبیدالله، موسی بن طلحة بن عبیدالله، منذر بن زبیر، عمارة بن عقبة بن ابی معیط، عمرو بن سعد بن ابی وقاص و دیگران. در میان گواهان شریع بن حارت (دادیار) و شریع بن هانی را نوشت. شریع بن هانی می گفت: من گواهی ندادم و او را نکوهش کردم.

آنگاه زیاد حجر بن عدی و یارانش را به وایل بن حجر حضر می و کثیر بن شهاب سپرد و این دو را فرمود که ایشان را به شام ببرند. اینان شباهنگام بیرون رفتند. چون به غریبین رسیدند، شریع بن هانی خود را به ایشان رساند و نامه ای به وایل داد و گفت: این را به سرور خداگرایان برسان. او نامه را گرفت. روانه شدند تا به «مرج عذراء» در نزدیکی دمشق رسیدند. اینان بودند: حجر بن عدی کندي، ارق بن عبدالله کندي، شریک بن شداد حضر می، صیفی بن فسیل شیبانی، قبیصه بن ضبیعه عبسی، کریم بن عفیف خشمی، عاصم بن عوف بجلی، ورقاء بن سمعی بجلی، کدام بن حیان عنزی، عبدالرحمان بن حسان عنزی، مُحرز بن شهاب تمیمی و عبدالله بن حسویه سعدی تمیمی. اینان دوازده مرد بودند. زیاد دو مرد دیگر را همراه ایشان روان کرد: عقبة بن آخنس از سعد بن بکر و سعد بن نمران همدانی. همگی به چهارده تن برآمدند.

معاویه در پی وایل بن حجر و کثیر بن شهاب فرستاد و این دو را بر خویش درآورد و نامه ایشان را گرفت و خواند. وایل نامه هانی بن شریع را به وی داد که اینک دید چنین به او نوشته است: به من گزارش داده اند که زیاد گواهی مرا نوشته است. گواهی من در باره حجر چنین است که: او نماز می خواند، زکات می پردازد، پیوسته حج و عمره می گزارد، مردم را به خوبی فرمان می دهد، از بدی بازمی دارد، ریختن خونش نارواست و بردن دارایی اش نادرست. اگر خواهی، او را بکش و اگر نخواهی، رهایش کن. معاویه گفت: چنین می بینم که این مرد

خود را از گواهی شما بیرون کشیده است. فرمان داد که ایشان را در منج عذراء به زندان افکند. آن دو مرد که زیاد پیوست حجر و یارانش کرده بود، فرارسیدند. چون رسیدند، عامر بن اسود عجلی به نزد معاویه شد تا او را از رسیدن ایشان بیاگاهاند. حجر بن عدی با زنجهیرهای خود برخاست و به او گفت: به معاویه بگوی که ریختن خونهای ما بر وی نارواست؛ به او گزارش بده که ما را زینت‌هار داده‌اند و با او آشتی کردہ‌ایم و او با ما پیمان آشتی بسته است و ما کسی از دارندگان «قبله» را نکشته‌ایم که خونهای‌مان برای او روا باشد.

عامر بر معاویه درآمد و او را از رسیدن دو مرد آگاه ساخت. یزید بن اسد بجلی برخاست و پسرعمویانش عاصم بن عوف و ورقاء بن سمی را از او خواستار شد. به سود این دو گواهی نامه‌ای نبشه بود که ایشان را پاکت می‌شمرد و از گواهی دروغی که به زیان ایشان داده بودند، بیزاری می‌جست. معاویه هردو را آزاد ساخت. وايل بن حجر در باره ارقم بن عبدالله، ابوالاعور سلمی در باره عتبه بن اخنس و حمره بن مالک همدانی در باره سعد بن نمران میانجی گری کردند که معاویه ایشان را آزاد کرد. مالک بن هبیره سکونی برخاست و گفت: پسرعمویم حجر بن عدی را به من ببخش. معاویه به وی گفت: او سرکرده این مردم است و اگر وی را رها کنم، همی ترسم که شارسان خود را بر من بشوراند و سپس ناچار شوم تو را به جنگ او در عراق گسیل دارم. گفت: ای معاویه، داد من بندادی! در جنگ صفين در کنار تو با پسر عمومیت جنگیدم تا پیروز شدی و بختت بالا آمد و ترس و بیم از گزندها از تو بشد؛ آنگاه بخشیدن پسر عمومیم را از تو خواستار شدم که از من دریغ داشتی. برخاست و رفت و خانه نشین گشت.

معاویه هدبة بن فیاض قضاوی و حصین بن عبدالله کلابی و ابو شریف بدی را به نزد حجر و یارانش فرستاد تا آنان را که فرمان کشتن‌شان داشتند، بکشند. چون خشمی یکی از اینان را یک چشم دید، گفت: نیمی از ما را می‌کشد و نیمی را رها می‌کند. شش تن را رها کردند و هشت تن را کشتنند. پیش از کشتن به ایشان گفتند:

فرمان داریم که بیزاری از علی و نفرین فرستادن بر او را به شما پیشنهاد کنیم که اگر بکنید، رهاتان کنیم و اگر تن زنید، شما را بکشیم. گفتند: چنین کاری نکنیم. فرمان داد که گورها را کندند و جامه مردگان را فراز آوردند. حجر و یارانش سراسر شب را به نماز-گزاری گذراندند. چون فردا فرارسید، ایشان را پیش راندند تا بکشند. حجر بن عدی به ایشان گفت: بگذارید دست نماز بگیرم و نماز بخوانم زیرا هر بار دست شست گرفتم، نماز خواندم. او را رها کردند که نماز خواند و بازگشت و گفت: به خدا هرگز نمازی از این سبک تر نخوانده بودم. اگر نه این بود که در باره من گمان بیم از مرگت می برد، نماز بسیار می خواندم. سپس گفت: بار خدایا، ما از مردم خود گله به درگاه تو می آوریم زیرا کوفیان به زیان ما گواهی دادند و شامیان کشتمان کردند. به خدا سوگند، اگر مراد اینجا بکشید، نخستین سواره مسلمان باشم که در خانه خود کشته شده است و نخستین مسلمان باشم که سگهای این سامان به رویم زوزه کشیده‌اند. سپس هدبة بن فیاض با شمشیر آخته به سوی او رفت. حجر بر خود لرزید. به وی گفتند: می‌پنداشتی که از مرگ پروا نداری. از رهبرت بیزاری بجای تا رهایت سازیم. گفت: چه گونه دچار بیم و هراس نگرم که گوری کنده، جامه مرگی گسترده و شمشیری آهیخته می‌بینم! به خدا اگر از مرگ می‌ترسم، سخنی نگفته‌ام که خدای را خشمگین سازد. او را کشتند و شش تن را با وی.

عبدالرحمان بن حسان عنزی و کریم خثعمی گفتند: ما را به نزد سور خداگرایان ببرید که در باره این مرد سخنی به سان وی بگوییم. از معاویه دستوری خواستند و او دستوری داد که ایشان به نزد او روند. چون بر او درآمدند، خثعمی گفت: خدای را خدای را ای معاویه! تو از سرای چرخان گذران بدان سرای پایدار جاودان خواهی شد و آنگاه از تو خواهند پرسید که از ریختن خون ما چه خواسته‌ای داشته‌ای! به وی گفت: در باره علی چه می‌گویی؟ گفت: آنچه تو می‌گویی. گفت: از دینی که علی برای خدا برگزیده بود، بیزاری می‌جویی؟ مرد خاموش ماند. شمر بن عبدالله از بنی قحافة بن خثعم

پرخاست و بخشش او را از معاویه خواست. معاویه او را بخشید بن این پایه به کوفه نزود. او موصل را برگزید ولی همواره می‌گفت: اگر معاویه بمیرد، به کوفه روم. یک ماه پیش از معاویه درگذشت. سپس به عبدالرحمن بن حسان گفت: ای برادر از مردم ربیعه، درباره علی چه می‌گویی؟ گفت: بگذار و مپرس که برایت بپتر است. گفت: به خدا نگذارم. گفت: گواهی می‌دهم که او از یاد کشندگان همیشه خدای بزرگ بود، به راستی و درستی فرمان می‌داد، داد را به پای می‌داشت و از مردم درمی‌گذشت. گفت: درباره عثمان چه می‌گویی؟ گفت: نخستین کس بود که درهای بیداد را گشود و درهای راستی و درستی را بست. گفت: خودت را کشته! گفت: بلکه تو را کشتم و دریغ که ربیعه‌ای در کار نیست (تا به سود من میانجی‌گزی کند). معاویه او را به نزد زیاد برگرداند و فرمود که او را به بدترین گونه بکشد. زیاد او را زنده به خاک سپرد.

کشتگان اینان بودند: حجر بن عدی، شریک بن شداد حضرمی، صیفی بن فسیل شیبانی، قبیصه بن ضبیعه عبسی، محرز بن شهاب سعدی تمیمی، کدام بن حیان عنزی و عبدالرحمن بن حسان عنزی که زیاد او را زنده به خاک سپرد. این هفت تن کشته شدند. بن ایشان نماز گزارند و به خاکشان سپردند.

چون گزارش کشته شدن حجر و یاران وی به حسن بصری رسید، گفت: بر ایشان نماز گزارند و در جامه مرگشان پیچیدند و به خاکشان سپردند و روی هایشان را به سوی قبله کردنده گفتند: آری. گفت: به خدای کعبه سوگند که ایشان را به حج فرستادند!

اما مالک بن هبیره سکونتی، چون معاویه میانجی‌گری او را درباره حجر نپذیرفت، مردم خود را گرد آورد و با ایشان روانه مرج عندراء شد که حجر و یارانش را وارهاند. کشتندگان ایشان را با او دیدار افتاد و دانستند که او آمده است تا ایشان را آزاد کند. به ایشان گفت: گزارش چه دارید؟ گفتند: این کسان از باور خود بازگشتند و ما می‌رویم تا سور خداگرا یان را بیاگاهانیم. او خاموش گشت و به سوی مرج عندراء روان شد. یکی از کسانی که در آنجا بود، او را دید و

گزارش با وی بگفت و از کشته شدن آن کسان آگاهش ساخت. او سواران در پی کشندگان ایشان روانه کرد که آنان را در نیافرتند. بر معاویه درآمدند و به او گزارش دادند. معاویه گفت: گرمایی است که در درون خود یافته است. و شاید تاکنون فرونشسته باشد. چون شب فرارسید، معاویه صد هزار درم برای وی فرستاد و پیام داد: آنچه من از پذیرفتن میانجی گری تو بازداشت، بیم از این بود که اینان دیگر باره آتش جنگی دربرا بر ما برافروزنده در آن آشوبی بزرگتر برای مسلمانان از کشته شدن حجر باشد. او سیم بگرفت و بدان دل خوش ساخت.

چون گزارش کار حجر به عایشه رسید، عبدالرحمان بن حارث را به نزد معاویه فرستاد تا درباره وی و یارانش میانجی گری کند. او هنگامی رسید که معاویه ایشان را کشته بود. عبدالرحمان به معاویه گفت: برباری ابوسفیان کجا رفته است؟ معاویه گفت: از آن رو از من رخت بربسته است که بربارانی مانند تو از میان مردمان من، از دربارم ناپدید شدند و زاده سمیه این بار گران بمن گذاشت و من آن را بربداشت.

عایشه گفت: اگر نه این بود که هرچهرا دگرگون سازیم به گونه‌ای از آنچه می‌خواهیم بدتر می‌گراید، کار کشتار حجر بن عدی را دیگر می‌ساختیم. به خدا سوگند تا آنجا که من او را می‌شناختم، آزاده مردی مسلمان و حج گزار و عمره گزار بود.

حسن بصری گفت: معاویه چهار کار کرد که هریک به تنها یعنی می‌تواند زندگی کسی را به نابودی و تباہی بکشاند: به دست گرفتن این کار به زور شمشیر بی‌کنکاش با مسلمانان با اینکه در میان ایشان بازماندگان فراوان از یاران پیامبر و دارندگان برتری بودند؛ به کار گماردن پسر می‌گسار و مست و باده‌خوار خودش که ابریشم همی پوشد و تبیره همی نوازد؛ پیوندانیدن زیاد بی‌پدر به خاندان ابوسفیان با اینکه پیامبر خدا (ص) گفته است: فرزند از آن بستر است و روسپید ارزانی سنگ؛ و کشتن حجر و یارانش. ای وای بر وی از حجر! صد وای بر وی از حجر و یاران حجر!

مردمان می‌گفتند: نخستین خواری که برای مسلمانان پیش آمد، درگذشت امام حسن بن علی بود؛ دیگری فراخوان زیاد و از آن بدتر کشته شدن حجر و یارانش. هند انصاری دختر زید که از پیروان علی

بود، در سوگ حجر سرود:

تَرَقْعُ آيُهَا الْقَمَرُ الْمُنِيرُ
يَسِيرُ إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ صَحْرٍ
تَجْبَرَتِ الْجَيَّابُ بَعْدَ حُجْرٍ
وَ أَصْبَحَتِ الْبِلَادُ لَهُ مُحْوَلاً
كَانَ لَمْ يُعِيهَا مُنْ مَطِيرُ
أَلَا يَا حُجْرُ، حُجْرَ بَنِي عَسْدِيِّ
تَلَقَّتَ السَّلَامَةَ وَ السُّرُورُ
أَخَافُ عَلَيَّكَ مَا أَرْدَى عَدِيَاً
وَ شَيْخًا فِي دَمْشَقَ لَهُ زَئِيرُ
فَسِانَ تَهْلِكَ فَكُلَّ رَعِيمَ قَوْمٍ
مِنَ الدُّنْيَا إِلَى هُلُكٍ يَسِيرُ

یعنی: هرچه تو ای بالاتر شو ای ماه پر تو افسان؛ نیک نکاه کن آیا حجر را می‌بینی که رو به دشت مرگ می‌رود. به نزدیک معاویه بن صحن می‌شود تا چنان که فرماندار گفته است؛ خونش بر زمین ریزند. گردن کشان پس از حجر آرام و آسوده گشتن و کاخ‌های خورنق و سدییر بنایشان گوارا گردید. شارسان‌ها پس از وی خشک و بی‌گیاه شدند گویی هیچ ابر باران‌زایی بر فرازشان راه نپیموده بود. ای حجر، حجر بنی عدی، تندرستی و شادمانی همراهت بادند؛ بر تو از آن می‌ترسم که عدی را نابود کرده و پیری در دمشق را که مانند شیر دمان غرش همی‌کرد. اگر تو نابود شوی، بس شگفت نباشد زیرا همه رهبران مردم از این گیتی به سوی نیستی رهسپار می‌شوند.

در باره کشته شدنش گزارش‌های دیگری نیز آورده‌اند. یکی این است که: یک بار در روز آدینه زیاد بن ابیه به سخنرانی برخاست و گفتار به درازا کشاند و نماز واپس افکند. حجر بن عدی به وی گفت: به نماز شتابید! او گفتار خو: را دنبال کرد. باز به‌وی گفت: به نماز شتابید! باز او سخن خود را دنبال کرد. چون حجر ترسید که هنگام نماز بگزارد، دست خود بر مشتی از ماسه زد و به نماز درآیستاد و مردم با او به نماز درآیستادند. چون زیاد چنین دید، فرود آمد و نماز را با مردم برگزار کرد. او برای معاویه نامه نوشت و دروغ‌های

بسیار در بارهٔ حجر گزارش داد. معاویه به وی نوشت که او را استوار با آهن بینند و به نزدش روانه سازد. چون خواست او را بگیرد، مردمش برخاستند که او را پاس بدارند. حجر گفت نه، بلکه شنوایم و فرمانبرداریم. او را استوار با آهن بستند و به نزد معاویه بردند. چون بر او درآمد، گفت: درود بس تو ای سور خداگرایان. معاویه گفت: آیا من سور خداگرایانم؟ به خدا نه تو را می‌بخشم نه پوزشت می‌پذیرم. بیرونش بروید و گردنش بزنید! حجر به کسانی که واداشته کار او بودند، گفت: بگذارید که دو رکعت نماز بخوانم. گفتند: بخوان. او دو رکعت را با شتاب خواند و سپس گفت: اگر نه این بود که گمانی دیگر در بارهٔ من می‌بردید، نماز به درازا می‌کشاندم. به مردمش که در آنجا بودند، گفت: آهن از من باز نکنید و خون مرا نشویید که فردا معاویه را دیدار کنم و راه را بر او بگیرم. گردنش را زدند. عایشه با معاویه دیدار کرد و به وی گفت: برداری تو کجا شد که در بارهٔ حجر به کار نبردی؟ معاویه گفت: فرزانه‌ای در نزد نبود. ابن سیرین گوید: به ما گزارش رسیده است که چون مرگ معاویه فرارسید، همی زوزه کشید و آواز داد: چه روز درازی از دست تو دارم ای حجر!

﴿وازهٔ تازهٔ پدید﴾

عُبَاد: به ضم عین و فتح بای تک نقطه‌ای و بی‌تشدید.

گماردن ربیع بن زیاد بر خراسان

در این سال زیاد، ربیع بن زیاد حارثی را به فرمانداری خراسان برگماشت. حَكَمْ بن عَمْرِو غَفاری به هنگام درگذشت خود آنس بن ابی اُناس را برگماشته بود. زیاد او را برکنار کرد و خُلَید بن عبد الله حنفی را بر سر کار آورد و سپس او را نیز برداشت و ربیع بن زیاد را به جایش برگماشت. این در آغاز سال ۵۱/۶۷۱ م بود. همراه او پنجاه هزار تن از کوفیان و بصریان را نیز با خانواده‌های شان روانه کرد؛ از این میان: بُرَيْدَة بن حُصَيْب و ابوبَرْزَه که هر دو را دیداری با

پیامبر بود. اینان ماندگار خراسان شدند. چون بدانجا رسید، بهجنگ در بلخ رفت و آن را با آشتی گشود. به‌گفته برخی، پس از آشتی احنف بن قیس با مردم آن، درهای این شارسان را بسته بودند. کوهستان («قہستان») را به زور گشودند و در آن پنهانه ترکان را کشتار کردند. از میان ایشان نیز کثترخان بهجای ماند که قُتبَة بن مسلم او را به هنگام فرمانداری خود کشت.

یاد چند رویداد

در این سال اینان درگذشتند: جَرِیر بن عبد الله بَجْلَى که برخی گویند: به سال ۶۷۴/۵۶ م مرد و اسلام آوردن او در سال درگذشت پیامبر خدا (ص) بود؛ سعید بن زید که برخی گویند: به سال ۶۸۲/۶۷ م یا ۶۷۸/۵۸ م درگذشت و در مدینه به خاک سپرده شد و یکی از میان ده تن دارندگان مژده بهشت بود؛ ابو بکره نُفَيْعَ بن حارث که او را دیداری با پیامبر بود و برادر مادری زیاد بن ابیه شمرده می‌شد؛ میمونه دخت حارث همسر پیامبر در جایی به نام سَرِف که پیامبر نخستین شب زناشویی خود با وی را در همانجا گذراند و برخی گویند: به سال ۶۸۲/۶۳ یا ۶۸۵/۶۶ درگذشت.

در این سال یزید بن معاویه با مردم حج گزارد. کارگزاران همانان بودند که یادشان گذشت.

[واژه نازه پدید]

بُرَيْدَه: به ضم بای تک نقطه‌ای و فتح رای بی نقطه.
حُصَيْبٌ: به ضم حای بی نقطه و فتح صاد بی نقطه که در پایان آن بای تک نقطه‌ای است.

رویدادهای سال پنجاه و دوم هجری (۶۷۲ میلادی)

در این سال سفیان بن عوف اسدی به جنگ روم شد و زمستان را در آنجا گذراند و به گفته برخی در همانجا درگذشت. او عبدالله بن مسعوده فزاری را جانشین خود ساخت. برخی گویند: آنکه در سرزمین روم درگذشت، بُسر بن آبی آزطاء بود که سفیان بن عوف او را همراهی می‌کرد. جنگ تابستانی را در این سال محمد بن عبدالله ثقفی پرگزار کرد.

جنبش زیاد بن خراش عجلی

در این سال زیاد بن خراش عجلی با سیصد سوار سر به شورش برداشت و به سرزمین مسکن از پهنه سواد شد. زیاد سوارانی به رویارویی ایشان فرستاد که فرمانده ایشان سعد بن حذیفه یا دیگری بود. ایشان را کشtar کردند و سپس روانه ماه شدند.

جنبش معاذ طایی

نیز در این سال مردی از طی به نام معاذ در برابر زیاد پرشورید و با سی مرد جنگی به رود عبدالرحمن بن ام حکم شد. زیاد کسان فرستاد که او را با یارانش کشtar کردند. برخی گویند: او پرچم گشود و زینهار خواست. ایشان را «یارانِ رودِ عبدالرحمن» خوانند.

یاد چند رویداد

در این سال سعید بن عاص حج گزارد و کارگزاران همانان بودند که یادشان برفت.

هم در این سال اینان درگذشتند: عمران بن حصین خُزاعی در بصره؛ ابو ایوب انصاری که نامش خالد بن زید بود و در بیعت عقبه و جنگی بدر حاضر بود و پیشتر گفته شد که به سال ۶۶۹/۴۹ م در کنستانتین او پل گذشته شد؛ و کعب بن عُجره در هفتاد و پنج سالگی.

رویدادهای سال پنجاه و سوم هجری (۶۷۳ میلادی)

در این سال عبدالرحمان بن ام حکم ثقی در سرزمین روم جنگید و زمستان را در آنجا گذرانید.
هم در این سال رودس^۱ (آبخستی^۲ در دریا) گشوده شد. آن را جُناده بن ابی امية ازدی گشود و مسلمانان در آن فرود آمدند ولی از رومیان پروا به دل می‌داشتند. مسلمانان دشوارترین ستیزندگان با رومیان بودند چه راه دریا را بر ایشان می‌گرفتند، کشتی‌های شان را بازداشت می‌کردند و معاویه پیاپی بخشش‌هایی برای ایشان روانه می‌ساخت. دشمن از ایشان می‌هراسید. چون معاویه درگذشت، پسرش، یزید ایشان را بازگرداند.
برخی گویند: به سال ۶۸۰ م گشوده شد.

درگذشت زیاد

در این سال در ماه رمضان/ سپتامبر ۶۷۳ م زیاد بن ابیه در کوفه درگذشت.

انگیزه مرگش این بود که او به معاویه نوشت: من عراق را با دست چشم استوار ساخته‌ام و دست راستم بی‌کار مانده است؛ آن را با حجاز به کار انداز. معاویه فرمان حجاز را برای وی بنوشت. گزارش

1. Rhodes.

2. آبخستی: جزیره (فرهنگستان زبان ایران «آبکند» را پیشنهاد کرده است).

این کار به مردم حجاز رسید. گروهی از ایشان به نزد عبدالله بن عمر بن خطاب آمدند و این را یاد کردند. گفت: خدا را بر او بخواهید. آنگاه روی با قبله آورد و خدا را بن او خواند و ایشان همراه او خدا را خواندند. از میان فراخوانهای شان یکی این گفتار بود: خدایا، گزند زیاد از ما دور بدار. دیری بر نیامد که پیله‌ای بدحیم در انگشت دست راستش پدیدار شد و از گزند آن جان سپرد. چون مرگش فرا رسید، شریع دادیار کوفه را فراخواند و به او گفت: آنچه می‌بینی، رخ نموده است؛ مرا فرموده‌اند که آن را ببرم. رای درست با من بگو. شریع به وی گفت: بیم آن دارم که سرآمد تو نزدیک شده باشد و آنگاه به گونه دست پریده به دیدار خدا روی که از ترس دیدار وی دست را بریده باشند؛ یا سرآمد واپس افتاد و انگشت بریده بمانی و فرزندان را بر این کار سرزنش کنند [که تازیان بسیار چنین می‌کنند]. زیاد گفت: من با زخم بدحیم در یک بستر نمانم. شریع از نزد او بیرون رفت و مردم از او پرسش کردند و او ایشان را آگاه ساخت. او را نکوهش کردند و گفتند: چرا نگذاشتی که دستش را ببرند؟ شریع گفت: رایزن امین است.

زیاد بر آن شد که انگشت خود را ببرد. چون به آتش و آهن تفتیده نگریست، ترسید و آن را واگذشت. چون مرگش فرارسید، پرسش به او گفت: برای تو شصت پارچه فراهم کرده‌ام؛ کدام یک را جامه مرگ سازم؟ گفت: پسر جامه، چیزی به پدرت نزدیک شده است که از این جامه پیکرش بهتر است؛ تو اند بسود که بهزودی جامه‌ها یشن بر بایند^۳. او مرد و لاشه‌اش را در ثویه (جایی نزدیکی کوفه) به گور سپردند.

چون گزارش مرگش به عبدالله بن عمر بن خطاب رسید، گفت: گورت را گم کن زاده سمیه! نه بدان سرای چیزی فرستادی نه این سرای برایت پایدار ماند.

زادن از به سال یکم هجری / ۶۲۲ م بود. مسکین دارمی در سوگ

۳. عبارت متن چنین است: *يَا مُنَّى قَدْدَنَا مِنْ أَيْكَ لَيَاسٌ هُوَ خَيْرٌ مِنْ لَيَاسٍ [هَذَا]*، آو سَلَبَتْ سَرِيعَ: شادروان ابوالقاسم پاینده چنین برگردانده است: یا بی‌پوشش بماند.

وی سرود:

رَأَيْتُ زِيَادَةَ الْإِسْلَامَ وَلَتْ چهاراً حینَ وَدَعَنَا زِيَادُ
یعنی: هنگامی که زیاد ما را بدرود گفت، آشکارا دیدم که افزایش
اسلام رو به کاهش نهاد.

فرزدق در پاسخ او چکامه‌ای سرود. تا زیاد زنده بود، از او بد
نگفت. از میان آن سروده اینهاست:

أَمْسِكِينُ أَبْكَى اللَّهُ عَيْنِيْكَ إِنَّمَا جَرَى فِي ضَلَالٍ دَمْعَهَا فَتَحَدَّرَا
بَكِيْتِ امْرًا مِنْ أَهْلِ مَيْسَانَ كَافِرَا كَكِسَرَا عَلَى عِدَّانِهِ أَوْ كَقَيْصَرَا
أَقُولُ لَهُ لَمَّا أَتَانِيَ نَعْيَةً بِهِ لَا يُطَبِّي بِالصَّرِيمَةِ أَغْفَرَا

یعنی: ای گدای نگون بخت (ای مسکین)! خدا چشمانت را گریان
بداراد که در گمراهی از آن سرشک بارید و فرو لغزید. بر مردمی
ناباور از مردمان میسان گریستی؛ به سان خسرو بود به روزگارش یا
سزار در سرزمین خونبارش. چون گزارش مرگش به من رسید، بهوی
گفتم: به مرگ وی چشمم روشن باد نه شکار آهوی سرخ‌گون از
ریگزار^۴.

زیاد مردمی سرخ‌گون بود که چشم راستش اندازه‌ای شکستگی
داشت؛ دارای ریشی سپید و نوک تیز بود؛ پیراهنی به تن داشت که
گاه آن را پینه می‌دوخت.

در گذشت ربیع بن زیاد

در این سال ربیع بن زیاد حارثی کارگزار خراسان از سوی
زیاد، از این جهان چشم فروپوشید.
انگیزه مرگش این بود که او از کشته شدن حجر بن عدی برآفروخت
تا آنجا که گفت: پس از وی همواره تازیان شکنجه‌گش خواهند شد؛
اگر به هنگام کشته شدن او می‌رمیدند، شکنجه‌گش نمی‌شدند. ولی
آرمیدند و خوار گشتند. پس از این گفتار یک آدینه در نگ ورزید؛
سپس روز آدینه بیرون آمد و گفت: ای مردمان، من از این زندگی به

۴. یا: از مرگ وی نه از افتادن آهوی سرخ‌گون در ریگزار، چشم روشن باد.

ستوه آمده‌ام. اینک خدا را می‌خوانم و شما آن را استوار سازید. پس از نماز، دست‌های خود را به آسمان برداشت و گفت: بار خدا، اگر برای من در نزد تو نیکی است، من هرچه زودتر به سوی خود برسیم! مردم گفتنند: ایدون باد! سپس بیرون رفت. هنوز پرهیش از دیدگان پنهان نگشته بود که بر زمین افتاد و مردم او را برگرفتند و به خانه‌اش برندند. پسرش عبدالله بن ربیع را به جانتینی او برگماشتند و ربیع در همان روز درگذشت. پسرش پس از دو ماه درگذشت و پیش از مرگ، خلیل بن یربوع حنفی را به جای خود برگماشت که زیاد او را استوار ساخت. چون زیاد مرد، بر بصره سمره بن جنْدَب بود و بر کوفه عبدالله بن خالد بن اسید. سمره را برای هجده یا شش ماه استوار داشتند و سپس معاویه او را برکنار کرد. سمره گفت: نفرین خدا بر معاویه! به خدا اگر خدا را به سان وی فرمانبری می‌کردم، هنگز من اشکنجه نمی‌کرد. یک روز مردی به نزد سمره آمد و زکات دارایی خود را پرداخت و به مزگت شد و نماز گزارد. سمره فرمان داد که او را بکشند و او را کشتنند. ابوبکری بر وی گذشت و گفت: رستگار است آنکه خود را پاک و پاکیزه بدارد؛ آنگاه نام پروردگارش را به یاد آورده و نماز گزارد (اعلا/۸۷-۱۵). گوید: سمره نمرد مگر پس از آنکه او را سرمایی کشند فروگرفت و او به تنگین ترین گونه‌ای جان سپرد چه درد بسیار چشید و زوزه همی کشید.

[واژه نازه پدید]

ثُوَيَّه: به ضم ثای سه نقطه‌ای و فتح واو و یائی دونقطه‌ای در زیر، جایی است که در آن آرامگاهی است.

یاد چند رویداد

در این سال سعید بن عاص، فرماندار مدینه، با مردم حج گزارد. این سال هنگامی سپری شد که بر کوفه عبدالله بن خالد بن اسید، بر بصره سمره بن جنْدَب و بر خراسان خلیل بن یربوع حنفی بودند.

[واژه نازه پدید]

آسید: به فتح همزه و کسر سین بی نقطه و سکون یا دو نقطه‌ای در زین.

[دنباله رویدادها]

در این سال اینان در گذشتند: عبدالرحمان بن ابی بکر صدیق به هنگام خواب در راه مکه؛ برخی گویند: پس از آن در گذشت؛ فیروز دیلمی که او را دیداری با پیامبر بود و معاویه او را بر صناعه گماشته بود؛ عمرو بن حزم انصاری؛ فضاله بن عبید انصاری در دمشق که دادیار این شهر از سوی معاویه بود و برخی گویند: در پایان‌های روزگار معاویه در گذشت؛ و برخی سخنانی دیگر گزارش کنند؛ او در جنگی احمد و پس از آن در کنار پیامبر بود.

رویدادهای سال پنجاه و چهارم هجری (۶۷۴ میلادی)

جنگ با رومیان و گشوده شدن آبغشت آرواه

در این سال محمد بن مالک زمستان را در سرزمین روم گذراند. جنگ تابستانی به سرکردگی معن بن یزید سُلمی انجام شد. هم در این سال، مسلمانان به فرماندهی جناده بن ابی امیه، آبخست آرواه^۱ در نزدیکی کنستانسین اوپل را گشودند و هفت سال در آنجا به سر برداشتند. مجاهد بن جبیر همراه ایشان بود. چون معاویه مرد و پسرش یزید بر سر کار آمد، فرمان داد که ایشان بازگردند و بازگشتنند.

برکنار کردن سعید بن عاص از مدینه گماردن مروان بن حکم

در این سال معاویه سعید بن عاص را از فرمانداری مدینه برکنار کرد و مروان بن حکم را برگمارد. انگیزه این کار چنین بود که معاویه برای سعید بن عاص نامه نوشت و او را فرمود که خانه مروان را ویران کند و همه دارایی هایش را بگیرد تا آن را ویژه خود سازد؛ نیز فَدَكَ را از او بستاند. معاویه آن را به وی بخشیده بود. سعید به نزد معاویه میانجی شد که این کار

1. Arwad.

نکند. معاویه دیگر باره نامه نوشت و همان فرمان داد. سعید نکرد و هر دو نامه را در نزد خود نگهداشت. معاویه او را برکنار ساخت و مروان را به جای او برگمارد و برایش نامه نوشت که همه دارایی‌های سعید را بگیرد و خانه‌اش را ویران کند. مروان کارگران را برگرفت و روانه شد تا خانه سعید را درهم کوبد. سعید به‌وی گفت: خانه‌ام را ویران می‌کنی؟ گفت: آری، سرور خداگرایان برایم نوشته است و اگر به تو می‌نوشت که خانه‌م را ویران کنی، می‌کردم. سعید گفت: نمی‌کردم. مروان گفت: به‌خدا می‌کردم. سعید ببرده خود را آوازداد و گفت: نامه‌های معاویه را برایم بیاور. برده هر دو نامه را آورد. چون مروان آن دونامه را دید، گفت: برای تو نوشته و نکردی و مرا آگاه نساختی! سعید گفت: نخواستم کار خوبم را به‌رخ تو کشم؛ همانا معاویه می‌خواهد من و تو را بر هم بیاگالد. مروان گفت: به خدا تو از من بهتری. برگشت و خانه سعید را ویران نکرد. سعید برای معاویه نوشته شکفت: شکفت است از سرور خداگرایان که در میان ما خویشاوندان چنین می‌کند! او در میان ما تخم کینه می‌افشاند. سرور خداگرایان با شکیبایی و برباری‌اش که از میان دو کار زشت، هر دو را بد می‌شمارد و بخشش فراوان می‌کند، می‌خواهد ما را از هم بگسلاند و کینه‌توزی برانگیزاند تا فرزندان آن را از پدران به‌مرده‌ریگه بزنند. اگر فرزندان یک پدر نبودیم، خدا ما را در یاری سرور خداگرایان، همان جانشین ستمدیده بهستم کشته، همداستان نمی‌کرده و سخنان ما را یگانه نمی‌ساخت؛ سزاوار سرور خداگرایان چنین است که اینها را پاس بدارد.

معاویه برای سعید نامه نوشته و از او پوزش خواست و خون را از آن کار بیزار و برکنار فرآنمود و نوید داد که وی را به نیکوترين گونه بازخواهد گرداند. سعید بر معاویه درآمد و او درباره مروان پرسش کرد و سعید او را ستود. معاویه پرسید: چه چیز میان شما دوری افکند؟ گفت: بر مهتری‌اش از من ترسید و بر مهتری‌ام از او ترسیدم. گفت: او را در نزد تو چیست؟ گفت: چه در جایی باشد چه نباشد، او را شاد سازم.

برگماردن عبیدالله بن زیاد بر خراسان

در این سال معاویه سُمنَة بن جُنْدَب را از بصره برداشت و عبیدالله بن عمرو بن غیلان را برای شش ماه به جای او برگماشت. هم در این سال معاویه عبیدالله بن زیاد را بر خراسان گمارد. انگیزه گماردنش این بود که عبیدالله پس از مرگ پدرش بر معاویه درآمد. از او پرسید: پدرت چه کسی را بر کوفه و بصره گماشت؟ عبیدالله آگاهش ساخت. معاویه گفت: اگر پدرت تو را برگماشته بود، تو را استوار می‌داشتم. عبیدالله گفت: تو را به خدا سوگند می‌دهم که مبادا پس از تو کسی چنین هستنی با من گوید: اگر پدر و عمومیت تو را برگماشته بودند، استوارت می‌داشتم. معاویه او را بر خراسان گماشت و چنین اندرز داد: از خدا پرهیز و هیچ خواسته‌ای را بر پرهیزکاری از او برتری مده زیرا پرهیزکاری از وی توان بخش همه چیز است. مبادا آبروی خود را بهزشتی بیالایی و چون پیمان و گفته‌ای دادی، آن را پاس بدار. بسیار را به اندک نفروش. فرمانی بیرون مده تا آن را خوب استوار سازی و چون بیرون دادی، آن را به هیچ روی پس مگیر. چون با دشمنی دیدار کردی و سپاهیان آن در بیرون زمین بود تو چیره شدند، مبادا در درون آن بر تو چیره گردند. کسی را آزمند مساز که بیش از حق خود بخواهد و کسی را از حقش نومید مگردان. سپس او را بدرود گفت. در این هنگام عبیدالله بیست و پنج سال داشت. او به خراسان شد و رودرا پرید و به کوهستان‌های بخارا رسید. این راه را سوار بر اشتر پیمود. نخستین کس بود که با سپاه از کوهستان‌های بخارا گذر کرد. رامنی و نسف و بیکنْد را که از شهرهای بخارا بودند، بگرفت. از اینجا بر بخارا ایبان چیره شد و غنیمت‌های بسیار گران و سنگین از ایشان به دست آورد. چون با ترکان دیدار کرد و ایشان را درهم شکست، همسر پادشاهان با وی بود. چون شهبانو خواست خود را وارهاند، سپاهیان شتاب ورزیدند و او نتوانست کفشهای خود را بپوشد؛ یکی را پوشید و یکی را فروهشست. مسلمانان آن را برگرفتند و به دویست هزار درم

ارزیابی کردند. پیکار او با ترکان از لشکرکشی‌های بلندآوازه خراسان بود. او سرسختی و دلیری بسیار از خود نشان داد و دو سال در خراسان ماند.

یاد چند رویداد

در این سال مروان بن حکم فرماندار مدینه با مردم حج گزارد.

بر کوفه عبدالله بن خالد یا ضحاک بن قیس و بر بصره عبدالله بن عمر و بن غیلان بودند.

در این سال اینان درگذشتند: ابو ایوب انصاری در هفتاد سالگی که برخی گویند: به سال ۶۶۰/۴۰ م درگذشت و علی بر او نماز گزارد و هفت تکبیر گفت؛ او در همه جنگ‌های علی با وی بود و از پدریان پرجسته شمرده می‌شد؛ حُویطب بن عبد‌العزی در صد و بیست سالگی؛ ثوابان برده پیامبر خدا (ص)؛ اُسامه بن زید که برخی گویند به سال ۵۸/۶۷۸ م مرد یا در سال ۵۹/۶۷۹ م درگذشت؛ سعید بن یربوع بن عثنه در صد و بیست و چهار سالگی که او را با پیامبر دیداری بود؛ مَخْرَمَةٌ بن نَوْفِلٍ از اسلام آورده‌گان گشودن مکه در صد و پانزده سالگی؛ عبدالله بن اُنیس جهنه؛ زید بن شجره ره‌اوی که در این سال یا سال ۵۸/۶۷۸ م در جنگی کشته شد.

رویدادهای سال پنجاه و پنجم هجری (۶۷۵ میلادی)

به گفتهٔ برخی، این سال زمستان‌گاه سفیان بن عوف آزادی و به گفتهٔ برخی، عمرو بن مُعْرِز و به گفتهٔ برخی، عبدالله بن قیس فَزارِی و به گفتهٔ برخی، مالک بن عبدالله بود.

فرمانرانی ابن زیاد بر بصره

در این سال معاویه عبدالله بن عمرو بن غیلان را از فرمانداری بصره برداشت و عبیدالله بن زیاد را به جای او برنشاند. انگیزه این کار چنان بود که عبدالله بن عمرو بر تخت سخنوری بصره به سخنرانی برخاست و مردی از بنی ضبه ریگش بر او افگند و عبدالله دستش را برید. بنی ضبه به نزد اوی آمدند و گفتند: این دوست ما آن گناه کرد که پوشیده نیست و تو نیز کیفرش کردی. ما آسوده نیستیم که گزارش کارمان به گوش سرور خداگرایان رسد و او فرمان کیفری همگانی دهد. برای ما نامه‌ای به سرور خداگرایان بنویس که یکی از خودمان به نزد او برد و در نامه چنین بنویس که دستش را از راه آمیزش با کسی دیگر یا کاری ناروشن بریده‌ای. او نامه را برای ایشان بنوشت. چون سر سال شد، عبدالله به نزد معاویه رفت و ضَبَّیان با نامه از راه فرارسیدند و چنین خواسته‌ای به درگاه معاویه برآوردند که فرماندار دست دوستشان را به گناه و ستم بریده است [و باید دستش بریده شود]. معاویه گفت: اما کیفر کشیدن

پیکری از کارگزارانم، راهی به سویش نیست و اما تاوان، از گنج-خانه بپردازم. او عبدالله را از بصره پرسید و عبیدالله بن زیاد را به جای وی بن سر کار آورد. ابن زیاد اسلم بن ژرمۀ کلابی را بر خراسان گمارد. او نه جنگی کرد نه جایی گشود.

یاد چند رویداد

در این سال معاویه عبدالله بن خالد را از فرمانداری کوفه برکنار ساخت و جای او را به ضحاک بن قیس داد. برخی داستان را به گونه‌ای دیگر گفته‌اند که یاد آن گذشت.

هم در این سال اینان در گذشتند: آرقم بن ابی آرقم مخزومی که پیامبر خدا (ص) در خانه او در مکه نهیان می‌شد و او به هشتاد سالگی برآمد و برخی گویند: روز درگذشت ابوبکره مرد؛ ابویسَر کعب بن عمر و انصاری از بدريان که در صفين در کنار علی جنگید و برخی گویند: پیش از اين مرد.

حج را در این سال مروان بن حکم با مردم به جای آورد.

رویدادهای سال پنجماه و ششم هجری (۶۷۶ میلادی)

در این سال جُناده بن ابی جُناده بن امیه زمستان را در سرزمین روم گذراند. برخی گویند: این کار را عبدالرحمان بن مسعود کرد. برخی گویند: یزید بن شَجَرَه در دریا چنگید و عیاض بن حارث در خشکی. معاویه در ماه رجب / ۶۷۶ م عمره گزارد. آینین حج را ولید بن عُتبَة بن ابی سفیان برگزار کرد.

بیعت برای یزید به جانشینی پلر

در این سال مردم با یزید بن معاویه بر این پایه بیعت کردند که او را جانشین پدرش بشناسند.

آغاز این کار و پیشگامی در آن از مُغیِّرَة بن شعبه بود چه معاویه می‌خواست او را از کوفه بردارد و سعید بن عاص را بهجای او برگمارد. گزارش این کار به او رسید. با خود گفت: بهتر این است که خود به نزد معاویه روم و درخواست کتاره‌گیری کنم تا مردم پسندارند که از فرمانداری بیزارم. به نزد معاویه شد و چون به دربار او رسید، به یاران خود گفت: اگر هم اکنون فرمانروایی را برای شما به چنگ نیاورم، دیگر هرگز بدان دسترس نیابم. روان شد تا بر یزید بن معاویه درآمد و به او گفت: همانا یاران بزرگ و برجسته پیامبر (ص) و خاندان وی و بزرگان و مهتران قریش و بزرگ‌سالان آغاز اسلام درگذشته‌اند و تنها فرزندان شان بهجای مانده‌اند و تو در این

میان بر ترین و ژرف‌اندیش‌ترین و آگاه‌ترین‌شان به روش جمهانداری و شیوهٔ پیامبر هستی و من نمی‌دانم سرور خداگرایان از چه بیم و باکث دارد که برای تو بیعت بستاند. یزید گفت: این کار به پایان رسد؟ مغیره گفت: آری، رسد.

یزید بر پدرش درآمد و آنچه را مغیره گفته بود، گزارش داد. معاویه مغیره را فراخواند و به وی گفت: یزید چه می‌گوید؟ مغیره گفت: ای سرور خداگرایان، تو دیدی که پس از عثمان چه خونریزی و ناسازگاری در میان مردم افتاد. یزید جانشین توست. بیعت برای او بستان که اگر برای تو پیشامدی رخ دهد، او پناه مردم و جانشین تو باشد و خونی ریخته نشود و آشوبی به راه نیافتد. معاویه گفت: مرا که در این کار یاری دهد؟ مغیره گفت: کوفه را من برایت رام سازم و بصره را زیاد بنابیه. پس از این دو شهر کسی نیست که با تو از در ناسازگاری درآید. معاویه گفت: بر سر کار خود بازگرد و با کسانی که ایشان را استوار می‌شناسی در این باره گفت و گو کن تا تو پیامد را بتنگی و ما فرجام کار را بستجیم. او را بدرود گفت و به نزد یارانش بازگشت. گفتند: هان؟ گفت: پای معاویه را به زیان امت محمد در چنان رکابی نهادم لغزان و ژرف که از آن هرگز به در نیاید و در میان ایشان چنان شکافی افکندم که هرگز استوار نگردد. آنگاه این سروده برخواند:

بِمِثْلِي شَاهِدِي النَّجْوَى وَ غَالِي بِيَ الْأَعْدَاءُ وَ الْخَصْمُ النِّضَابَا
یعنی: مانند من کسی را برای تغوشه کشیدن سخنان آرام و آهسته نامزد کن و مرا هماور دشمنان و بدستگالان خشمناک ساز.

مغیره روان شد تا به کوفه رسید و با کسانی که به ایشان اعتماد داشت و می‌دانست که از فرمانبران بنی‌امیه‌اند، درباره کار یزید به کنکاش پرداخت. اینان پذیرفتند که با او بیعت کنند. از میان ایشان ده تن یا بیش از آن را روانه دربار معاویه کرد و سی هزار درم به ایشان داد و پرسش موسی بن مغیره را سرکرده ایشان ساخت. اینان رفتند و بر معاویه درآمدند و بیعت برای یزید را در چشم او آراستند و او را به استوار ساختن آن خواندند. معاویه گفت: در آشکار کردن

این راز نکوشید و بر رای خود باشید. سپس به موسی گفت: پدرت دین ایشان را به چند خرید؟ گفت: با سی هزار. معاویه گفت: دین ایشان برای ایشان بسی خوار گشته است.

برخی گویند: چهل مرد را روانه کرد و پرسش عروه را سرکرده ایشان ساخت. چون بر معاویه درآمدند، به سخنانی برخاستند و گفتند: ما را از آن رو روانه کرده‌اند که در کار امت محمد (ص) بنگریم. گفتند: ای سور خداگرایان، سال تو به درازا کشیده است و ما می‌ترسیم که رشتہ بگسلد؛ برای ما نشانه‌ای برافراز و مرزی نامزد کن که پدان بینجامیم. گفت: رای درست با من بگویید. گفتند: رای می‌دهیم که یزید پسر سور خداگرایان را برگزینی. معاویه گفت: او را می‌پسندید؟ گفتند: آری. گفت: این رای شماست؟ گفتند: آری و رای آنان که پشت سور گذاشته‌ایم. معاویه در نهان از عروه پرسید: پدرت دین ایشان را به چند خرید؟ گفت: به چهار صد دینار. گفت: او دریافت که دین ایشان در دیدشان ارزان است. به ایشان گفت: می‌نگریم که پیشنهاد شما چه‌گونه باشد و خدا فرمان خود را روا می‌سازد و شکیباشی بهتر از شتاب‌زدگی است. ایشان بازگشتند.

رای معاویه درباره بیعت ستاندن برای یزید، نیرومند و استوار گشت. او کس به نزد زیاد بن ابیه فرستاد و از وی پرسید که دیدگاهش در این زمینه چیست. زیاد عبید بن کعب نمیری را فراخواند و به او گفت: هر رایزنی درخور اعتماد است و هر رازی جایگاهی برای سپردن دارد. مردمان را دو کار بر زمین می‌زنند: آشکار کردن راز و پردن اندرز به نزد کسی که شایستگی اش را ندارد. جایگاه رازگشایی در نزد دو دسته از مردان است: مرد آن سرای که تنها به پاداش آن امید می‌برد و مرد این سرای که دارای منشی بزرگوارانه در درون خود و خردی برای نگهداری پایگاه خویش داشته باشد. من این دو منش را در تو جستم و آزمودم و دیدم که هر دو گونه را می‌شایی^۱. من تو را برای کاری فراخواندم که دل‌های نامه‌ها را برایش جایی

۱. کر شاخ گلی نیاید از ما هم هیمه دیگر را بشاییم

نامن یافتم [برای کاری فراخواندم که به نامه نتوان گفت]. سرور خداجرا ایان برای من درباره چنین و چنان کاری، نامه‌ای نوشته است و خواسته است که در این باره با او رایزنی کنم. او از رمیدن مردمان می‌ترسد و امید به فرمانبری ایشان می‌برد. پیوند آیین اسلام و پاییندان آن، کاری سخت سنگین و گران است و یزید جوانی تن‌آسان و خوش‌گذران است و از آن گذشته دلبتگی بسیار به شکار دارد. اینک تو به نزد سرور خداجرا ایان شو و کارهای یزید را برای او برشمار و او را بگوی که اندکی در این کار درنگ ورزد. بهترین شیوه برای اینکه خواسته‌ات به چنگ آید، آن است که شتاب نورزی، زیرا یافتن چیزی به گونه دیر هنگام، بهتر از این است که آن را زود هنگام بخواهی و از دست برود.

عَبَيْدُ بْنُ كَعْبٍ گفت: أَيَا نَتَوَانِي كَارِي جَزْ أَيْنَ كَرِد؟ زِيَادٌ گفت: چه کاری؟ کعب گفت: رای سرور خداجرا ایان را در دیده‌اش تباہ نسازی و پرسش را در نگاه او خوار نگردانی. من به دیدار یزید می‌روم و به وی می‌گویم که سرور خداجرا ایان برای تو نامه‌ای نگاشته است و تو را به رایزنی خوانده؛ زیرا می‌خواهد برای فرمانروایی تو بیعت بستاند. تو می‌ترسی که مردم ناسازگاری نمایند زیرا بسیاری خرده‌ها بر وی می‌گیرند. تو بهتر چنین می‌بینی که دست از کارهای خویش بدارد تا حجت به سود او در نزد مردم استوار گردد و آنچه می‌خواهی، به فرجام رسد. بدین سان، هم از نیک‌خواهی برای سرور خداجرا ایان دریغ نورزیده‌ای و هم از ترس بر فرجام کار مردم آسوده گشته‌ای. زیاد بن ابیه گفت: سنگ را درست بر دل آماج انداختی. برو در سایه مهر خدا. اگر پیروز شوی، کاری است که آن را از تو بد نشمارند و اگر نادرست باشد، تو دغل کاری نکرده باشی. تو آنچه را می‌دانی، راست و استوار می‌گویی و خدا آنچه در نهان می‌داند، به کار می‌برد. عبید بن کعب به نزد یزید شد و آنچه را زیاد بن ابیه برای وی گفته بود، با او در میان گذاشت. او بسیاری از کارهای خود را کنار گذاشت. زیاد همراه او نامه‌ای برای معاویه نوشت و از او خواست که در نگ و شکیبا یی ورزد و از شتاب کاری دوری گزیند. معاویه این

را از او پذیرفت.

چون زیاد مرد، معاویه آهنگ خود استوار کرد که برای پرسش یزید بیعت بستاند. برای عبدالله بن عمر صدهزار درم فرستاد که آن را پذیرفت. چون از بیعت برای یزید سخن به میان آورد، ابن عمر گفت: خواسته درونی این مردکث، بدین گونه، این است که دین من در دلم ارزان است. او نپذیرفت.

سپس معاویه برای مروان بن حکم نوشت: من پیر شده‌ام و استخوانم نرم گشته است و می‌ترسم که «امت» پس از من دچار ناسازگاری و پراکندگی گردد. بهتر چنین دیدم که برای ایشان کسی را برگزینم که پس از من به کارهای ایشان برخیزد. نخواستم بی‌رأیزی تو کاری کنم. این کار به مردم آن سامان پیشنهاد کن و آنچه را به تو پاسخ می‌دهند، برای من بازگویی. مروان در میان مردم به گفتار برخاست و ایشان را آگاه ساخت. مردم گفتند: به‌خواسته‌اش رسید و کامیاب شد و کاری نیکو انجام داد. ما همی خواستیم که برای ما کسی را برگزیند و در این کار سستی نکند.

مروان این را برای معاویه نوشت. معاویه پاسخ او را نوشت و نام یزید را به میان آورد. مروان در میان ایشان به سخنوری برخاست و گفت: سور خداگر ایان برای شما کسی را برگزیده است و سستی و کوتاهی نکرده است. او پس از خود پرسش یزید را به فرمانروایی برنشانده است.

عبدالرحمن بن ابی‌بکر برخاست و گفت: ای مروان، تو دروغ گفتی و معاویه نیز دروغ گفت! شما بهبود و رستگاری امت محمد را خواستار نبودید. شما می‌خواهید این کار را پادشاهی کنید که هر شاهی بمیرد، پرسش به جای او برخیزد. (چون رومیان که هر کول‌گرای گشته‌اند و هر هر کولی می‌میرد، هر کولی دیگر به جای او برمی‌نشیند). مروان گفت: این مردک همان است که خدا درباره‌اش گفته است: آنکه به پدر و مادرش گفت: تفو بسر شما! آیا مرا نوید می‌دهید که به رستاخیز برانگیخته شوم؟ سده‌ها پیش از من گذشته است و کسی از آن جهان باز نیامده. آن دو فریادخواهی به درگاه خدا می‌برند و

می‌گویند: وای بر تو! باور بیاور زیرا نوید خدا راست و درست است. ولی او می‌گوید: اینها جز افسانه‌های پیشینیان چیزی نیست. (احقاف/۴۶/۱۷).

عایشه گفتار او را شنید. از پس پرده برخاست و آواز درداد: ای مروان! ای مروان! مردم خاموشی گزیدند و مروان روی خود را بهسوی او برگرداند. عایشه گفت: این تو بسودی که به عبدالرحمان گفتی که قرآن درباره تو فرود آمده‌است؟ دروغ گفتی! او بهمنان پسر بهمنان است و تو ترکشی هستی که از نفرین پیامبر خدا به گوش‌های پرتاپ گشته‌ای.

حسین بن علی علی برخاست و به سختی بر این کاز پرخاش ورزید. عبدالله بن عمر و عبدالله بن زبیر نیز برخاستند و پرخاش کردند. مروان گزارش این کارها را برای معاویه نوشت. معاویه به فرمانداران و کارگزاران خویش نوشه بود که یزید را در نگاه مردم، خوب و شایسته فرامایند و او را بستایند و گروه‌های نمایندگی از شارسان‌ها به دربار او گسیل‌دارند (که اینها آمده‌اند سر بر فرمان یزید بگذارند و گمارده شدن او را شادباش گویند). از میان کسانی که به نزد او آمدند، محمد بن عمرو بن حزم از مدینه و احنف بن قیس از مردم بصره بودند. محمد بن عمر در برابر معاویه برخاست و گفت: ای معاویه، هر شبانی را از چریدگان خویش پرسش می‌کنند؛ بنگر تا سر رشته امت محمد را به چه کسی می‌سپاری. معاویه چنان شد که گویی گلوی او را فشرده‌اند و در یک روز خنک زمستانی دم و بازدم بر می‌آورد. آنگاه به وی ارمغان بخشید و او را روانه گردانید. به احنف بن قیس فرمان داد که بر یزید درآید. چون از نزد وی بیرون آمد، از او پرسید: پس برادرت را چه‌گونه یافته؟ احنف گفت: همی‌هر چه دیدم، جوانی بود و تکاپوی و چالاکی و سرخوشی و شوخی.

چون گروه‌های نمایندگی در نزد وی گرد آمدند، معاویه به ضحاک بن قیس فیهرسی گفت: من سخن می‌گویم و چون خاموشی گزینم، توبی که مردم را به کار بیعت با یزید می‌خوانی و مرا بر انجام این کار بر می‌انگیزانی. چون معاویه برای مردم نشست، آغاز په سخن کرد و کار اسلام و گرامی بودن خلافت و حق آن را یادآوری

کرد و سخن از این به میان آورد که خدا فرمان داده است که مردم از خداوندان کار خود فرمان ببرند. آنگاه گفتار به یزید کشاند و برتری و دانش و جهانداری او را برشمرد و گوشه‌ای به کار بیعت برای او زد. ضحاک سخن او را برپید. خدا را سپاس گفت و ستود و سپس گفت: ای سرور خداگرایان، مردم را به ناچار پس از تو فرمانروایی می‌باید. ما توده‌های مردم و همسازی ایشان با یکدیگر را آزمودیم و دیدیم که این کار بهتر از هر کاری خون‌های گرامی را پاس می‌دارد و آشوب و شورش را می‌زداید و راه‌ها را ایمن می‌دارد و فرجامی نیک به پار می‌آورد. روزها می‌روند و می‌آیند و خدا را برای هر روزی فرمانی است. یزید پسرِ سرور خداگرایان با راهیابی نیک و رفتار درست و کارهای خوبش بدان گونه‌ای است که تو خود بهتر از همگان می‌دانی. او از نگاه دانش و بردباری از همه‌ما بتر و از نگاه اندیشه از همه‌ما دورنگرتر است. کار فرمانرانی پس از خود را بدو سپار و او را پس از خود راهنمای ما ساز و پناهی گردان که به سوی وی گراییم و در سایه‌اش آرام گیریم.

پس از وی عمرو بن سعید آشدق به گفتار برخاست و سخنانی به سان ضحاک بزبان راند. آنگاه یزید بن مُقْنَع الْقُنْدَرِی برخاست و گفت: سرور خداگرایان این است (معاویه را نشان داد)؛ اگر بمیرد، این است (یزید را نشان داد)؛ و هر کس تن زند، سروکارش با این است (شمشیرش را نشان داد). معاویه گفت: بنشین که تو سرور سخنوارانی.

معاویه به احنف گفت: ای ابو بحر، تو چه می‌گویی؟ احنف گفت: اگر راست گوییم، از شما می‌ترسمیم و اگر دروغ گوییم، از خدا. ای سرور خداگرایان، تو از یزید و شب و روز و نهان و آشکار و آمد و رفتش آگاهی. اگر او را مایه خرسنده خداوند و امت می‌دانی، درباره وی کنکاش مکن. اگر جز این می‌دانی، این سرای را توشه او مساز که تو بدان سرای خواهی کوچ کردن. بر ماست که بگوییم: شنیدیم و فرمان بردیم. در این زمان مردی از شامیان برخاست و گفت: ما نمی‌دانیم این معدیان و عراقیان چه می‌گویند. آنچه در نزد ماست،

شناوی و فرمانبرداری و تاخت و تاز بر دشمنان توست.
 مردم پر اگندند و سخنان احنف را همی بر زبان راندند. معاویه به نزدیکان سیم و زر می بخشید و با دوران به نرمی رفتار می کرد تا اینکه بیشینه مردم رام او شدند و با یزید بیعت کردند. چون عراقیان با او بیعت کردند و شامیان بی چون و چرا از پی او روان گشتند، با هزار سواره راهی حجاز شد. چون به نزدیک مدینه رسید، پیش از هر کسی چشمش بر حسین بن علی افتاد علیه السلام. با خود گفت: ای معاویه، نه به جایی خوش آمدی نه زمینی فراخ! پروارها یی می بینم که خون های شان به جوش آمده است و خدا فرو بار نده آن است! حسین گفت: خفه شو! نه من شایسته این ژاژخایی هایم! پور بوسفیان گفت: از آن هم گزند ناکتری! عبدالله بن زبیر را دیدار کرد و گفت: ناخوش و نآشنا باشی! سوسماری فریبکار و نیرنگی باز است که سر از لانه خود بیرون آورده است. گاه سرش را فرو می برد و دمش را بیرون می گذارد. به خدا، نزدیک است که دمش بگیرند و کمرش فروکوبند. او را از من دور سازید. سپس بر چهره بارگی اش نواخت و دور شد. پس عبدالرحمن بن ابی بکر را با او دیدار افتاد. معاویه به او گفت: ناخوش باشی و نه با فراخ جای آمدی! پیر مردی خرفت است که خردش بشده است. آنگاه فرمان داد که چهره اشتر او را فروکوفتند. سپس همین کار با عبدالله بن عمر کرد. ایشان با او روان شدند و او هیچ بدیشان روی ننمود تا به مدینه درآمد. ایشان به در سرای او آمدند ولی معاویه دستوری نداد که به درون روند. ایشان از او نیکی ندیدند و آنچه را می بیوسیدند، برآورده نیافتند. بیرون آمدند و به مکه رفتند و در آن ماندگار گشتند. معاویه در مدینه به سخنوری در میان مردم برخاست و یزید را یاد کرد و او را ستود و گفت: چه کسی با این همه بستری و خرد و بلندی پایگاه که یزید می دارد، از او برای خلیفگی شایسته تر است؟ من برخی کسان را دیدار کردم که گمان آن را ندارم که به راه آیند جز پس از آنکه توفان های بنیادکن بر ایشان وزد و ریشه کن شان سازد. من هشدار بایسته دادم اگر هشدار دهنگان بستنده باشند. آنگاه این سرودها

برخواند:

قَدْ كُنْتُ حَذَرْتُكَ آلَ الْمُضْطَلِقْ وَ قُلْتُ يَا عَمْرُو أَطْعُنِي وَ انْظِلْ
إِنَّكَ إِنْ كَلْفَتَنِي مَالَمْ أُطِقْ سَاءَكَ مَا سَرَّكَ مِنِّي مِنْ خُلْقٍ
دُونَكَ مَا اسْتَسْقَيْتَهُ فَاحْسُ وَ ثُقْ

یعنی: من به تو هشدار داده بودم که به خاندان مصطلق آسیبی نرسانی. به تو گفتم: ای عمر و از من پیروی کن و فرمان من را بنیوش و به دنبال کار خود روانه شو. اگر من را به کاری برگماری که تاب و توان آن را ندارم، همه آن خویه‌ای خوش من که مایه شادمانی تو بودند، مایه آزار تو خواهند گشت. هان، سرگرم همان آبی می‌باش که آن را از چاه برکشیده‌ای؛ آن را بچشم و سر بکش.

سپس بر عایشه درآمد. عایشه پیشتر آگاه شده بود که معاویه امام حسین و یارانش را دیدار کرده و گفته است: اگر بیعت نکنند، بی‌گمان ایشان را خواهم کشت. معاویه از دست امام حسین و یارانش گله به نزد عایشه بردا. عایشه او را اندرز داد و گفت: شنیده‌ام که ایشان را به مرگ بیم داده‌ای. معاویه گفت: ای مادر خداگرایان، ایشان گرامی‌تر از آنند. ولی من با یزید بیعت کرده‌ام و دیگران هم بیعت کرده‌اند. آیا چنین رای می‌دهی که بیعتی استوار گشته را بگسلانم؟ عایشه گفت: با ایشان به نرمی رفتار کن که به خواست خدا پدانچه دوست می‌داری، گرایش یابند. معاویه گفت: چنین کنم. از میان سختان عایشه به معاویه این بود: تو با برادرم چنان کردی [محمد بن ابی بکر را کشته‌ی]؛ اینک نمی‌ترسی کسی را بر سر راه تو نشانم که تو را بکشد؟ معاویه به‌وی گفت: هرگز، ای مادر خداگرایان. من در شارسان و خانه‌ای پاس داشته به‌سر می‌برم. عایشه گفت: چنین است.

معاویه چندان که خدا می‌خواست [روزگاری دراز] در مدینه ماند. سپس راهی مکه شد. مردم او را پنجه‌شدند. آن چند تن گفتند: با وی دیدار کنیم، شاید از آنچه کرده است، پشیمان شده باشد. ایشان در «بطن‌مُرّ» با او دیدار کردند. نخستین کس که به دیدار او رفت، امام حسین بود. معاویه به وی گفت: درود بر تو، خوش آمدی

ای پسر پیامبر خداوند و سور جوانان مسلمان! فرمان داد که برای امام حسین ستوری آوردند که بر آن سوار شود و معاویه تا گامهایی بلند او را همراهی کرد. سپس با دیگران هم چنان کرد و با ایشان راه پیمود؛ جز ایشان کسی او را همراهی نمی‌کرد تا به درون مکه رسید. اینان نخستین درآمدگان و واپسین بیرون شدگان بودند. هیچ روزی نمی‌گذشت جز که ایشان را با ارمغانی می‌نواخت و هیچ به ایشان نمی‌گفت. تا اینکه آیین‌های بارگاه خدامی را به جای آورد و بارها بر بارگی‌ها بست و رفتنش نزدیک شد. یکی از آن چند کس گفت: فریب او را مخورید که این کارها را نه از روی دوستی با شما می‌کند؛ تنها برای رسیدن به خواسته‌اش چنین رفتاری در پیش گرفته است. ایشان پاسخی برای او آماده ساختند و همدانستان شدند که عبدالله بن زبیر با او سخن آغازد.

معاویه ایشان را فراخواند و گفت: شما رفتار مرا با خود دیدید که پیوندِ خویشاوندی شما استوار داشتم و آنچه می‌دانید، برای شما فراز آوردم و شما را به نیکی هرچه بیشتر نواختم. یزید برادر و پسر عمومی شماست؛ همی خواهم که او را به سان خلیفه پیش روی خویش داریم و سپس شما باشید که برکنار می‌کنید و به کار بر می‌گمارید و دارایی‌ها به دست می‌آورید و هزینه می‌کنید و هیچ کس با شما از در ناسازگاری در نمی‌آید. ایشان خاموشی گزیدند. معاویه دوبار گفت: آیا پاسخ نمی‌گویید؟

سپس روی با عبدالله بن زبیر آورد و گفت: آنچه داری فراز آور که به جان خود سوگند، تو سخنگوی ایشانی. پسر زبیر گفت: میان گزیدن سه کار تو را آزاد می‌گذاریم: یا چنان کن که پیامبر خدا (ص) کرد، یا چنان کن که ابوبکر کرد یا چنان که عمر کرد. معاویه گفت: چه کردند؟ ابن زبیر گفت: پیامبر خدا (ص) چشم از جهان فروپوشید و کسی را به جانشیتی خود نامزد نکرد و مردم ابوبکر را برگزیدند. معاویه گفت: در میان شما کسی مانند ابوبکر نیست و من بیم آن دارم که مردم پس از من دچار ناهمسازی گردند. گفتند: راست گفتی؛ چنان کن که ابوبکر کرد زیرا او کار فرمانروایی را به مردی بس دور

از میان قرشیان سپرد نه از فرزندان پدرش؛ او را به جانشینی خود برگمارد. اگر می‌خواهی، چنان کن که عمر کرد و آن را به کنکاشی از میان شش تن سپرد که هیچ کدام از فرزندان خود یا پدرش نبودند. معاویه پرسید: جز این سخنی داری؟ گفت: نه. سپس پرسید: شما یان؟ گفتند: گفتار او را استوار می‌داریم. گفت: من دوست داشتم که با شما نزدیک باشم [یا: دوست داشتم که پیشتر با شما کنکاش کنم]. آنکه از پیش هشدار داده باشد، پوزش آورده است. من پیشتر چنین رفتاری داشتم که در میان شما به سخنوری برمی‌خاستم و یکی برمی‌خاست و در برابر همگان بهستیز با من می‌پرداخت و مرا دروغگو می‌شمرد. من این بارگران با خود می‌بردم و از او درمی‌گذشتم. اینکه می‌خواهم به سخنرانی برخیزم. به خدا سوگند می‌خورم که اگر در این جایگاه، کسی گفتارم را به من برگرداند، واژه‌ای دیگر بر زبان خود نیاورد جز که شمشیر سرش را جدا کرده باشد. هر کس پاس‌جان خود را بدارد.

آنگاه سرکرده پاسدارانه خود را در حضور ایشان فراخواند و گفت: بر سر هر کدام از اینان دو مرد شمشیر به دست بر پای دار و اگر یکی از ایشان خواهد که سخنان مرا درست شمارد یا آن را به من برگرداند، آن دو او را به شمشیر فروکوبند. آنگاه بیرون رفت و ایشان با او بیرون رفتند تا او بسر تخت سخنوری برأمد و ستایش و سپاس خدا به جای آورده و سپس گفت: این کسان که در اینجا یند، سوران مسلمانان و گزینسان ایشانند. کاری بی‌رایزنی ایشان به فرجام نمی‌رسد و بی‌کنکاش با ایشان انجام نمی‌شود. ایشان تن سپردند و بیعت کردند. شما نیز به نام خدا بیعت کنید. مردم که بیعت ایشان را می‌بیوسیدند، بیعت کردند. آنگاه سوار شد و روانه مدینه گردید. مردم با آن چند تن دیدار کردند و گفتند: گمان می‌بردید که بیعت نمی‌کنید؛ چرا خرسند گشته‌ید و ارمنان گرفتید و بیعت کردید؟ گفتند: به خدا بیعت نکردیم. پرسیدند: چرا گفتار این مرد را به او بر نگرداندید؟ گفتند: با ما نیز نگه باخت و ما از کشته شدن ترسیدیم. مردمان مدینه با او بیعت کردند و آنگاه او روانه شام گشت و

بخشندها از بنی هاشم و اگرفت. عبدالله بن عباس به نزد او رفت و به او گفت: چرا بخشش‌های بنی هاشم را بریده‌ای؟ معاویه گفت: سور شما با یزید بیعت نکرد و شما هیچ به او نگفتید و کارش را نکوهش نکردید. ابن عباس گفت: ای معاویه، من سزاوار آنم که به یکی از کرانه‌ها گرایم و آنچه را می‌دانی، به مردم بگویم و همه مردم را بر تو بشورانم. گفت: ای ابو عباس، بخشش و بهره شما را می‌پردازم و خرسندتان می‌سازم و روی با شما می‌آورم.

برخی گویند: عبدالله بن عمر به معاویه گفت: با تو بر این پایه بیعت می‌کنم که بدانچه مردم درآمده‌اند، درآیم؛ سوگند به خدا که اگر بر برده‌ای حبشه همداستان شوند، با ایشان همداستان گردم! سپس به خانه خود رفت و در فراز کرد و به هیچ کس دستوری نداد که بر او درآید.

من می‌گویم: یاد کردن از عبدالرحمان بن ابی بکر با گفته آنکه درگذشت او را به سال ۵۳/۶۷۳ م می‌داند، راست نمی‌آید. با گفته کسی راست می‌آید که درگذشت او را پس از این می‌داند.

برکناری عبیدالله بن زیاد از خراسان برگماری سعید بن عثمان بن عفان

در این سال معاویه سعید بن عثمان بن عفان را بر خراسان گماشت و عبیدالله بن زیاد را از آنجا برداشت.

انگیزه این کار چنان بود که سعید از معاویه خواست که او را به فرمانروایی بر خراسان بگمارد. معاویه گفت: عبیدالله بن زیاد در آنجاست. سعید گفت: به خدا پدر من بود که تو را پیروزد و به بار آورد تا به یاری او به پایگاهی رسیدی که هیچ کس نتواند با تو برآبری و همتایی کند. نه از رنج او سپاس‌گزاردی و نه پاداش کار او بدادی و این پسر (یعنی یزید) را به گاه برآورده و برای او از مردم بیعت ستاندی. به خدا که من از نگاه پدر و مادر و خودم از او برترم. معاویه گفت: اما رنج بردن پدر تو در پروردن من، سزاوار آن است که بر آن پاداش بینی ولی بدان که یکی از پادash‌های گران من این بود

که به خونخواهی او برخاستم. اما برتر بودن پدر تو از پدر یزید، راست است و عثمان از من (معاویه) برتر است. اما برتری مادر تو بر مادر او، این هم درست است زیرا زنی قرشی بهتر از بانویی کلبی است. اما برتری خودت بر یزید، به خدا هرگز آرزوی آن را ندارم که غوطه دمشق پراز مردانی پرستار یزید شود که مانند تو باشند. یزید بهوی گفت: ای سور خدآگرایان، پسر عمومی توست و تو سزاوار ترین کسی که در کار او بنگری؛ از تو گله کرد، گله او پندیر.

معاویه او را به سرکردگی کارهای رزمی خراسان و اسحاق بن طلحه را به سرپرستی بازگیری آن برگمارد. ابن اسحاق پسر خاله معاویه بود زیرا مادرش ام آبان دختر عتبة بن ربيعه بود. چون به ری رسید، درگذشت و سعید سرکرده کارهای رزمی و سرپرست بازگیری شد. چون به خراسان رسید، رود را برید و خود را به سمرقند رساند. سفديان به جنگ او بیرون آمدند. یك روز تا شب در نگ ورزیدند و دست به جنگ نیاز نداشتند. مالک بن ریب گفت:

[ف]مَا زَلْتَ يَوْمَ الصُّفْدِ تَرْعَدُ وَاقِفًا مِنَ الْجُنُبِ حَتَّىٰ خِفْتَ أَنْ تَتَنَصَّرَا
يعنى: در روز کارزار با سفديان، از ترس بر جای خود ایستادی

و همی لرزیدی چنان که من ترسیدم کیش ترسایی برگزینی. چون فردا شد، جنگ آغاز شدند و سعید ایشان را شکست داد و در شهرشان ایشان را در میان گرفت. آنان با او از در آشتنی درآمدند و پسران پنجاه تن از بزرگانشان را به سان گروگان به او سپردند. او به ترمذ شد و آن را با آشتنی گشود. به پیمان خود با مردم سمرقند پای بند نمایند و پسران را به سان بردگان به مدینه آورد. از کسانی که با او کشته شدند، یکی قشم بن عباس بن عبدالمطلب بود.

در این سال جوئیه دخت حارث و همسر پیامبر (ص) درگذشت.

رویدادهای سال پنجاه و هفتم هجری (۶۷۷ میلادی)

در این سال عبدالله بن قیس زمستان را در سرزمین روم گذراند.

هم در این سال مروان بن حکم از فرمانداری مدینه برکنار شد و ولید بن عتبه بن ابی‌سفیان جای او را گرفت. برخی گویند: مروان در این سال برکنار نشد. آیین حج را در این سال ولید بن عتبه برگزار کرد.

کارگزاران او اینان بودند: خَعَّاكَ بن قیس بر کوفه، عُبَيْدُ الله بن زیاد بر بصره و سَعِيدَ بن عثمان بر خراسان.

در این سال اینان درگذشتند: عبدالله بن عامر که برخی گویند: به سال ۵۹/۶۷۹ م درگذشت؛ عبدالله بن قُدامَة سعدی که او را دیداری با پیامبر بود؛ برخی گویند: نژادنامه او چنین بود: عبدالله بن عمر و بن وَقْدان سَعْدِی؛ او را از آن رو سعدی خواندند که پدرش زنی برای او از بنی سعد بن یکر برگرفت؛ او از بنی عامر بن لوى بود؛ عثمان بن شَيْبَة بن ابی طلحه عَبْدَرِی که نیای بنی شبیه در بانان و پرده داران کعبه بود که تاکنون کلید آن در دست ایشان است؛ او روز گشودن مکه یا در چنگ هُنَيْن اسلام آورد؛ جُبَيْر بن مُظْعَم بن نَوَفِل قرشی که او را دیداری با پیامبر(ص) بود؛ ام‌سلمه همسر پیامبر(ص) که برخی گویند: تا هنگام کشته شدن امام حسین بزیست.

رویدادهای سال پنجاه و هشتم هجری (۶۷۸ میلادی)

در این سال مالک بن عبد الله خَشْعَمِی در سرزمین روم و عمر و بن یزید چُهَنْی و به کفتة برخی جُنَادَة بن ابی اُمَّیَه در دریا جنگیدند.

برکناری ضحاک از کوفه و پرگماری ابن ام حکم

در این سال معاویه ضحاک بن قیس را از فرمانداری کوفه برکنار ساخت و عبدالرحمن بن عبد الله بن عثمان ثقی شناخته با نام ابن اُمّ حکم (خواهرزاده معاویه) را به فرمانرانی آن سامان پرآورد. به هنگام همین فرمانداری او بود که خارجیان سر به شورش پرداشتند. اینان همانان بودند که مغیره بن شعبه به زندانشان افکنده بود. حَيَّان بن ظَبَیَان سلمی و مُعاذ بن جُوَیْن طایی ایشان را گردآوردند و برای ایشان سخنرانند و ایشان را به پیکار در راه خدا برانگیختند. اینان با حیان بن ظبیان بیعت کردند و به سوی بَانِقِیَا بیرون رفتند. از کوفه سپاهی به نبرد ایشان بیرون رفت و همگی را کشتار کرد. سپس کوفیان عبدالرحمن ام حکم را به انگیزه دُز رفتاری بیرون راندند. او به دایی اش معاویه پیوست که وی را به فرمانروایی کشور مصر گماشت. معاویه بن خَدَیْج تا دو گامواره بیرون مصر به پیشواز او شد و به وی گفت: به نزد دایی ات پرگرد که به جان خودم سوگند نتوانی رفتاری که با مردم کوفه کردی، با ما در پیش گیری؛ او به نزد معاویه بازگشت.

سپس معاویة بن حدیج به دیدار معاویه به شام رفت. هر بار به دربار معاویه می‌شد، راه‌های «قباب الريحان» را برای او آذین می‌بستند. بر معاویه درآمد و خواهرش ام حکم در نزد وی بود. زن پرسید: ای سرور خداگرایان، این کیست؟ معاویة بن ابی سفیان گفت: به به! این معاویة بن حدیج است. زن گفت: ناخوش آمد. اگر نامی از «معیدی» بشنوی بهتر است که با او دیدار کنی.^۱ معاویة بن حدیج گفت: ای ام حکم، گورت را گم کن! به خدا که شوی کردی و گرامی داشته نشده و زاییدی و پسر نیاوردی. خواستی که پسر بدکارهات را بر ما گماری تا با ما همان کند که با کوفیان کرد ولی خدا نگذاشت که آن روز را ببیند. اگر آن کار می‌کرد، چنانش می‌کوفتیم که با خاکه یکسان شود اگرچه این مرد نشسته (دایی اش معاویه) آن را ناخوش می‌داشت. معاویة بن ابی سفیان روی با زن آورد و گفت: دست بدار. زن خاموشی گزید.

شورش طوّاف بن عَلَّاق

کسانی از خارجیان در بصره در نزد مردی به نام جدار گرد می‌آمدند و گفت و گو می‌کردند و زشتی‌های دستگاه فرمانرانی را بر می‌شمردند. این زیاد ایشان را به زندان افکند و سپس فراخواند و ایشان را فرمود که همدگر را کشtar کنند و کشندگان آزاد شوند. ایشان چنان کردند و این زیاد آزادشان کرد. از میان کشندگان طواف بود. یارانش ایشان را نکوهش کردند و گفتند: برادرکشی کردید! گفتند: ناچار شدیم که گاه کسی را بهزور از دین بر می‌گردانند ولی دلش از باور سرشار و آرام است.

طواف و یارانش از کسرده پشیمان شدند. طواف گفت: هیچ راه بازگشتی به خدا هست؟ ایشان می‌گریستند. به خانواده‌های کشتگان پیشنهاد پنديرفتن خونبها کردند که نپنديرفتند. به ایشان گفتند: ما را کشtar کنید. این را هم نپنديرفتند. طواف را باهشَّاث بن ثور

۱. مجمع الامثال، میدانی، بهره‌برده تورنبرگ، ۲۲۳/۱: افست آستانه، ۱/

سدوسی دیدار افتاد. از او پرسید: آیا برای ما راهی به سوی خدا نمی‌بینی که بدو بازگردیم؟ گفت: چنان یک آیه در نبشتۀ خدای بزرگ و بزرگوار نمی‌بینم که می‌گوید: پروردگار تو بر آنان که راه کوچیدن در پیش گرفتند پس از آنکه فریفته شدند و سپس در راه خدا پیکار کردند و پایداری ورزیدند، پروردگار تو پس از آن، آمرزگار و مسیربان است (نحل/۱۹/۱۱۰). طوف یاران خود را به شورش خواند و ایشان را برانگیخت که ابن زیاد را به گونه‌ای ناگهانی بکشند. اینان در سال ۶۷۸/۵۸ م با او بیعت کردند. هفتاد مرد از بنی عبد‌القیس در بصره بودند. مردی از یاران شان گزارش کار ایشان به ابن زیاد رساند. طوف از این کار آگاه شد و آغاز جنبش را به هنگامی زود فراز آورد. همان شب شورش کردند و مردی را کشتند و به «جلحاء» رفتند. ابن زیاد پاسبانان بخاری (سخاری) را به جنگ ایشان فرستاد که با ایشان پیکار در پیوستند و پاسبانان شکست خوردهند و به درون بصره آمدند و آنان به پیگرد شکست خورده‌گان پرداختند. این به روز جشن روزه‌گشایان/ ۲۷ ژوئیه ۶۷۸ م بود. مردمی انبوه به پایداری در برابر ایشان برخاستند و رزم در پیوستند و خارجیان را کشتار کردند چنان که تنها شش تن با طوف زنده ماندند. اسبش تشننه شد و او را به درون آبراند و بخاریان او را بازویین تیر باران کردند و کشتند و به دار آویختند سپس کسانش او را فرود آوردند و به خاک سپردهند. سخنسرای ایشان سرود:

يَارَبِّ هَبْ لِي التَّقْوَىٰ وَ الصَّدَقَ فِي ثَبَتٍ

وَأَكْفِ الْمُهِمَّ فَأَنْتَ الرَّازِقُ الْكَافِي

حَتَّىٰ أَبِيعَ الْتَّىٰ تَفْنَىٰ يَا خَرَّةٍ

تَبْقِيٌ عَلَىٰ دِينِ مِرْدَاسٍ وَ طَوَّافٍ

وَكَهْمَسٍ وَ آبِي الشَّفَاعَءِ إِذْ نَفَرُوا

إِلَى الِّلَّهِ ذَوِي الْأَجْمَعِينِ

يعنی: پروردگارا، به من درستی و استواری بخش و کارهای گران از پیش من بردار که تو روزی دهنده کار گشایی. می‌خواهم این تن فرساینده را در برابر سرای پایینده دیگر بفروشم که آیین مرداس و

طَوَاف و كَهْمَس و آبِي شَعْثَاء همین است. آنان که تازان و پرخاش-جویان روی به درگاه خدای مهربان آوردند.

کشته شدن عُرْوَة بن أُدِيَّه با دیگر خارجیان

در این سال عبیدالله بن زیاد بر خارجیان سخت گرفت و گروه‌های انبوهی از ایشان را کشت. عروة بن ادیه برادر ابو بلال مرداس بن ادیه از ایشان بود. ادیه نام مادرشان بود و پدرشان حَدَیر تمیمی بود. انگیزه کشتنش این بود که ابن زیاد برای نگرش به کار ورزشکاران اسب سوار به بیرون شهر شده بود. چون فرو نشست، مردم در نزد او گرد آمدند و عروه در میان ایشان بود. او پیش آمد و به اندرز ابن-زیاد پرداخت و از آن میان این آیه‌های قرآن گرامی بر وی فروخواند: آیا در هر جای بلندی ساختمانی شکوهمند بر می‌افرازید و در آن بازی‌گری می‌کنید؟ و کاخ‌های بلند می‌سازید شاید که جاودان گردید. و چون می‌زنید، ستمکارانه می‌زنید (شعراء/۲۶-۱۲۸). چون این را گفت، ابن زیاد دانست که او پشت‌گرمی به گروهی از همراهان خویش دارد. از جای پرخاست و سوار شد و تماشای اسب‌سواری را رها کرد. به عروه گفتند: بی‌گمان تو را بکشد! او نهان شد و ابن زیاد او را جست که به کوفه گریخت و در آنجا دستگیر شد. او را به نزد ابن زیاد آوردند که فرمان داد دست و پایش را برپند و او را با دخترش سر برپند.

برادرش ابو بلال مرداس بن ادیه مردی پرهیزکار و پرستار و کوشان (عبد و مجتبه) بود و در میان خارجیان پایگاهی بلند می‌داشت. در جنگ صِفَیَن با علی بود ولی داور گزینی رانادرست شمرد و در جنگ نهروان همراه خارجیان بود. همه خارجیان او را دوست می‌داشتند. بر پیکر ابن عامر قبایی دید و آن را نپسندید و گفت: این جامه زشت‌کاران است! ابو بکره گفت: این را درباره پادشاه مگوی که هر کس پادشاه را دشمن بدارد، خدای او را دشمن انگارد. او پیرو این باور خارجیان نبود که باید همه مسلمانان را بی‌پرس و جو از کار و اندیشه ایشان کشتار کرد. بیرون آمدن زنان را ناروا می‌شمرد و

می‌گفت: جز با آنکه با ما در ستیز کوبد، پیکار نکنیم و تنها از کسانی باز می‌گیریم که پاس‌شان بداریم.

زنی به نام بُشجاء از بنی یَرْبُوع مردم را بر ابن زیاد می‌شوراند و گردن‌کشی و خودپسندی و دُر رفتاری او را یاد می‌کرد. او را «زنی کوشان» [«مجتبیه»] می‌خوانندند. یک روز ابن زیاد از او یاد کرد. ابوبلال گفت: پرهیز («تَقِيَّة») کاری بس نادرست نباشد؛ نهان شو ای زن که این مرد گردن‌کش تورا یاد کرد. گفت: می‌ترسم گزندی از من به کسی رسد. ابن زیاد این زن را گرفت و هر دو دست و پایش را برید. ابوبلال بر بازار گذشت و [چون زن را دید] ریش خود را به دندان گرفت و گفت: ای مرداس، این زن مرگ را از تو خوش‌تر می‌دارد. چه مرگی شکوهمندانه‌تر از مرگ بُشجاء! ابوبلال مرداس بر شتری گذشت که آن را با قطران اندوده بودند. بی‌هوش گشت و چون به هوش آمد، این آیه برخواند: شلوارهای شان از قطیران است و آتش روی‌های شان را همی فروپوشد (ابراهیم/۱۴/۵۰).

آنگاه ابن زیاد پافشارانه به پیگرد خارجیان پرداخت و زندان‌ها را از ایشان پر ساخت. مرداس بی‌گناه را همی گرفت و ابوبلال مرداس را پیش از کشتن برادرش عروه به زندان انداخت. زندانیان دید که او همواره خدا را همی پرسست. از این‌رو به او دستوری داد که هر شب به خانه خود رود و پگاه به زندان آید. او شب می‌رفت و پگاه زود به زندان بازمی‌آمد. مرداس دوستی داشت که با ابن زیاد شب نشینی می‌کرد. یک شب ابن زیاد از خارجیان یاد کرد و گفت که فردا همگی را کشtar خواهم کرد. دوست ابوبلال مرداس به نزد او شد و آگاهش ساخت. زندانیان شبی هراسناک را گذراند و ترسید که مرداس این گزارش بشنود و بازنگردد. چون هنگام رسیدن هر روزه‌اش فرارسید، اینک زندانیان او را دید که به سوی زندان می‌آید. پرسید: مگر نمی‌دانی فرماندار آهنگ چه کاری کرده است؟ مرداس گفت: می‌دانم. گفت: با این همه آمدی؟ مرداس گفت: نیکی تو به راستای من چنین پاداشی نداشت که تو به جای من کیفر شوی. بامداد که شد، ببیدالله زندانیان خارجی را فراخواند و همگی را کشت. چون مرداس.

را آوردند که بکشند، زندانیان که هم شیر عبیدالله بود، میانجی شد و داستان وی به عبیدالله گفت که مرداس را به او بخشید و آزاد کرد. آنگاه او از ابن زیاد به هراس اندر افتاد و با چهل مرد بیرون رفت و به سوی اهواز شد. هر دارایی که از گنج خانه بر او می گذشت، اندازه بخشش خود و یارانش را از آن بر می گرفت و بازمانده را بازمی گرداند. چون ابن زیاد گزارش ایشان را شنید، در سال ۶۰/۶۸۰ م سپاهی به سر کردگی آسلم بن زُرْعَةَ کلابی یا ابو حُصَيْن تمیمی گسیل کرد. شمار این سپاه دوهزار مرد جنگی بود. چون این سپاهیان به ابو بلال مرداس و یارانش رسیدند، اسلم به خدا سوگندشان داد که با آنان جنگ آغاز ند و لی ایشان از او نپذیرفتند. اسلم خارجیان را فراخواند که به میان توده های مردم آیند و همراه گروه باشند. ایشان از او نپذیرفتند و گفتند: می خواهی ما را به نزد ابن زیاد تبعکار ببری؟ یاران اسلم یکی از یاران ابو بلال مرداس را با تیر زدند و کشتند. مرداس گفت: ایشان جنگ را آغاز کردند. خارجیان به سان یک تن یگانه بر ایشان تاختند و شکستشان دادند چنان که رو به گرینز نهادند و تا درون بصره لگام واپس نکشیدند. ابن زیاد آغاز به نکوهش اسلم کرد و گفت: چهل مرد جنگی تو را با دو هزار پیکارمند شکست دادند. هیچ امید نیکی نباید به تو داشت! اسلم گفت: اگر زنده باشم و نکوهشم کنی، بهتر از آن است که بمیرم و به ستایشم زبان گشایی. کار بدانجا کشید که چون کودکان بصره او را می دیدند، آواز می دادند: های، ابو بلال آمد! او گله از ایشان به نزد زیاد برد. ابن زیاد فرمان داد که دست از او بدارند و ایشان دست بداشتند.

یکی از خارجیان سرود:

أَلْفَا مُؤْمِنٍ مِنْكُمْ زَعَمْتُ
وَ يَقْتُلُهُمْ يَأْسَكَ أَرْبَعُونَ
كَذِبْتُمْ لَيْسَ ذَاكَ كَمَا زَعَمْتُ
وَلِكِنَّ الْخَوارِجَ مُؤْمِنُونَ
هِيَ الْفِتْنَةُ الْقَلِيلَةُ قَدْ عَلِمْتُمْ
عَلَى الْفِتْنَةِ الْكَثِيرَةِ يُنْصَرُ وَنَا

يعنى: آیا دو هزار مرد جنگی از شما که ایشان را خداگرایی می پنداشти، در «آسک» بر دست چهل تن کشtar شدند؟ دروغ گفتید؛ نه چنان است که پنداشти بلکه خارجیان خداگرایانند. اینان همان

«گروه اندک» اند که [به گفته خدا در قرآن] بر «گروه پسیار» پیروز گشتند.

یاد چند رویداد

در این سال ولید بن عتبه آیین حج با مردم برگزار کرد.

هم در این سال اینان درگذشتند: عقبة بن عامر جهنهی که او را دیداری با پیامبر بود و در کنار معاویه در صفين چنگید؛ عایشه علیها السلام؛ سمرة بن جنْدُب که او را دیداری بود؛ مالک بن عباده غافقی که او را نیز دیداری بود؛ عمیره بن یثربی دادپار بصره که هشام بن هبیره بهجای او برگمارده شد.

رویدادهای سال پنجاه و نهم هجری (۶۷۹ میلادی)

در این سال عمر و بن مر جهانی زمستان را در سرزمین روم گذراند و در خشکی جنگید و جناده بن ابی امیه در دریا پیکار کرد. برخی گویند: در این سال جنگی در دریا روی نداد. هم در این سال عبد الرحمن بن ام حکم را از کوفه برداشتند و نعمان بن بشیر انصاری را به جای او برگماشتند. انگیزه برکنار کردن او پیش تر یاد شد. برخی گویند: برکناری او به سال ۶۷۸/۵۸ م بود.

فرمانداری عبدالرحمان بن زیاد بر خراسان

در این سال معاویه عبدالرحمان بن زیاد را بر خراسان گماشت و پیشاپیش او قیس بن هیثم سُلمی را گسیل کرد و اسلم بن زرعه را گرفت و به زندان انداخت و از او سیصد هزار درم و استد^۱. سپس عبدالرحمان فرارسید. او مردی یزگئمنش و آزمند و سست بود که هرگز نجنگیده بود. چندان در خراسان ماند که امام حسین کشته شد. در این هنگام با بیست هزار هزار (بیست میلیون) درم^۲ بر یزید بن معاویه درآمد. یزید گفت: اگر خواهی، به کارت رسیدگی کنیم و بیاماریم و آنچه را گرفته‌ای، از تو بستانیم و تو را به سر کارت باز فرستیم و اگر خواهی، آنچه را همنا اداری، به تو بخشیم و برکنارت

۱. حافظ فرماید:
- صوفیان واستدند از گرو می همه رخت دلق ما بود که در خانه خمار بماند
۲. به حساب امروزی ۱۲,۲۳۶,۴۰۰,۰۰۰ ریال می شود.

سازیم و تو پانصد هزار درم به عبدالله بن جعفر بخشی. عبدالرحمن گفت: آنچه را همراه دارم به من بخش و برکنارم کن. او چنان کرد. عبدالرحمن یک هزار هزار (یک میلیون) درم برای عبدالله بن جعفر فرستاد و گفت: پانصد هزار از سوی یزید و پانصد هزار از خودم.

برکناری ابن زیاد از بصره و بازگشت او بدان

در این سال معاویه عبیدالله زیاد را از بصره برداشت ولی دو باره او را بن آنجا گماشت.

انگیزه این کار چنان بود که ابن زیاد همراه مهتران بصره، از آن میان احنف بن قیس، بر معاویه درآمد. این احنف پایگاهی در نزد ابن زیاد نداشت بلکه از او بیزار می بود. چون به درون کاخ رفتند، معاویه به احنف خوشامد گفت و او را در کنار خود بر تخت نشاند. آن کسان زبان به ستایش ابن زیاد گشودند و احنف خاموش ماند معاویه گفت: ای ابو بحر، هیچ نمی گویی؟ گفت: اگر گویم، با این کسان از در ناسازگاری درآیم. معاویه گفت: برخیزید که او را برکنار کردم؛ فرمانداری بجوبید که او را بپسندید. هریک از آن کسان به نزدیکی از امویان شام رفتند و احنف در خانه اش ماند و به نزد هیچ کس نرفت. چند روزی مانند و معاویه ایشان را گرد آورد و گفت: گزیدید؟ ایشان سخنانی تا همساز گفتند و احنف خاموش ماند. معاویه گفت: چرا سخن نمی گویی؟ احنف گفت: اگر دیگر را هم از بستگانت برگزینی، همان به که عبیدالله باشد و اگر از دیگر مردمان برگزینی، باید که نیک در این کار بنگری. معاویه ابن زیاد را به فرمانروایی ایشان بازگرداند و به وی سفارش کرد که احنف را گرامی بدارد و کار او را در دور سازی احنف زشت شمرد. چون آشوب سر برآورد، جز احنف کسی در کنار او نماند.

بدگویی یزید بن مفرغ حمیری از بنی زیاد و داستان آن

یزید بن مفرغ حمیری با عبّاد بن زیاد در سیستان بود و عباد از

آنچا به جنگ ترکان شد و دیر کرد و ابن مفرغ از دیر کرد او به ستوه آمد زیرا سپاهیان همراه او از کمبود توشه برای ستوران و دام های شان به تنگنا درافتادند. ابن مفرغ گفت:

آلَيْتُ اللّٰهِ كَانَتْ حَشِيشَا فَنُعْلِفُهَا خُيُولَ الْمُسْلِمِينَ

یعنی: ای کاش این ریش ها گیاهان خشک می بودند که اسبان مسلمانان را به چرای آنها می بردیم.

عبد مردی ریش بلند بود. بهوی گفتند: تنها تو را خواسته است و بس. عباد او را بجست و ابن مفرغ گریخت و چکامه هایی در بدگویی او گفت که از آن میان سروده های زیر بودند:

إِذَا أَوْدَى مُعَاوِيَةَ بْنُ حَرْبٍ فَبَشَّرَ شَعْبَ رَحْلِكَ بِأَنْصَدَاعَ فَأَشَهَدُ أَنَّ أُمَّكَ لَمْ تُبَاشِرْ أَبَا سُفِيَّانَ وَاضْطَاعَ الْقِنَاعَ وَلَكِنْ كَانَ أَمْرًا فِيهِ لَبَسٌ عَلَى رَجُلٍ شَدِيدٍ وَارْتِيَاعٌ

یعنی: هنگامی که ابوسفیان بن حرب نابود شود، مردم خود را به گستگی و پراکندگی مژده بده. من گواهی می دهم که ابوسفیان مادرت را بی روسی [لخت و بر هن] دیدار نکرده است. کاری بوده است به هم درآمیخته با بیم و هراس بسیار برای مرد خردمند هشیار.

نیز:

أَلَا أَبْلِغْ مُعَاوِيَةَ بْنَ حَرْبٍ مُنْلَفَلَةً مِنَ الرَّجُلِ الْيَمَانِيِّ أَتَفْضِبْ أَنْ يُقَالَ أَبُوكَ عَفْ فَأَشَهَدُ أَنْ رِحْمَكَ مِنْ زِيَادٍ كَرَحْمٌ الْفِيلِ مِنْ وَلَدِ الْأَتَانِ

یعنی: هان از سوی مرد یمانی نامه ای چرخان به معاویه بن حرب رسان: آیا خشم گیری که گویند پدرت پاکدامن بود و خرسند شوی از اینکه گویند پدرت رو سپید باز بود! گواهی می دهم که خویشاوندی تو با زیاد بن ابیه مانند خویشاوندی پیل با خر کرده است.

یزید بن مفرغ به بصره شد و در این هنگام عبیدالله زیاد در شام در نزد معاویه بود. برادرش عباد بن زیاد برای وی نوشته که یزید چه گفته است. عبیدالله به معاویه گزارش داد که ابن مفرغ چنین و چنان سروده است. سروده ها را بی کاست و فزود بسر او خواند و از وی دستوری خواست که یزید را بکشد. معاویه دستوری نداد و فرمود که

به گوشمالی او بستنده کند.

چون ابن مفرغ به بصره آمد، به احنف بن قیس و دیگر مهتران پناه برد ولی کسی او را پناه نداد. به منذر بن چارود پناه برد که به وی پناه داد و او را به خانه اش برداشت. دختر این منذر زن عبیدالله زیاد بود. چون به بصره آمد، به او گزارش دادند که ابن مفرغ در کجاست. منذر برای درود گفتند به نزد عبیدالله شد. عبیدالله پاسبانان را فرستاد که یزید بن مفرغ را از خانه منذر بیرون کشیدند و هنگامی که منذر در نزدش بود، بر او درآوردند. منذر گفت: ای فرماندار، من به او پناه داده‌ام! عبیدالله گفت: ای منذر، از من بد می‌گوید و تو را با پدرت می‌ستاید و تو او را به زیان من پناه می‌دهی! سپس فرمود که دارویی به او نوشاندند و او را سوار خر کردند و در بازار و کوچه همی گرداندند. در جامه خود می‌رید و در بدگویی منذر می‌سرود:

تَرَكَتُ قُرَيْشًا أَنْ أَجَارُ رَبِّهِمْ وَ جَاؤْرُثَ عَبْدَ الْقَيْسِ أَهْلَ الْمُشَقَّرِ
أُنَاسُ أَجَارُونَا فَكَانَ جَوَارُهُمْ أَعَاصِيرَ مِنْ فَسْوَ الْعَرَاقِ الْمُبَدِّرِ
فَأَصْبَحَ جَارِي مِنْ جُذِيَّةَ نَائِمًا وَ لَا يَمْنَعُ الْجِيرَانَ غَيْرُ الْمُشَمِّرِ

يعنى: قرشیان را رها کردم و در میان ایشان پناه نگرفتم و به تبار عبدالقيس پناه بردم که از مردمان مشقرند. مردمانی که ما را پناه دادند و پناهشان گردیدهایی از چس بوی ناک عراق بود. پناه گیری من به جذیمه در هنگام خواب او بود؛ مانا که جز مرد کمر بسته به نبرد، کسی نتواند مردی را در پناه خود گیرد.

او برای عبیدالله گفت:

يَقْسُلُ الْمَاءَ مَا صَنَعْتَ وَ قَوْلِي رَاسِخٌ مِنْكَ فِي الْعِظَامِ الْبَوَالِي

يعنى: آب آنچه را تو با من کردی، می‌شوید ولی گفتار من در باره تو، در استخوان‌های پوسیده نیز فرو می‌رود.

عبیدالله او را به سیستان به نزد برادرش عباد فرستاد. یمانیان شام در باره او با معاویه گفت و گو کردند. او کس به نزد عباد فرستاد و یزید بن مفرغ را آزاد ساخت. وی به دربار معاویه روانه شد و در راه سرود:

عَدَسٌ مَا لِعَبَّادٍ عَلَيْكَ إِمَارَةٌ أَمِنْتَ وَ هَذَا تَعْمِلِينَ طَلِيقُ

لَعْمَرِي لَقْدْ نَجَّاكَ مِنْ هَوَّةِ الرَّدَى إِمَامُ وَ حَبْلُ الْلَّانَامَ وَثِيقُ
سَأَشْكُنُ مَا أَوْلَيْتَ مِنْ حُسْنٍ نَعْمَةٌ وَ مِثْلِي يُشْكُرُ الْمُنْعَمِينَ حَقِيقُ
يعنى: هى! تند بران که عباد را بر تو دستى نىست؛ آسوده شدى
و اين را که سوار بر پشت خود مى برى، آزاد است. به خدا سوگند که
رهبرى خردمند و رشته‌ای استوار برای مردم، تو را از معاکنابودى
وارهاند. به جانم سوگند که بخشایش تو را سپاس گويم و پاس دارم
زيرا چون من کسى سزاوار آن است که بخشایش گران را پاس بدارد.
چون بر معاویه درآمد، گريست و گفت: مرا بي هيج گناهی،
کيفري کردند که با هيج مسلماني نكنتند. معاویه گفت: نه تو بودی که
سرودی: «هان به معاویه بن حرب پیام رسانیید» (تا پایان چکامه)؟
گفت: نه، سوگند به خدايی که حق سور خداگرایان را گران فرمود،
من اين را نگفتم بلکه عبدالرحمان بن حكم برادر مروان بن حكم گفت
و مرا دستاويزى برای بدگويي از زياد ساخت. گفت: نه تو گفتى:
«گواهی مى دهم که ابوسفیان مادرت را لخت و برهنه نکرده است»؟ و
سخنان بسياري که در بدگويي زياد سرودي! برو که از تو درگذشتم
و در هر سرزمين خدا که مى خواهی، فرود آي و ماندگار شو. او در
موصل ماندگار شد و زن گرفت و چون خواست که شب نخستين به
آغوش همسر خود رود، بهشکار شد و مردي سوار بر خرى ديد. گفت:
از کجا مى آيی؟ گفت از اهواز. پرسيد: آب مَسْرُقَانَ را چه افتاد؟ گفت:
چنان است که بود. او به سوي بصره گرایيد و به نزد ابن زياد شد که
زينهارش داد.

معاویه بر عبدالرحمان بن حكم خشم گرفت. کسان درخواست
بخشن او کردند. گفت: تا ابن زياد از وي خرسند نگردد، او را
نبخشaim. عبدالرحمان در بصره بر ابن زياد درآمد و سرود:
لَانْتَ زَيَادَةُ فِي آلِ حَسْرَبٍ أَحَبُّ إِلَيْيَ مِنْ إِحْدَى بَنَاتِي
أَرَاكَ أَخَا وَ عَمًا وَ ابْنَ عَمًّا فَلَا أَذْرِي يَغِيبِي مَا تَرَانِي
يعنى: تو افزايشى در خاندان حربى و از يكايik دخترانم در نزد
من گرامى ترى. تو را برادر و عمومى و پسر عمومى بىنم ليک ندانم که
تو در نهان مرا چه مى بىنى.

گفت: سخنسرایی زشت و یاوه‌گوی می‌بینم. باری از او خرسند شد.

یاد چند رویداد

در این سال عثمان بن محمد بن ابی‌سفیان آیین حج با مردم برگزار کرد.

کارگزاران در این سال اینان بودند: نعمان بن بشیر بسر کوفه؛ عبیدالله بن زیاد بر بصره؛ ولید بن عتبه بر مدینه؛ عبدالرحمان بن زیاد بر خراسان؛ عباد بن زیاد بر سیستان و شریک بن آغور بر کرمان.

در این سال اینان درگذشتند: قیس بن سعد بن عباده انصاری در مدینه که برخی گویند: به سال ۶۸۰ م درگذشت؛ او در همه جنگ‌ها در کنار پیامبر جنگید؛ سعید بن عاص که در روز کوچیدن پیامبر بزاد و پدرش در ناباوری در جنگ پدر کشته شد؛ مُرّة بن کعب بهری سلمی که او را دیداری با پیامبر بود؛ ابو مخدورة جمعی چاوش پیامبر خدا (ص) در مکه؛ او پس از درگذشت پیامبر برای دیگری آواز نماز نداد و فرزندانش نیز؛ گویند به سال ۶۸۸/۶۹ م مرد؛ عبدالله بن عامر بن کریز در مکه؛ او را در عرفات به خاک سپردند؛ ابوهیره که چون عثمان پرست بود، فرزندان عثمان لاشه اش برگرفتند و به گور سپردند.

در این سال مسلمانان به سرکردگی عمير بن حباب سلمی به جنگ در دژ کمخ شدند. عمير بر سر بارو شد و به تنها یی جنگید تا رومیان را واپس راند و خدا به عمير یاری رساند که آنجا را گشود. او از این کار بر خود می‌بالید و مردمان به این کار او می‌بالیدند.

رویدادهای سال شصتم هجری (۶۸۰ - ۶۸۱ میلادی)

به گفتهٔ پرخی، در این سال مالک بن عبده‌الله در ژرفای سوریه چنگید و جناده به درون آپنگشت رودس شد و شهر آن را به ویرانی کشید. هم در این سال معاویه بن ابی‌سفیان مرد. او پیش از مرگ، از گروه نمایندگی بصره برای پرسش یزید بیعت ستاند.

مرگ معاویه بن ابی‌سفیان

معاویه پیش از مرگ خود سخن راند و گفت: همانا من کشتنی را می‌مانم که هنگام درون آن فرارسیده باشد. فرمانرانی من بر شما چندان به درازا کشید که شما از من خسته شدید و من از شما؛ من آرزوی جدایی از شما کردم و شما آرزوی جدایی از من^۱. پس از من هرگز کسی بر سر شما فرمانرانی نخواهد کرد جز که من بهتر از او باشم چنان که پیشینیان من بهتر از من بودند. گفته‌اند: هر که آرزوی دیدار خدا کند، خدا دیدار او را دوست بدارد. بار خدایا، من خواهان دیدار توام. پس دیدار مرا دوست بدار و کار مرگ پر من خجسته گردان.

دیری بر نیامد که بیماری اش آغاز شد. چون آن بیماری فرارسید

۱. این گونه فرو هشتن کار واژه را کارشناسان دستور زبان روا نمی‌دارند. با این همه، انجام شد تا بنگریم اندیشوران را چه دیدگاه و برخورد (attitude)‌ی با آن است.

که از گزند آن مرد، پسرش یزید را فراخواند و به وی گفت: ای پسرم، همانا من بار بستن و کوچیدن و دوییدن را از روی دوش تو برداشتمن و کارها را برای تو رام و هموار و آسان ساختم و دشمنان را فرمانبر تو کردم و گردن‌های تازیان را در برآین تو فرود آوردم و چندان دارایی و خواسته برای تو گردآوردم که هیچ‌کس آن را گرد نیاورده است. به حجازیان با دیده مهربنگر که ایشان بنیاد و پایگاه و پایه تواند. هر کس از ایشان به نزد تو آید، او را گرامی بدار و هر کس نیاید، به جست‌وجوی و گرامیداشتش بپرداز. در کار عراقیان به خوبی نگاه کن و اگر هر روز از تو بخواهند که فرمانداری را از کارشان برکنارسازی، برکنار ساز چه برکنار کردن یک فرماندار بیهتر از آن است که یک صدهزار شمشیر به روی تو آهیخته شود. شامیان را بنگر و بدان که باید پشتیبان و پشتوانه تو باشند. اگر کاری از دشمن سر زند که مایه گمان‌مندی تو شود، او را به یاری ایشان سرکوب کن و چون چنین کردی، ایشان را به شام بازگردان که شامیان اگر در جایی برای هنگامی دراز ماندگار گردند، خوی‌هایشان به تباہی کشد. من هراسی ندارم که هیچ‌کس با تو بر سر این کار بستیزد مگر چهار تن از قرشیان: حسین بن علی، عبدالله بن عمر، عبدالله بن زبیر و عبدالرحمن بن ابی‌بکر.

اما پسر عمر، پرستش خدا او را از پای درآورده است و چون جز او کسی نمایند، با تو بیعت کند. اما حسین بن علی، مردی ناآرام و نستوه و آزاده است و عراقیان دست از او برندارند تا او را از شهرش بیرون کشانند. اگر جنبشی را آغاز کند و تو بر او پیروز شوی، از وی درگذر که رشته پیوند و خویشاوندی نزدیک و استوار دارد همراه با حقی بس گران و نزدیکی به محمد (ص). اما پسر ابوبکر، اگر ببیند که یارانش کاری می‌کنند، مانند ایشان می‌کند ولی از راستی جز خفتن در آغوش گرم و نرم زنان و بازی با این و آن، هنری ندارد. اما آن کس که به سان شیر دمان بر گذرگاه تو به زمین چسبد و مانند رویاه با تو نیرنگ بازد و کشته گیرد و اگر هنگام یابد، بر تو جمهد، آن پسر زبیر است. اگر آن کار با تو آغازد و بر او دست یابی،

او را پاره پاره کن. تا آنجا که می‌توانی، خون‌های مردمت را پاس بدار.

در این گزارش چنین است که نام عبدالرحمن بن ابی‌بکر را به همراه دارد ولی درست نیست زیرا عبدالرحمن پیش از معاویه درگذشته بود. برخی گویند: به‌هنگام فرار سیدن مرگ معاویه، یزید در نزد او نبود و او ضحاک بن قیس و مسلم بن عقبه مری را فراخواند و ایشان را فرمود که این پیام از سوی او به یزید بگزارند. درست همین است.

او در شهر دمشق، در آغاز رجب یا نیمه آن یا هشت روز مانده از آن/۲۱ یا ۲۸ آوریل ۶۸۰ م درگذشت. پادشاهی او نوزده سال و سه ماه و بیست و هفت روز به درازا کشید و این از هنگامی بود که حسن بن علی با او بیعت کرد و کار او به استواری گرایید. برخی گویند: پادشاهی او نوزده سال و سه ماه یا ۱۹ سال و ۳ ماه و چند روزی کم، استوار بود. زندگی او ۷۵ یا ۷۳ یا ۷۸ یا ۸۵ سال بود.

برخی گویند: چون بیماری‌اش به سختی گرایید و او را لرزه فروگرفت، به کسان خود گفت: چشمانم را پر سرمه کنید و سرم را روغن بمالید. چنان کردند و چهره‌اش با روغن درخشان ساختند و آنگاه برایش تکیه‌گاه نهادند و او را نشاندند. او به مردم دستوری داد که بر وی درآمدند و او را ایستاده درود گفتند و کسی ننشست. چون از نزد او بیرون رفتند، گفتند: تندرست‌ترین مردمان است. هنگامی که بیرون می‌رفتند، معاویه با خود گفت:

إِنَّجَلْدِي لِلشَّامِتِينَ أُرِيهِمُمْ أَتَيْ لِرَبِّ الدَّهْرِ لَا أَتَضَعَّ
وَإِذَا الْمَنِيَّةُ أَنْشَبَتْ أَظْفَارَهَا الْفَيْثُ كُلَّ تَمِيمَةٍ لَا تَنْفَعُ

يعني: با چالاکی خویش، چنین به نکوهش گران فرامی‌نمایم که در برابر تندهای روزگار سر فرود نمی‌آورم. ولی چون مرگ چنگال‌های خود را فرو برد، هر بازو بندی را بیهوذه می‌یابم.

[چنگال مرگ چون بفشارد گلوی کس

افسون موبدان همه بیهوذه می‌شد]
او را سینه درد بود و آمیزه‌ها از گلویش بر می‌آمد. همان روز جان

سپرده. چون مرگش فرارسید، گفت: پیامبر خدا (ص) پیراهنی به من ارزانی داشت که آن را نگهداشت. یک روز نیز ناخن‌های خود را پیراست که زدوده‌هایش برگرفتم و در آبگینه کردم. چون بمیرم، آن پیراهن بر من پوشید و آن زدوده‌های ناخن را بکویید و در چشم و دهان من ریزید شاید که خدا از خجستگی آن مرا بیخشد. آنگاه سروده آشَبَ بن رمیله نهشلی بخواند:

إِذَا أَمْتَّمَاتَ الْجُوْدُ وَ انْقَطَعَ النَّدَىٰ
مِنَ النَّاسِ إِلَّا مِنْ قَلِيلٍ مُّصَرَّدٌ
وَرُدَّتْ أَكْفُ السَّائِلِينَ وَ أُمْسِكُوا
مِنَ الدِّينِ وَ الدُّنْيَا بِغُلْفٍ مُّجَدَّدٍ^۳

يعنى: چون بمیرم، بخشندگی بمیرد و دل و دست‌های باز بریده شوند؛ اینها از مردم گرفته شوند و جز مایه‌ای اندک (نه به اندازه بستنده)، بر جای نمایند. دست‌های خواهندگان را تمی گذارند و جز نویدهای پوچ و پیاپی به ایشان چیزی ندهند.

یکی از دخترانش گفت: هرگز، ای سرور خدا! اگر ایان! بلکه خدا این رنجوری از تو می‌راند. از اینجا بود که آن سروده سخنسرای «هذلی» را بر زبان راند (چنگال مرگ چون بفسارد گلوی کس...). به کسان خود گفت: از خدا بپرهیزید زیرا کسی که از خدا نترسد، نگهدارنده‌ای ندارد. آنگاه چشم از گیتی فروپوشید. او سفارش کرد که نیمی از دارایی‌اش را به گنجخانه برگردانند گویا می‌خواست آن نیم دیگر را برای خود گوارا سازد زیرا عمر بن خطاب را شیوه بر این بود که دارایی‌های کارگزارانش را نیم به نیم بخش می‌کرد؛ نیمی را به گنجخانه می‌سپرد و نیمی را به دارنده‌اش وامی گذاشت.

۲. آقای دکتر محمد فاضلی استاد فرهنگ عربی در دانشگاه فردوسی (توضیح در نامه مورخ ۱۳۶۹/۸/۱۰ خ درباره این بیت فرمودند):
در بیت بالا ترجیح می‌دهم فعل «أُمْسِكُوا» را به مناسبت «مِنَ الدِّينِ» نه «عَنِ الدِّينِ»، مجهول بخوانم. بدینه است چه مجهول و چه معلوم، «بِغُلْفٍ مُّجَدَّدٍ» متعلق بدان است و معنی «خُلْفٍ مُّجَدَّدٍ» وعده دروغین مکرر و پی در پی است. ولی در صورت مجهول، مصداق ضمیر متصل در «أُمْسِكُوا»، «سَائِلِينَ» و در صورت معلوم، «نَاسٌ» است. معنی بیت ظاهراً چنین است: دست‌های نیازمندان (حالی) بازگردانده شود و آنان را از دین و دنیا به وعده‌های دروغین پی درپی باز دارند.

معاویه در آستانه مرگ این سروده‌ها بخواند:

إِنْ تُنَاقِشْ يَكُنْ نِقَاشَكَ يَارَ بِعَذَابًا لَا طَوَقَ لَى بِالْعَذَابِ
أَوْ ثُجَاؤْ فَانْتَ رَبُّ صَفُوحُ عَنْ مُسِيِّئُذُونَ بِهِ كَالثُّرَابِ

يعني: پروردگارا، اگر به شمارگیری و به بازپرسی پردازی، کار به شکنجه انجامد که مرا تاب شکنجهات نیست. اگر در گذری، تو پروردگاری بخشندۀ‌ای و گناهان بندۀ بدکاری را می‌بخشی که بیش از خاکۀ‌های روی زمین است.

چون بیماری‌اش به سختی کشید، دخترش رمله سرش را در دامان گرفت و به کاویدن موهای سرش پرداخت.^۳ معاویه گفت: سر مرندی کاردان و پربینش و کارآزموده‌ای را می‌جویی. از کودکی تا کهنسالی برای شما دارایی اندوخت. ای کاش به آتش دوزخ در نمی‌افتد!

سپس این سروده بخواند:

لَقَدْ سَعَيْتُ لَكُمْ مِنْ سَعْيٍ ذِي نَصَبٍ وَ قَدْ كَفِيْتُكُمُ التَّطَوَافَ وَ التَّرَحَّلَا

يعني: برای شما کوشش بسیار کردم و رنج بسیار بردم و راه کوچیدن و پوییدن و جهانگردی را از پیش پای شما برداشت.

به او گزارش رسید که گروهی از مرگ او شادمانی می‌کنند؛ پس این سروده بخواند:

فَهَلْ مِنْ خَالِدٍ مَا إِنْ هَلَكْنَا وَ هَلْ بِالْمَوْتِ يَا لِلنَّاسِ عَارٌ

يعني: آیا اگر ما بمیریم، دیگران جاودان خواهند شد؟ ای مردم، آیا مرگ مایه ننگ است؟

بیماری‌اش چنان به سختی گرایید که گاه چیزها را باهم درمی‌آمیخت. یک بار گفت: از اینجا تا غوطه چه اندازه راه است؟ دخترش فریاد کشید: ای وای چه اندوه کشنده‌ای! او به هوش آمد و گفت: اگر برمی‌بریم، به راستی که جای آن دارد زیرا پیشامدی رمانده [مانند

۳. عبارت متن: لَنَا اشْتَدَّ مَرَضُهُ، أَخَدَتِ ابْنَتَهُ رَمَّةً رَأْسَهُ فِي حُجْرَهَا وَ جَعَلَتْ تُفْلِيهً.
واژه‌نامه‌ها: فَلَى رَأْسَهُ أَوْتَوَبَهُ: نَقَامُهَا مِنَ الْقُمُلِ (سر یا جامه‌اش را به دنبال‌شپش، کاوید).

مرگ[را دیده‌ای.

چون مرد، ضحاک بن قیس بیرون آمد و بر تخت سخنوری شد و جامه‌های مرگ معاویه را به دست گرفت. خدا را سپاس گفت و او را ستود و سپس گفت: همانا معاویه مرد کارکشته تازیان و مرز تازیان و پدر بزرگ تازیان بود. خدا به نیروی او آشوب را فروخواهاند و او را بر بندگان پادشاه ساخت و بر دست او کشورها گشود. هان بدانید که او مرده است و اینها جامه‌های مرگ اوست که در دست من است. ما او را در این جامه‌ها خواهیم پیچید و به گور خواهیم سپرد و او را با رفتار و کارش در این جهان واخواهیم گذاشت. آنگاه تا روز رستاخیز آشوب خواهد بود. اگر کسی می‌خواهد او را دیدار کند، بداند که در نزد کسان خویش است. ضحاک بر او نماز گزارد.

چون بیماری او (معاویه) به سختی گرا بود، برای پرسش که در «حوارین» بود، نامه نوشتند و از او خواستند که هرچه زودتر باز-گردد. یزید سروده‌ای بدین گونه گفت:

جَاءَ الْبَرِيْدُ بِقِرْطَاسٍ يَعْبُثُ بِهِ
فَأَوْجَسَ الْقَلْبَ مِنْ قِرْطَاسِهِ فَرَّعَا
قَالَ: الْخَلِيلَةُ أَمْسَى مُثْبَتاً وَجِمَا
ثُمَّ اتَّبَعْثَنَا إِلَيْهِ خَوْضٌ مُزَمَّمٌ
كَانَ أَغْبَرَ مِنْ أَرْكَانِهَا انْقَطَعَا

قُلْنَا: لَكَ الْوَيْلُ مَاذَا فِي كِتَابِكُمْ؟

۴. جناب دکتر محمد فاضلی در نامه پیش گفته خود فرمودند: در مورد بیت یزید این جناب ترجیح می‌دهد که «خوض مُزَمَّمٌ» را ترکیبی اضافی بداند بدین صورت «خوض مُزَمَّمٌ» و ضبط آن را بدان گونه که در کتاب آمده، به دیده تردید بنگرد. «مُزَمَّمٌ» به معنی «لگام شده» صفت برای موصوف محدود است که «فرس» باشد. «خوض» مصدر است و معلوم است به معنی فرورفتن در کاری و به استقبال آن رفتن است. بنابراین معنی شعر چنین است:

پس از آن، ما به بهره‌گیری و استفاده از اسبی لگام‌زده کشیده شدیم تا بدان راه‌ها را پیماییم و از هر شتابی کوتاه نیاییم.

چنانچه ضبط کتاب را قبول داشته باشیم، چاره جز آن نداریم که هم «خوض» و هم «مُزَمَّمٌ» را صفت برای «فرس» محدود بگیریم، و در این صورت اطلاق «خوض» بی «فرس» یا از باب «زیم عدل» است و یا اینکه خوض مثل «سهیل» صفت باشد که نیاز به سمع دارد. اگر صفت بودن آن را پنديزیم، بعید نیست از «خاص الجواد» باشد که به معنی «مرح» است.

مَنْ لَمْ تَرَلْ نَفْسُهُ تُوفَى عَلَى شَرَفٍ
 لَمَّا انتَهَيْنَا وَبَابُ الدَّارِ مُنْصَفِقٌ
 ثُمَّ ارْعَوَى الْقَلْبُ شَيْئًا بَعْدَ طِيرَتِهِ
 أَوْدَى ابْنُ هَنْدٍ وَأَوْدَى الْمَجْدُ تَتْبِعُهُ
 أَغْرُّ أَبْلَجُ يَسْتَسْقِي الْفَمَامُ بِهِ لَوْ قَارَعَ النَّاسَ مِنْ أَحْسَابِهِمْ قَرَاعًا
 يَعْنِي: پیک آرام از فراز و نشیب همی به سوی ما خرامید و
 کاغذی با خود بیاورد؛ اینک دل از دیدن کاغذ او به هراس اندر افتاد.
 گفتیم: وای بر تو، در نامه‌شما چه نبشه اند؟ گفت: جانشین خدا در زمین،
 چسبیده بستر گشته است و در دمند است. آنگاه روی به تاختنی سخت
 آوردیم و لگام فرو هشتیم. راه‌های گشاده میان هر دو کوه را در نوشتم
 و در شتاب ورزیدن هیچ کوتاهی نکردیم. زمین بر سرمان چرخید یا
 همی خواست که ما را بچرخاند؛ گویی ستونی سترگ از استوانه‌های آن
 فروپاشیده بود. آنکه همواره جانش به مهتری و بزرگواری می‌گرایید؛
 نزدیک بود که رشته‌های آن جان از هم بگسلد و فروریزد. چون به در
 کاخ رسیدیم و آن را فراز دیدیم و آواز شیون رمله را شنیدیم، دل به
 هراس اندر افتاد و پاره پاره گشت. آنگاه، پس از لختی بی تابی، دل
 آرام گرفت و جان‌بدانست که از تب و تاب، زی آرامش خرامیده است.
 پسر هند نابود شد و بزرگواری و بخشندگی به دنبال وی. این دو با
 هم بودند و از این رو باهم سر بر بالین گذاشتند و در گذشتند. مردی
 سپید چهر و گشاده روی که ابر از رخسار او باران می‌جست. اگر با
 همه مردم بر سر پایگاه و نژاد می‌ستیزید، از همگان برتر می‌آمد.
 یزید هنگامی رسید که او را به گور سپرده بودند؛ از این رو بر
 حاکش نماز گزارد.

ثزاد و نام و نشان و زنان و فرزندان معاویه

ثزاد او چنین است: معاویة بن ابی سفیان (صَخْرُون) بن حرب بن
 امیة بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصی بن کلاب. کنیة او ابو عبد
 الرحمن بود.

زنان و فرزندان وی: یکی میسون دختر بعجل بن آنیف کلبی مادر

پرسش یزید؛ گویند: این زن دختری بزاد که او را «رَبُّ الْمَشَارِق» (خورشید خاوران) خواندند و او در خردسالی بمود؛ یکی دیگر فاخته دختر قَرَظَة بن عبد عمر و بن نوفل بن عبد مناف که برای وی عبدالرحمان و عبدالمهر آورد. عبدالله مردی گول و نابخرد بود. روزی بر آسیا بانی گذشت و دید که استری برای او آس می‌چرخاند و در گردنش زنگئ هاست. او پرسید که این زنگها به چه کار می‌آیند. آسیا بان گفت: برای آن است که بدام استر می‌پوید که اگر بایستد، زنگها آرام شوند. عبدالرحمان گفت: هیچ اندیشیده‌ای که اگر بایستد و سرش را تکان دهد، چه باید کرد؟ آسیا بان گفت: استرِ من خَرَدْ شاهزاده را ندارد. عبدالرحمان در خردسالی در گذشت؛ دیگری نایل کلابی دختر عماره بود؛ معاویه او را بهزی کرد و به مَيْسُون گفت: به پیکر و پای و ران و پستان وی بنگر که نرم و سخت است یا نه. مَيْسُون گفت: او را زیبا یافتم ولی در زیر نافش خالی است و این نشان آن است که سر شوهرش را خواهند برید و بر سینه‌اش خواهند گذاشت! معاویه او را رها ساخت و حبیب بن مسلمه فهری او را به همسری برگزید. پس از وی نعمان بن بشیری شوی او شد؛ او را سر بریدند و سرش را روی سینه آن زن گذاشتند؛ دیگری از همسران معاویه، کَثُوه خواهن فاخته دختر قرظه بود. هنگامی که معاویه به جنگ قبرس شد، او را همراه برداشت.

کار و خوی و رفتار معاویه دادیاران و دبیران وی

چون به خلیفگی با معاویه پیمان بستند، او قیس بن حمزه همدانی را به سرپرستی پاسیانان خود برگمارد. آنگاه او را برکنار کرد و زمل بن عمر و عُسْدُری را بر سر کار آورد. سَكْسَكَی گوید: رازدار و دبیرش سر جون [Sir John? رومی بود و فرمانده پاسدارانش مردی از «وابستگان» (موالی) که بدرو مختار می‌گفتند. برخی گویند: ابو-مُخارق مالک، وابسته چمیز بود. معاویه نخستین کس بود که برای پاسداری از جان خود پاسداران به کار گرفت. سرپرست دربانانش

سعد پرده او بود. کارهای دادگستری او را فضاله بن عبید انصاری می‌چرخاند. او مند و معاویه ابو ادریس خولانی را به دادیاری برگمارد. سرپرست دبیرخانه مهرداری او عبدالله بن مخصوص حمیری بود. معاویه نخستین کس بود که دبیرخانه مهرداری برای خود به راه انداخت. انگیزه پایه‌گذاری این دبیرخانه چنان بود که معاویه به زیاد فرمان داد که صد هزار درم به عمر و بن زبیر بپردازد. عمر و نامه را گشود (چه در دست او بود) و صدهزار را دویست هزار کرد. چون زیاد آمار درآمد و هزینه خود را به معاویه گزارش داد، معاویه آن را نادرست شمرد و صد هزار درم افزوده را از عمر و خواستار شد و او را بر سر این کار به زندان افگند. برادرش عبدالله بن زبیر آن را از سوی وی بپرداخت. در این هنگام بود که معاویه دبیرخانه مهرداری را پایه‌گذاری کرد و فرمود که نامه‌ها را مهر و موم کنند چه پیش‌تر چنین نمی‌کردند.

عمر بن خطاب می‌گفت: شما سزار و خسرو را پاد می‌کنید با اینکه معاویه در نزد شماست!

برخی گویند: عمر و بن عاص با گروهی از مصریان به نزد معاویه شد. در راه به همراهان خود گفت: بر معاویه به خلیفگی درود ندهید زیرا این کار شکوه شما را در دل او افزون می‌سازد و از این رو بهتر است که او را هرچه ناچیز‌تر شمارید. چون فرارسیدند، معاویه به دربار انش گفت: مرا گمان بر آن است که پسر نابغه شکوه مرا در نزد همراهان خود ناچیز فرانموده است. بنگرید تا چون این مردمان فرار رسیدند، تا می‌توانید، ایشان را خوار بدارید و هرچه بیش‌تر با ایشان به درشتی رفتار کنید. نخستین کس که بر او درآمد، مردی بود که به او این خیاط می‌گفتند. او گفت: درود بر تو ای پیامبر خدا! دیگران یکایک به درون آمدند و همان کار کردند و همان گفتند. چون بیرون آمدند، عمر و عاص گفت: خدا نفرین تان کناد، شما را بازداشت که به فرمانداری بر وی درود گویید و شما به پیامبری بر او درود گفتید!

برخی گویند: عبیدالله بن ابی‌بکر همراه پرسش بر معاویه

درآمد. پسر بسیار می‌خورد و معاویه او را همی نگریست. عبیدالله این را دریافت و خواست که گوشة چشمی به پسر نماید که اندکتر بخورد. پسر تا پایان خورش سر از خوان برنداشت. سپس معاویه از او پرسید: پسر پرخوارهات را چه افتاد؟ گفت: شکمش درد گرفت. معاویه گفت: دانستم که آن همه خوردن دردمنش کند.

جُوَيْرِيَةُ بْنُ اسْمَاعِيلَ گوید: ابو موسی اشعری با کلاهی سیاه بر سر، بر معاویه درآمد و گفت: درود بر تو ای استوان خداوند! معاویه گفت: درود بر تو. چون بیرون رفت، معاویه گفت: پیر مرد خواست که او را به فرمانداری بر گمارم، به خدا که او را برخواهم گمارد! یک روز عمر و عاصص به وی گفت: نه من برای تو نیکخواه ترین مردمانم؟ معاویه پاسخ داد: از این راه بود که به همه جا رسیدی!

نیز جویریة بن اسماعیل گوید: **بُشْرٌ بْنُ أَبِي أَرْطَاه** در نزد معاویه بود و آغاز به یاوه‌سرایی در باره سرور خداگرایان علی بن ابی طالب علیه السلام کرد و زید بن عمر بن خطاب که مادرش ام کلثوم دخت علی بود، در آنجا بود. زید چوب‌دستی برگرفت و بر سر **بُشْرٌ** کوفت و سرش بشکست. معاویه به زید گفت: روی با پیر قریش و سرور شامیان آوردی و سرش بشکستی! آنگاه رو به پسر کرد و گفت: به علی ناسزا می‌گویی که نیای این جوان است؟ او پسر فاروق است و تو در پرا بر همگان به پدر بزرگش ناسزا می‌گویی! آیا گمان می‌کنی که چنین کاری را برتابد؟ آنگاه آن دو را خرسند ساخت.

معاویه می‌گفت: من خود را برتر از این می‌دانم که گناهی برتر از بخشش من در کار باشد و نادانی کسی بیش از فرزانگی من و شرم گاهی که آن را با پرده‌پوشی خود نهان نسازم و بدکاری زشتی که بزرگ‌تر از نیکوکاری ام نمایان گردد.

نیز معاویه به عبدالرحمان بن حکم گفت: برادرم، تو زبان به سخنسرایی گشوده‌ای؛ هان پیرهیز که زنان و دختران مردم را بستایی چه تواند بود که زن پاکدامن و بزرگواری را بیازاری؛ از بدگویی پیرهیز مبادا که بزرگ‌منشی را بر نجاعی و ستایش را کنار بگذار زیرا کالای بی‌آبرویان و بی‌آزرمان است. مایه‌های بالندگی مردمت را

برشمار و هرچه می‌توانی، گفتار بزرگان را در سخنات بگنجان که با این کار خود را می‌آرایی و دیگران را رهنمون می‌گردی و اندرز می‌دهی.

عبدالله بن صالح گوید: از معاویه پرسیدند: از مردمان، کدام دسته را بیش دوست می‌داری؟ گفت: آنان را که می‌کوشند بیش تر به مردم نزدیک شوند و دوستار و دوست داشته مردمان گردند.

باز معاویه گفت: خرد و بردباری و دانش یمehrین خواسته‌هایی هستند که به بندگان داده شده‌اند. چون به مردم یادآوری کنند، یاد آورده و چون بر او بیخشند، سپاس گزارد و چون گرفتار آزمون گردد، شکیبایی ورزد و چون به خشم آید، خشم فروخورد و چون دست یابد، درگذارد و چون بد کند، آمرزش خواهد و چون به کسی نویدی دهد، آن را به فرجام رساند.

عبدالله بن عمر گفت: من دی به درشتی با معاویه سخن راند و درشتی از اندازه درگذراند. به وی گفتند: آیا درشتی این مرد را بر می‌تابی؟ گفت: چندان که مردمان ما را به پادشاهی مان واگذارند، ایشان را با زبان‌شان به خود وامی‌گذاریم.

محمد بن عامر گفت: معاویه، عبدالله بن جعفر را بر خنیاگری و خوانندگی نکوچش کرد. یک روز عبدالله به همراهی «بُدَيْح» آوازخوان بمن معاویه درآمد و او پا روی پا انداخته بود و فرولمیده. عبدالله به بدیح گفت: هان بدیحا، خوانندگی آغاز کن. بدیح آهنگ نواخت و آواز خواند. عبدالله گفت: ای سرور خداجرا ایان، آرام باش! معاویه گفت: مرد بزرگوار بازیگر است.

عبدالله بن عباس گفت: برای پادشاهی کسی خوش‌خوی تر از معاویه ندیدم. همانا مردم در پرتو فرزانگی و بردباری وی بر گستره زمینی پهناور و فراخ درمی‌آمدند و او مانند آن مرد کنجهکاو باریک— بین تنگ نگر که زود به‌جوش می‌آمد (یعنی عبدالله بن ذبیر) نبود.

صفوان بن عمرو گفت: عبدالملک بن مروان بر سر گور معاویه ایستاد و برای او آمرزش خواست. کسی از او پرسید: این آرامگاه کیست؟ گفت: آرامگاه مردی که به خدا سوگند تا آنجا که من می—

شناختمش، از روی دانش سخن می‌گفت و از روی بردباری خاموشی می‌گزید. چون می‌بخشید، توانگر می‌ساخت و چون می‌جنگید، نابود می‌کرد. آنگاه روزگار شتاب کرد و آنچه را برای آیندگان او اندوخته بود، به وی بخشید؛ این آرامگاه ابو عبدالرحمان معاویه است.

معاویه نخستین خلیفه‌ای در اسلام بود که برای پرسش (پس از خودش) از مردم بیعت ستاند؛ نخستین کسی بود که دستگاه پیک و پیام‌رسانی به راه انداده، نخستین کسی که بوی خوش را «غالیه» (گرانبها) خواند و به گفتهٔ برخی، نخستین کس بود که نشسته به سخنرانی پرداخت.

گرفتن بیعت برای یزید

گویند: در ماه ربیع این سال/آوریل ۶۸۰ م مردم با یزید به خلیفگی پس از پدرش پیمان بستند و این چنان که گفته آمد، همراه بسی ناسازگاری‌ها و گفتارهای ناهمگون تاریخ نگاران است که یاد آن بگذشت. چون به گاه پرآمد: کارگزاران شارسان‌ها اینان بودند: ولید بن عتبة بن ابی‌سفیان بن مدینه، عمرو بن سعید بن العاص بن مکه، عبیدالله بن زیاد بن بصره و نعمان بن بشیر بر کوفه. همهٔ هوش و گفتار و کردار یزید بر این پایه می‌چرخید که از آن چند تن که در برابر پدرش پایداری کرده بودند، پیمان بستاند. برای ولید نامه نوشت و گزارش مرگ معاویه به وی داد. نامه‌ای خرد و کوتاه بود: پس از درود، حسین و عبدالله بن عمر و ابن زبیر را فروگیر و از ایشان برای من پیمان بستان؛ فروگرفتنی که گزیری از آن در کار نباشد تا پیمان بندند. درود و بدرود. چون گزارش مرگ معاویه به او رسید، آشفته گشت و سرآسمیه شد و کار بر وی گران آمد. کس به نزد مروان بن حکم فرستاد و او را فراخواند. مروان پیش‌تر از سوی ولید، فرماندار مدینه بود. چون ولید به این شهر آمد، مروان با ناخواهی به نزد او آمد و شد می‌کرد. چون ولید این هنجار از او بدید، او را در نزد هم نشینانش دشنام داد. گزارش این کار به مروان دادند و او از ولید وابرد و پیوسته از او برپیده بود تا گزارش مرگ

معاویه فرارسید. چون مرکع او بر ولید گران آمد و فرمان پیمان گرفتن از این چند کس برای او رسید، در پی مروان فرستاد و او را فراخواند. چون مروان نامه را خواند، گفت: همگی خدا را بایم و همگی بد و بازمی گردیم (بقره/۲/۱۵۶)؛ خداش بیام زاد. ولید از او پرسید که چه می باید کرد. مروان گفت: هم اکنون ایشان را فراخوان و فرمان بده که پیمان بندند که اگر پذیرفتند، دست از ایشان بداری و آن را پذیری. اگر سر بر تافتند، گردن های شان را بزنی پیش از آنکه از مرگ معاویه آگاه گردند چه اگر اینان از مرگ او آگاه گردند، هر کدام در پنهانه ای سر به شورش بردارد و ناسازگاری آشکار سازد و مردم را به خود خواهد. اما ابن عمر، نمی خواهد که بن مردم فرمان راند مگر اینکه به سوی این کار رانده شود؛ از این رو، او خواهان ستیز نیست. اگر چیزی خود به خود به دامانش افتاد، آن را برگیرد و گرنه سرگرم خود باشد.

ولید، عبدالله بن عمرو بن عثمان را که جوانی نورس بود، به نزد امام حسین و عبدالله بن زبیر فرستاد و این دو را فراخواند. او دید که این دو باهم در مَنْكَت نشسته اند. هنگامی به نزد ایشان آمد که ولید برای دیدار با مردم در خانه نمی نشست. گفت: هر دو به نزد فرماندار شوید. گفتند: برو، می آییم. پور زبیر به امام حسین گفت: او در این هنگام برای دیدار مردم نمی نشینند؛ به گمان تو چرا در پی ما فرستاده است؟ امام حسین گفت: جز این گمانی ندارم که سرکرده بیدادگر شان به نابودی گراییده است و او در پی ما فرستاده است که پیش از پراکنده شدن گزارش در میان مردم، از ما پیمان بستاند. ابن زبیر گفت: مرا نیز جز این گمانی نیست؛ می خواهی چه کنی؟ حسین گفت: جوانان خود را گرد می آورم و به نزد او می روم و ایشان را بر درمی نشانم. من بر تو نیز بیمناکم که اگر تنها به نزد وی شوی، به تو گزندی رساند. عبدالله بن زبیر گفت: به نزدش نروم جز هنگامی که بتوانم خویشتن را در برابر او پاس بدارم.

امام حسین برخاست و یاران و کسان خود را فراخواند و بر پیرامون خود گرد آورد و روانه کاخ ولید گشت و به همراهان گفت:

من به درون می‌روم؛ اگر آواز بلند کردم یا شمارا فراخواندم، همگی به درون آیید و گرنه از جای نجنبید تا بهسوی شما بیرون آیم. به درون شد و درود فرستاد و مروان در نزد او نشسته بود. حسین گفت: استواری پیوند بهتر از گستاخی است و آشتی بهتر از تباہی. هنگام آن رسیده است که شما دو تن همداستان گردید؛ خدا میان شما بهبود برپای دارد. او نشست. ولید نامه را خواند و گزارش مرگ معاویه بهوی داد و او را به دادن پیمان فراخواند. امام حسین گفت: همگی خداراییم و همگی به سوی او بازمی‌گردیم (بقره/۲/۱۵۶)؛ خدایش بیامزاد. اما درباره دادن پیمان، باید گفت که چون من کسی در نهان پیمان نمی‌بندد و از او به پیمان بستن پنهان بسته نمی‌کنم. چون به نزد مردم شوی و ایشان را به پیمان بستن فراخوانی و ما را نیز همراه ایشان بخواهی، کار یک نواخت و همداستان باشد. ولید که خواهان آرامش و تندرستی بود، گفت: بازگرد. مروان گفت: اگر هم اکنون از تو جدا شود و پیمان نبندد، هرگز توانی بر او دست یافت جز اینکه در میان شما با او کسان بسیاری کشته شوند. او را به زندان افکن و اگر پیمان داد، آزادش کن و گرنه گردنش را بزن. در این هنگام حسین از جای برجست و گفت: ای پسر زنِ کبود چشم! تو مرا می‌کشی یا او می‌کشید؟ به خدا که دروغ گفتی و پستی! سپس بیرون رفت و به خانه‌اش بازآمد.

مروان به ولید گفت: نافرمانی من کردی؛ به خدا که دیگر هرگز چنین انجمنی تورا با او گرد نخواهد آورد. ولید گفت: ای مروان، خر خودت را بچران! به خدا سوگند نمی‌خواهم همه آنچه خورشید بر آن می‌تابد یا همه آنچه خورشید پرتوهای خود را از آن وامی‌گیرد، از دارایی و پادشاهی گیتی از آن من باشد و حسین را بر سر پیمان نبستن با یزید بکشم یا بیازارم. به خدا مرا باور بر آن است که آن کس که حسین را بکشد، به روز رستاخیز در نزد خدا ترازویی بسیار سبک دارد. مروان گفت: راستی گفتی. این را گفت ولی در اندرون، ولید را بر آنچه کرده بود، ستایش نمی‌کرد.

اما پسر زبیر، گفت: هم اکنون به نزد شما آیم. آنگاه به خانه‌اش

آمد و خانه نشین گشت و در به روی خود بست. ولید کس در پی او فرستاد و دید که یاران خود را گرد آورده است و پشت بدانها استوار داشته. ولید پافشاری کرد و پسر زبیر همی گفت: مرا درنگ دهید. ولید یاران خود را در پی او فرستاد که دشنامش دادند و به او گفتند: ای پسر زن کاهلی، به نزد فرماندار آی و گرنه تو را بکشد! عبدالله بن زبیر به ایشان گفت: به خدا از بس کسان در پی من روان کردید، گمان مند گشتم. مرا به شتاب اندر نیفکنید که هم اکنون کس به نزد فرماندار فرستم تا رای او با من بازگوید. او برادرش جعفر بن زبیر را به نزد ولید فرستاد که گفت: خدایت بیامرزاد، از عبدالله دست بدار که او را ترساندی و در هراس افکندي. به خواست خدا فردا به نزد تو آید. فرستادگان را فراخوان که از گرد او پیراکنند. او کس در پی ایشان فرستاد و بازشان گرداند. ابن زبیر همان شب همراه برادرش (که دیگری را همراه نداشتند)، از مدینه بیرون آمد و راه «فرع» را در پیش گرفت و روانه مکه شد. ولید کسان را در پی وی فرستاد که به آنها نرسیدند. برگشتند و آن شب را از او به امام حسین سرگرم شدند. سپس مروان را در پی حسین فرستاد که گفت: با مداد کنید تا شما بنگرید و ما بنگریم که در بر چه پاشنه‌ای می‌چرخد. آنان که به نرمی با او رفتار می‌کردند، از او دست بداشتند.

امام حسین همان شب روانه شد. عبدالله بن زبیر یک شب پیش از او رهسپار گشته بود. او پسران و برادران و برادرزادگان و همه خویشاوندان و بستگان و کسانش را با خود برگرفت به جز محمد بن حنفیه که به وی گفت: ای برادر، تو دوست داشته‌ترین مردمان در نزد من و گرامی‌ترین همگان بر منی. من از هیچ کس نیک‌خواهی دریغ نورزم بهویژه از تو که برای آن سزاوار ترینی. پیمان خود را از یزید و از شارسان‌ها به دور بدار و تا جایی که می‌توانی، از گرداب کناره‌گیری کن. فرستادگان را به نزد مردمان بفرست و ایشان را به پیروی از خود فراخوان. اگر با تو پیمان بندند، خدای را بر آن سپاس گویی و اگر بر دیگری به جز تو همداستان شوند، خدا با این کار دین و خرد تو را بناکاهد و جوانمردی و برتری تو از میان

بر نخیزد. من بیم آن دارم که به شارسانی درآیی و کسانی گرد تو را بگیرند ولی مردم بر سر پیسوی از تو چهار پراکندگی شوند و گروهی با تو باشند و گروهی بر تو. آنگاه پیکار در پیوندند و تو آماج نخستین نیزه‌ها گردی و در این هنگام به ناگاه دیده شود که بهترین همه مردمان از نگاه خود و پدر و مادرش، پایمال شده ترین ایشان از نگاه خون و بی‌پناهی زن و فرزند و کسان گردد. حسین گفت: برادرم، به کجا روم؟ محمد گفت: به مکه شو که اگر در آنجا آرامش یابی، بهتر همان باشد و اگر به ریگزارها و دره‌های کوهستان‌ها پیوندی، از شهری به شهری روی تا بنگری کار مردم بر چه پایه‌ای آرامش می‌گیرد و در این هنگام رای تو بر کاری روشن استوار می‌گردد. همانا تو هنگامی استوار ترین رای‌ها و دوراندیش‌ترین خردها داشته باشی که به پیشواز کارها بروی و هرگز کارها از آن دشوارتر نگردد که به دنبال پیشامدها روان شوی. امام حسین گفت: ای برادر، نیکخواهی کردی و مهر بانی نمودی و امیدوارم که به خواست خدا، رای تو استوار و کار تو با پیروزی همراه باشد. آنگاه امام حسین به درون مُزگت شد و این سروده یزید بن مُفرغ همی برخواند.

**لَا ذَعْرُثُ السَّوَامِ فِي شَفَقِ الصُّبْءِ حُمْفِرًا وَ لَا دُعِيَتْ يَزِيدًا
يَوْمَ أَعْطَى مِنَ الْمَهَانَةِ ضَيْمًا وَ الْمَنَايَا يَرْصُدْنَى أَنْ أَحِيدَا**
يعنی: هرگز دام‌های چرنده را به هنگام پگاه و تازش آوردن بر سپاه، نهراسانم و یزید خوانده نشوم روزی که جامی از بیداد و زورگویی بر من پیمایند و مرگثها در پی من روان باشند که مبادا راه خویشتن کش گردانم.

چون حسین به سوی مکه رسپار شد، این آیه برخواند: موسی از آن شارسان رسپار گشت و بیرون شد و گزند را همی بیوسید و همی گفت: پروردگارا، مرا از گروه بیدادگران وارهان (قصص/۲۸/۲۱). چون به مکه درآمد، این آیه برخواند: چون موسی روی به سوی مَدِين آورد، گفت: امیدوارم پروردگارم مرا به راه راست و درست رهمنوں گردد (قصص/۲۸/۲۲).

سپس ولید کس در پی عبدالله بن عمر فرستاد که بیاید و پیمان

بینند. او گفت: چون مردم پیمان بندم، پیمان بندم. او را به خودش واگذاشتند زیرا بیمی از او نداشتند. برخی گویند: عبدالله بن عمر و عبدالله بن عباس در مکه یودند و به مدینه آمدند. امام حسین و عبدالله بن زبیر با آن دو دیدار کردند و پرسیدند: گزارش تازه چه دارید؟ گفتند: مرگ معاویه بن ابی سفیان و پیمان ستدن برای یزید بن معاویه. ابن عمر گفت: شما دو تن همداستانی مسلمانان را به پراکندگی نکشانید. وی و ابن عباس رفتند و چون مردم پیمان بستند، ایشان هم پیمان دادند. گوید: عبدالله بن زبیر به مکه رفت و فرماندار آن عمر و بن سعید بود. چون به درون آن درآمد، گفت: من به خانه خدا پناه می‌برم. نه او در نماز ایشان حاضر می‌شد نه هیچ آیینی از آیین‌های حج را همراه ایشان می‌گزارد. وی و یارانش در کناری جداگانه آیین‌های دینی خود را برگزار می‌کردند.

پرکناری ولید از مدینه پرگماری عمر و بن سعید

در این سال یزید ولید بن عتبه را از مدینه برداشت و عمر و بن سعید آشدق را به جای وی برگماشت. او در ماه رمضان /ژوئن ۶۸۰ به این شهر آمد. مردمان مدینه به نزد او شدند. مردی بود سخت بزرگ و بشکوه (یا: سخت کهنسال و کارکشته). او عمر بن زبیر بن عوام را بر پاسبانان خود گماشت زیرا این مرد از برادر خود عبدالله بن زبیر کینه در دل می‌داشت. سرکرده پاسبانان به نزد گروهی از مردمان مدینه فرستاد و ایشان را فراخواند و به سختی فروکوفت زیرا برادرش عبدالله را دوست می‌داشتند؛ از آن میان: برادرش منذر بن زبیر، پسرش محمد بن منذر بن زبیر، عبدالله‌رحمان بن اسود بن یعقوث، عثمان بن عبدالله بن حکیم بن چرام، محمد بن عمار بن یاسر و دیگران. ایشان را چهل یا پنجاه یا شصت تازیانه زد.

عمرو بن سعید با عمر و بن زبیر به کنگاش در نشست که چه کسی را به نزد برادرش عبدالله بن زبیر بفرستد یا به جنگ او روانه سازد. گفت: کسی را به جنگ او نفرستی که از من بر او سخت‌گیرتر و از

او بیزارتر باشد. مردم را با او بسیج کرد و در میان ایشان **أُنیس بن عمر** و **اسلمی** بود. اینان هفتصد مرد جنگی بودند. مروان بن حکم به نزد **عمرو بن سعید** آمد و به وی گفت: به مکه لشکرکشی نکن و از خدا بترس و پاس بارگاه خدایی را برآمده. عبدالله بن زبیر را به خود واگذارید که شصت سال دارد و مردی سختکوش و بسیار خود استوار است و سالیان زندگی اش رو به پایان گذاشته است. **عمرو** و **بن زبیر** گفت: به خدا به کوری چشم و به خواری کسانی که این را نمیخواهند، در ژرفای خانه کعبه فرو خواهیم رفت و با او خواهیم چنگید.

ابو شریع خُزاعی به نزد **عمرو** و **بن سعید** (یا **عمرو** و **بن زبیر**) آمد و گفت: به مکه لشکرکشی نکن زیرا من از پیامبر خدا (ص) شنیدم که می‌گفت: مرا دستوری دادند که در زمانی کوتاه از روز در این شهر بجنگم و آنگاه این شهر به همان گرامی بودن پیشین خود بازگشت. **عمرو** و گفت: ای پیرمرد، ما به گرامی داشت آن از تو آگاه تریم. برخی گویند: این یزید بود که به **عمرو** و **بن سعید** فرمان داد که **عمرو** و **بن زبیر** عوام را به جنگ براذرش **عبدالله بن زبیر** فرستد و او چنین کرد و او را با سپاهی فراهم آمده از دو هزار مرد جنگی گسیل داشت. **انیس** در ذی طوا فرود آمد و **عمرو** و در آبطح **عمرو** براذرش پیام داد: سوگند یزید را به کار انداز (یزید سوگند خورده بود که بیعت **عبدالله** را نپذیرد مگر هنگامی که او را با زنجیر به گردن، فراز آورند). گویند: در سخن وی این گفتار افزوده بود: تا زنجیری سیمین و دیده ناشدنی از گردنت بیاویزم؛ تا مردم یکدیگر را فرو نکوبند که در شارستانی پاس داشته هستی. **عبدالله بن زبیر**، **عبدالله بن صفوان** را با سپاهی از همراهان خویش، از آنان که در مکه گرد او را گرفته بودند، به نبرد **انیس** فرستاد. **صفوان** او را در ذی طوا شکست داد و زخمیان ایشان را کشتار کرد و **انیس بن عمرو** نیز در این میان کشته شد. **مصطفیٰ بن عبد الرحمن** هم به نزد **عمرو** و **بن زبیر** شد. بیشینه یاران **عمرو** و از گرد او بپراگندند و او به خانه این علّمه رفت که در آنجا براذرش غُبیده آمد و او را در پناه خود گرفت. سپس

به نزد عبدالله آمد و گفت: من عمر و را پناه داده‌ام. عبدالله گفت: آیا از حقوق مردمان پناه می‌دهی! این همان کاری است که شایسته نیست و من به تو دستوری نداده بودم که این پلیدر پایمال‌کننده پاسداشته‌های خدایی را پناه دهی. آنگاه عمر و را بازداشت کرد و کیفر و تاوان همه کسانی را که عمر و زده بود، از پیکر او درآورد و او را به اندازه همه آنها تازیانه زد جز منذر و پرسش که نخواستند از عمر و کینه بکشند. عمر و در زیر تازیانه جان سپرد.

نامه‌نگاری کوفیان پرای حسین بن علی کشته شدن مسلم بن عقیل

چون حسین از مدینه بیرون آمد، عبدالله بن مطیع را با وی دیدار افتد. به وی گفت: جانم برخی تو باد، به کجا می‌شوی؟ گفت: اما اکنون، به مکه می‌روم و اما پس از آن، از خدا رهنمون و خوبی را خواهانم. عبدالله گفت: بادا که خدا بهترین را برایت برگزیند؛ بادا که خدا همه ما را برخی تو گرداند! چون به مکه رفتی، هان بپرهیز که به کوفه روی که شارسانی شوم است که پدرت را در آنجا کشتند و برادرت را خوار داشتند و چنان بر او کارد زدند که نزدیک بود جان گرامی اش برآید. پیوسته بارگاه خدایی باش که در آنجا سرور تازیان باشی و حجازیان هیچ کس را همپایه تو نشمارند و مردم از هر کران روی به سوی تو آورند. عمومی و دایی من برخی تو بادند! از بارگاه خدایی دور نشو! به خدا که اگر تو از دست بروی، همه ما به خواری و بردگی فروافتیم.

امام حسین روانه شد تا در مکه فرود آمد و مردم آن آغاز به رفت و آمد به نزد او کردند و از هر کران به سوی او شتافتند و عمره گزاران خانه او را کعبه آرزوهای خویش ساختند. عبدالله بن زبیر در آنجا بود و گوشدای از کعبه را پناهگاه خود ساخته بود. در آنجا بر سر پای بود و سراسر شبانه‌روز را در نماز خواندن می‌گذراند و بر گردخانه همی چرخید و همراه دیگران به نزد امام حسین می‌رفت و پیوسته با او به کنکاش می‌نشست و گاه به او رهنمود می‌داد. حسین

گر ان ترین مردم برای زبیر بود زیرا تا امام حسین در آن شهر بود، کسی با او (پسر زبیر) بیعت نمی‌کرد.

چون گزارش مرگ معاویه به کوفیان رسید و دانستند که عبدالله بن عمر و عبدالله بن زبیر و امام حسین از بیعت با او سر بر تافته‌اند، در برای پیزید سر په شورش برداشتند. شیعیان در خانه سلیمان بن صرد خُزاعی گرد آمدند و رفتند او به مکه را یادآور شدند و از سوی تنی چند برای او نامه نوشتند؛ از آن میان: سلیمان بن صرد خُزاعی،

مُسَيْبَةِ بْنِ تَجَبَّهَ، رِفَاعَةِ بْنِ شَدَّادَ، حَبِيبَ بْنِ مُطَهَّرَ وَ دِيَگْرَانَ:

به نام خداوند پخشندۀ مهربان. درود پسر تو. ما در کنار تو، خدایی را سپاس می‌گوییم که خدایی جز او نیست. پس از درود، سپاس خدا می‌گوییم که دشمن تو را فروکوفت؛ آن دشمن بیدادگر دیو سرشتی که بر سر این امت جست و سرنشسته کار آن را از دستش ربود و بر دارایی ویژه‌اش چنگ انداخت و به زور فروگرفت و بی خرسنده‌اش بر آن فرمان راند و آنگاه نیکانش را کشت و بدانش را زنده نگه داشت. همانا ما را رهبری نیست؛ به نزد ما آی شاید در پرتو تو خدا ما را بر درستی و راستی گردآورد. نعمان بن بشیر زمین‌گیر کاخ فرمانرانی خویش است، ما هیچ آدینه یا جشنی در نزد او گرد نمی‌آییم و اگر بدانیم که تو به سوی ما می‌آیی، او را بیرون می‌رانیم تا به خواست خدای بزرگ، وی را به شام برمائیم. درود و مهر و خجستگی‌های خدایی همراه تو بادند.

نامه را همراه عبدالله بن سبع همدانی و عبدالله بن وال روانه ساختند. آنگاه نامه‌ای دیگر به او نوشتند و پس از دو شب به نزد او فرستادند. مردم پیرامون صد و پنجاه نامه نوشتند. آنگاه فرستاده سومی گسیل گردند و پافشاری ورزیدند که وی به نزد ایشان روانه شود. سپس شبیث بن ربیعی و حجاج بن آیجر و پیزید بن حارث و پیزید بن رویم و غرّوة بن قیس و عمرو بن حجاج زبیدی و محمد بن عمر تمیمی در این باره برای او نامه نوشتند.

چون همه نامه‌ها در نزد حسین گرد آمد، برای ایشان نوشت: پس از درود، همه آنچه را نوشته بودید، دریافتتم. اینک برادر و پسر عمو

و من در خور اعتماد از خاندان خودم مسلم بن عقيل را به نزد شما فرستادم و بهوی فرماندادم که چگونگی کار و سرنوشت و اندیشه شما را برایم بنگارد. اگر بنویسد که رای مهتران و فرزانگان تان بر همانی استوار گشته است که فرستادگان تان به نزد من آورده‌اند، بهزودی بهخواست خدا به سوی شما روانه خواهم شد. به جان خودم سوگند که رهبر جز آن کسی نیست که نبسته خدا را به کار برد و بر پایه دادگری فرمان راند و آیین راستی و درستی را برپای دارد. درود و بدرود.

گروهی از شیعیان در بصره در خانه زنی از عبدالقیس به نام ماریه دختر سعد گردآمدند. این زن آیین شیعی داشت. خانه او پناهگاه شیعیان بود که در آن گرد می‌آمدند و به کنکاش می‌نشستند. یزید بن بُنیط بر آن شد که همراه امام حسین بیرون رود. او از عبدالقیس بود و او را ده پسر بودند. پرسید: کدامیک از شما با من بیرون می‌آید؟ دو تا از پسرانش بیرون آمدند: عبدالله بن یزید و عبیدالله بن یزید. اینان روانه شدند و در مکه بر حسین فرود آمدند و سپس همراه او رفته‌اند و در کنار او کشته شدند.

حسین مسلم بن عقيل را فراخواند و او را به کوفه گسیل داشت و بهوی فرمان داد که از خدا پیرهیزد و کار خویش پنهان دارد و نرمی و مهربانی در پیش گیرد. مسلم به مدینه روی آورد و در مزگت پیامبر خدا (ص) نماز گزارد و با کسان خود بدرود گفت و دو راهنما از مردم قیس را به مزد گرفت. این دو راه را گم کردند و تشنه شدند و از تشنه‌گی جان سپردند و گفتند: این راه به آب می‌انجامد. مسلم برای حسین نوشت: من به مدینه روی آوردم و دو راهنما به مزد گرفتم که راه را گم کردند و به سختی تشنه شدند و از تشنه‌گی جان سپردند. ما روانه شدیم تا به آب رسیدیم و تماده‌ای از جان خود را وارهاندیم. این آب در جایی به نام «مَضِيق» («تنگنا») در دره «خُبَيْت» («گودال ژرف») است. من به همه اینها شگون بدم. اگر خواهی، مرا بخشووده بدار و دیگری را روانه ساز. حسین برای او نوشت: پس از درود، من بیم آن دارم که انگیزه تو بر نوشت آن نامه جز هر اس چیزی نباشد. به راه خودت برو؛ کارت را دنبال کن؛ بدرود.

مسلم روانه شد تا به کوفه رسید و در خانه مختار یا جایی دیگر فرود آمد. شیعیان آغاز به رفت و آمد به نزد او کردند. هر بار که دسته‌ای در نزد او گرد می‌آمدند، نامه حسین را برایشان می‌خواند و ایشان می‌گریستند و به او نوید یاری و پشتیبانی می‌دادند. شیعیان چندان به نزد او رفت و آمد کردند که جایگاهش دانسته شد و گزارش به گوش نعمان بن بشیر فرماندار کوفه رسید. او بر تخت سخنوری برآمد و گفت: پس از درود، به سوی آشوب و پراکنده‌گی نگرایید زیرا در این دو کار است که مردان به نابودی می‌افتد و خون‌ها ریخته می‌شود و دارایی‌ها بر باد می‌رود. او مردی بردبار و پارسا بود و تندرستی و آرامش را دوست می‌داشت. سپس گفت: من تنها با کسی کارزار می‌کنم که با من از درستیز درآید و تنها بر کسی می‌پرم که بر من پرده. خفته شما را بیدار نمی‌کنم و به شما گزند نمی‌رسانم و بر پایه گزارش و سخنچینی و بدگمانی دستگیر نمی‌کنم. ولی اگر در برابر من پایستید و بیعت مرا پایمال کنید و با رهبر خود از در ناسازگاری درآید، سوگند به خدایی که جز او خدایی نیست، تا هنگامی که تنها دسته شمشیرم در دستم بماند، شما را با آن فروکوبم و گرچه از میان شما یار و یاوری نداشته باشم. آگاه باشید که من دوست دارم که شناسندگان راستی و درستی در میان شما بیش از جویندگان کثی و کاستی باشند.

در این هنگام عبدالله بن مسلم بن سعید حضرتی از هم‌پیمانان امویان، در برابر او برخاست و گفت: این کار جز با سختگیری راست نیاید و این رای که تو داری، رای مردم زبون و خوارمایه است. نعمان گفت: اگر زبون باشم و فرمان خدا را گردن گزارم، بهتر دوست می‌دارم که از گرامیان باشم و گناه خدا انجام دهم. او فرود آمد. عبدالله بن مسلم برای یزید نامه نوشت و به او گزارش داد که مسلم بن عقیل به کوفه آمده است و مردم با او بیعت کرده‌اند. به او یادآور شد: اگر نیازی به کوفه داری، مردی نیرومند به سوی آن گسیل کن که فرمان تو را به کار بند و با دشمنان مانند تو رفتار کند زیرا نعمان مردی زبون یا زبونی نمای است. او نخستین کس بود که برای یزید نامه

نوشت. سپس عُماره بن ولید بن عُقبه و عمره (عمر) بن سعد بن ابی وقّاص نیز نامه‌هایی مانند آن به یزید نوشتند.

چون نامه‌ها در نزد یزید گرد آمدند، سر جون برده معاویه را به رایزنی خواند و نامه‌ها را بر او خواند و از او پرسید که چه کسی را بر کوفه گمارد. یزید از عبیدالله بن زیاد رنجیده بود. سر جون به وی گفت: اگر معاویه زنده می‌شد، رای او را به کار می‌بستی؟ گفت: آری. گوید: سر جون نامه معاویه درباره گماردن عبیدالله بن زیاد به کوفه را بیرون آورد و گفت: این رای معاویه است. پیش از آنکه بمیرد، فرمان داد که این را بنویسن. او رای وی را به کار بست و کوفه و بصره را ویژه عبیدالله ساخت و فرمان خود را در این باره نوشت و آن را با مسلم بن عمره باهله پدر قُتَيْبَةَ بن مسلم روانه کرد و فرمان داد که مسلم بن عقیل را بجوید و او را بکشد یا از کوفه به جایی دور فرستد. چون نامه‌اش به عبیدالله رسید، فرمان داد که برای رفتن بسیج کنند تا همان فردا آهنگ کوفه کند.

حسین از نامه خود رونوشت‌های یگانه‌ای برای مهتران بصره فرستاد. به نزد اینان گسیل کرد: مالک بن مسّمع بکری، احنف بن قیس، منذر بن جارود، مسعود بن عمره، قیس بن هیّم، عُمر (عمره) بن عبدالله بن معمّر و دیگران. ایشان را به فرمانبری از نبشه خداوند و شیوه پیامبرش خواند و یادآور شد که شیوه پیامبر (ص) میرانده شده است و کثکاری زنده گشته است. همگی نامه او را نهان کردند جز منذر بن جارود که ترسید که نیرنگی از خود ابن زیاد باشد. از این‌رو پیک را بانame به نزد ابن زیاد برد. او گردن پیک را زد و در میان مردم به سخنوری برخاست و گفت:

هان سوگند به خدا نه آنم که برای من آواز خیک پر باد برآورند
یا چموشی را همتای من کنند و رام سازند.^۵ من سرکوبگر آنم که با

۵. دو داستان جداگانه از داستان‌های تازیان: ۱. مَا يَقْنَعُ لَهُ الشَّنَان. قَعْنَة: آوای خشک دو چیز سخت مانند جنگکافزار است که بهم کوبند. شنان: جمع شن به معنی خیک فرسوده است. ایشان از آن آواز برمنی آورند که اشتر بترسد و شتابان بپود؛ او را نیاز به ترس و انگیزه‌ای نیست. ۲. مَا تُنَرِنْ يَقْلَانِ صَعْبَةُ. شتر چموش

من بستیزد و سوهانم بر آنکه با من به چالش برخیزد^۶. هر که با قاریان بر سر تیراندازی، هماورده کند، داد ایشان بداده است.^۷ ای بصریان، بدانید که سرور خذاگرایان مرا به فرمانداری کوفه بر گمارده است و من پیگاه فردا به آنجا خواهم شد. برادرم عثمان بن زیاد را به جانشینی برshima می‌گمارم. از شورش و ناسازگاری پس هیزید که سوگند به خدا درباره هر مردی از شما گزارش ناسازگاری برسد، او را با سرور و همتای وی و سرپرستش در دم بخواهم کشت و نزدیک را به تاوان دور بخواهم گرفت تا راست و استوار شوید و در میان شما ناسازگار و ستیزگری پیدا نشود. من پسر زیادم. از میان همه مردمان روی زمین، با او همانندی می‌برم. همانندی دایی و پسر عموم نیز از من دریغ نشده است.

سپس با مسلم بن عمرو باهله و شریک بن اعور حارثی و پاسداران و پیرامونیان و کسان خویش از بصره بیرون رفت. شریک شیعی بود.



را همتای شتر آرام و خوش رفتار می‌سازند تا آن را آرام و راهرو سازد: بهمان بر تو از آن است که او را همتای اشتر چموش سازد. کارهای گرانتر از او برمی‌آید: مجمع‌الامثال، میدانی، افست آستانه، مشهد، ۱۲۶۶ خ، بی‌شناسنامه، ۲/۲۱۵.

^۶. عبارت متن: *إِنِّي لَنَكِلُّ لِمَنْ غَادَ أَنِّي وَسِلْمٌ* (نسخه بدل: سَهْمٌ، هُمَامٌ لِمَنْ حَارَبَنِي).

^۷. *أَنْصَفَ الْقَارَةَ مَنْ رَأَمَاهَا*. قاریان، زادگان عضل بن هون بن خزیمه و دیش بن هون بن خزیمه بودند. از این رو به ایشان «قاره» گفتند که همکار و همداستان و یار و همپشت یکدیگر بودند. اینان در تیراندازی تخم چشم را می‌زدند. به روزگار جاهلی بودند و تبارشان تا سال ۱۱۴۵ق/۱۱۲۴م درین می‌زیستند. تازیان داستان این گفته را چنین آورده‌اند که مردی با یکی از قاریان دیدار کرد که میانشان درگیری پدید آمد. مرد قاری گفت: اگر خواهی با تو کشتن گیرم یا در دویدن هماورده شوم یا در تیراندازی، هماورده کنم. دیگری گفت: تیراندازی کنیم. قاری گفت: داد من بدادی.

سپس خواند:

كَدْ أَنْصَفَ الْقَارَةَ مَنْ رَأَمَاهَا إِنَّا إِذَا مَا فَتَّهَ نُلْقَاهَا
نُرْدُ أُولَاهَا عَلَى آخِرَاهَا

سپس تیری از تیردان برکشید و دلش بدرید که در جای سرد گردید. مجمع‌الامثال، بهره‌برده تورنبرگ، ۲/۲۵۷؛ افست آستانه، ۲/۴۶-۴۷. یادآوری می‌کند که داستان پانوشت ^۳ را تورنبرگ به جای نیاورده بود.

گویند: پانصد کس با او بودند که رفته‌رفته از او جدا شدند. نخستین کس که از او جدا شد، شریک بود. امید می‌بردند که برای گرفتن ایشان درنگ ورزد و حسین پیش از او به کوفه رسد. برای هیچ‌کس درنگ نکرد تا به تنها بی به درون کوفه رفت. بر انجمان‌ها می‌گذشت که [چون روپند بر چهره افکنده بود] گمان می‌بردند او حسین است و چون این را یقین می‌انگاشتند، می‌گفتند: خوش آمدی ای زاده پیامبر خدا! او با ایشان هیچ نمی‌گفت. مردم از خانه‌های شان برای دیدن او بیرون آمدند. او را این کار ناخوش آمد. نعمان بن بشیر شنید و در کاخ بوروی او بست و می‌پندشت که او بی‌گمان حسین است. عبیدالله به کاخ رسید و مردم فریادکشان [و آفرین‌گویان] او را همراهی می‌کردند. نعمان به وی گفت: تو را به خدا سوگند می‌دهم که از من دور شوی! من سپرده خویش به تو ندهم و نیازی به پیکار با تو ندارم! عبیدالله به او نزدیک شد و گفت: بگشای که امیدوارم همیشه بسته بمانی! مردی که پشت سرش بود، این را شنید و به سوی مردم بازگشت و گفت: دریغا که پسر مرجانه است! نعمان در را گشود و ابن زیاد به درون شد. در را بستند و مردم پراگندند. بامداد کرد و پر تخت سخنوری برآمد (یا همان روز به سخنرانی برخاست) و گفت: پس از درود، سور خداجرايان، شارسان و مرز و دارابي شما را به من سپرده است. فرمان داده است که داد ستمدیده تان بدهم و بی‌بهره را فراوان دارابي بخشم و فرمانبر و شتوای شما را گرامي بدارم و گناهکار و گمان‌زده شمارا به سختی هرچه بیشتر فروگيرم. همانا من فرمان او را درباره شما به کار خواهم برد و پیمان او درباره شما روان خواهم ساخت. با نیکوکار شما به سان پدر نیکوکار و خوش رفتار خواهم بود و شمشير و تازیانه من به روی آن کسی آهیخته خواهد شد که سر از فرمان من بپیچد و پیمان من پایمال سازد. هر کسی باید پروای خود را داشته باشد.

سپس فرود آمد و سران و بزرگان و مهتران و دیگر مردمان را به سختی فروگرفت و گفت: برایم نامه بنگارید و نآشنايان و جستگان سور خداجرايان و نیز حروریان و گمان بردهگان را که ناسازگاری

و نافرمانی ایشان را می‌بیوسید، به من بشناسانید. هر کس در باره ایشان برایم نامه بنویسد، از گناه پاک است و هر که ننویسد، باید پایندان زیر دستان خویش به سود ما باشد که هیچ یک راه ناسازگاری ما نپویند و سختی نادرست نگویند و جز خستنده ما نجویند و گرد بیداد از چهره ما نشویند که هر کس چنین یا چنان کند، زینهار از او برداشته شود و جان و خون و دارایی اش برای ما روا گردد. هر سرپرستی که در زیر سرپرستی اش یکی از جستگان سرور خداگرایان یافت شود که به ما نشناشانده باشد، او را بر در خانه اش بر دار کنند و بهره اش از گنج خانه فروافکنند و او را به جایی در «عمان الزاره» اندازند. سپس فرود آمد.

مسلم آوازه سخنرانی عبیدالله را شنید و از خانه مختار بیرون آمد و به خانه هانی بن عروة مرادی رفت و از در به درون شد و خواستار دیدار هانی گشت. هانی به سوی او بیرون آمد و چون او را دید، بودنش را ناخوش داشت. مسلم به او گفت: به نزد تو آمدم تا مرا پناه دهی و از من پذیرایی کنی. هانی گفت: باری گران بر دوش من گذاشتی. اگر نه این بود که به درون خانه ام آمده‌ای، دوست می‌داشتم که از نزد من بیرون روی ولی اینک این پناهندگی گردن مرا می‌گیرد. او را پناه داد و شیعیان آغاز به رفت و آمد به نزد او به خانه هانی گردند.

ابن زیاد یکی از بردگان خود را فراخواند و او را سه هزار درم داد و گفت: مسلم بن عقیل را بجوي و يارانش را بشناس و پیدا کن و با ایشان دیدار داشته باش و این دارایی را به ایشان ده و به ایشان بگوی که از ایشانی و گزارش‌هایشان را نیک بنیوش. بردہ چنان کرد و در مژگت به نزد مسلم بن عَوْسَجَهَ اسدی آمد و شنید که مردمان می‌گویند: این برای حسین بن علی بیعت می‌ستاند. او نماز می‌خواند. چون از نماز بپرداخت، بهوی گفت: ای بندۀ خدا، من مردی از شامیانم که خدا دوستی خاندان پیامبرش را ارزانی من داشته است. این سه هزار درم است که می‌خواهم با آن با مردی که شنیده‌ام به کوفه آمده است و برای پسر دختر پیامبر خدا (ص) بیعت می‌ستاند، دیدار کنم.

شنبیده‌ام که بدخی کسان می‌گویند: تو با کار این خاندان آشنایی. به نزد تو آمدم تا این دارایی بستانی و مرا بر خواجه خویش درآوری تا با او بیعت کنم. اگر خواهی، پیش از آنکه من با او دیدار کنم، خودت از من بیعت بستان.

مسلم بن عوسجه گفت: از دیدار تو شاد شدم و امیدوارم آنچه را می‌خواهی، دیدار کنی و خدا با تو به خاندان پیامبرش یاری رساند. مرانا خوش آمد که مردم دانستند با این رخداد سروکار دارم زیرا از این دژخیم و بیدادش هراسانم. از او بیعت ستاند و سوگندان و پیمان‌های استوار گرفت که با او بهراه یکدلی و نیکخواهی رود و کارش رانهان دارد. چند روز به نزد او رفت و آمد کرد تا مسلم بن عقل را به او بنمایاند.

در این میان هانی بن عروه بیمار شد. عبیدالله بن زیاد بر سر او رفت که بازپرسی و پرستاری اش کند. **عُمَّارَة** بن عبد سلولی به او گفت: همانا بهترین مایه فراهم آمدن گروه ما و بهترین ترفند ما کشنن این دژخیم است. اینک خدا دست تو را بر او دراز کرده است؛ او را بکش. هانی گفت: دوست ندارم که در خانه من کشته شود. این زیاد آمد و در نزد او نشست و سپس بیرون رفت. یک آدینه بر نیامد که شریک بن اعور بیمار شد. او بر هانی بن عروه درآمده بود و در نزد این زیاد و دیگر فرمانداران بسی گرامی بود و دلبستگی سختی به خاندان علی داشت. در جنگ صفين در کنار **عَمَّارٍ** بن یاسر جنگیده بود. عبیدالله برای او پیام فرستاد که: امشب به نزد تو می‌آیم. شریک بن اعور به مسلم بن عقیل گفت: این مرد تبهکار امشب به پرستاری من می‌آید. چون بشنیدن، به نزد او بیرون آی و او را بکش و سپس روانه کاخ شو که هیچ‌کس راهبند تو به سوی آن نخواهد شد. اگر من از این بیماری بربود یا بم، به بصره روم و کار آن برای تو به سامان آورم. چون شب فرارسید، عبیدالله به پرستاری او آمد. مسلم برخاست که عبیدالله به درون آید. شریک به وی گفت: مبادا از دستت بیرون رود. همین که نشست، به در آی و او را بکش. هانی بن عروه گفت: دوست ندارم که در خانه من کشته شود. عبیدالله آمد و نشست و از

شریک پرسید که: چه گونه به سر می بردی؟ شریک سخن به درازا کشاند.
چون شریک دید که مسلم برای کشتن عبیدالله نمی آید، ترسید که از
دست برود. از این رو آغاز به خواندن این سروده کرد:
مَا تَنْظُرُونَ بِسَلْمٍ لَا تُحِيُّوهَا أُسْقُونِيهَا وَ إِنْ كَانَتْ بِهَا نَفْسٌ^۸

یعنی: دلدارم سلم را چه افتاده است که او را درود نمی گویید.

آن را به من بیاشامانید اگرچه جانم بر سر این کار شود.

این را دو یا سه بار بخواند. عبیدالله گفت: او را چه افتاده
است؟ آیا گمان می بردی که چیزها را درهم آمیخته است؟ هانی گفت:
آری، از بامداد زود تاکنون همین هنجار دارد. عبیدالله بیرون رفت.
برخی گویند: چون شریک سرود که «آن را به من بیاشامانید»، و
سخن آشفته گفت، مهران راز را دریافت و چشمک فرا عبیدالله زد
که برخاست. شریک به او گفت: ای فرماندار، می خواهم سفارش‌های
پس از مرگم را به تو سپارم. گفت: بازمی گردم. مهران گفت: آهنگ
کشتن تو داشت. عبیدالله گفت: در خانه هانی، هنوز که بخشایش‌های
پدرم در نزد اوست! چه گونه؟ مهران گفت: درست همان است که به
تو گفتم.

چون ابن زیاد برخاست و بیرون رفت، مسلم بن عقیل از نهان‌گاه
بیرون آمد. شریک پرسید: چرا او را نکشتبی؟ مسلم گفت: دوچیز من را
بازداشت: یکی آنکه هانی نمی خواست که او در خانه اش کشته شود و
دیگری گزارش علی از پیامبر (ص) که باور به خدا راهبند کشتار
ناگهانی است؛ پس نباید هیچ خداجایی، خداگرای دیگری را به گونه
ناگهانی بکشد. هانی به او گفت: اگر او را می کشتبی، بدکار تبهکار
ناباور دغل کاری را کشتبه بودی.

شریک پس از آن سه روز ماند و مرد. عبیدالله بر او نماز خواند.
چون عبیدالله دانست که شریک مسلم را به کشتن وی برگماشته بود،
گفت: دیگر هرگز بر پیکر هیچ عراقی نماز نخواهم گزارد. اگر نه
آرامگاه زیاد در اینجاست، گور شریک را می شکافتم.

۸. وزن شعر به هم ریختگی دارد. شاید این را هم شریک بیچاره ازدستی کرده است.

آنگاه آن بردۀ ابن زیاد که او را با آن دارایی به پیش راندۀ بود، پس از مرگ شریاک بسۀ نزد مسلم بن عوسمجه آمد و شد همی کرد. مسلم بن عوسمجه او را بسۀ مسلم بن عقیل درآورد که از او بیعت گرفت و دارایی‌اش را پذیرفت. پیوسته به نزد ایشان می‌رفت و از رازهای ایشان آگاه می‌شد و گزارش‌ها را برای ابن زیاد می‌آورد. هانی به بهانه بیماری از ابن زیاد بریده بسود. عبیدالله، محمد بن اشعت و اسماعیل بن خارجه را فراخواند. برخی گویند: همانه ایشان عمر و بن حجّاج رَبِّیدی را به نزد خود فراز آورد. از هانی و بریدنش پرسید. گفتند: بیمار است. گفت: شنیده‌ام بهبود یافته است و بر در خانه خود می‌نشینند. با او دیدار کنید و به او یادآور شوید که آنچه به گردن دارد، فروگذار نکنند.

این سه تن به نزد او آمدند و گفتند: فرماندار درباره تو پرسش کرده است و گفته که: اگر می‌دانستم از بیماری رنج می‌برد، به پرستاری‌اش می‌رفتم. شنیده است که بر در خانه‌ات می‌نشینی. از گندی رنجی‌ده است و کناره‌گیری کاری است که پادشاه آن را بر نمی‌تابد. سوگندت می‌دهیم که با ما سوار شوی و به نزد ابن زیاد آمی. هانی جامه پوشید و با ایشان سوار شد. چون به نزدیکی کاخ رسید، جانش گزند را دریافت. به حَسَان بن اسماعیل بن خارجه گفت: پسر برادر، من از این مرد بیمناکم. تو چه می‌بینی؟ گفت: بر تو از چیزی نمی‌ترسم؛ راهی به زیان خود باز مگذار. اسماعیل از آنچه رفته بود، آگاهی نداشت. محمد بن اشعت همه چیز را می‌دانست. گوید: آن کسان بر ابن زیاد درآمدند و هانی با ایشان بود. چون ابن زیاد او را دید، به دادیار خود شریع گفت: خیانت‌کار را پاهاش به نزد تو آوردنند.^۹ چون به او نزدیک شد، عبیدالله گفت:

أَرِيدُ حَيَاةً وَ يُرِيدُ قَتْلًا عَذِيرُكَ مِنْ خَلِيلِكَ مِنْ مُرَادٍ
یعنی: من خواهان زندگی اویم و او می‌خواهد من را بکشد؛ یا ور تو از دوستانت از مراد است.

^۹. آئندۀ بِغَائِنِ (بِغَائِنِ) رِجَلَة: مجمع‌الامثال، میدانی، مشهد، آستانه، ۱۳۶۶خ، ۲۳/۱

ابن زیاد او را گرامی می‌داشت. هانی گفت: چه شده است؟ گفت: ای هانی، این کار آشوبی‌ها که در خانه تو به زیان سور خدای گرایان و مسلمانان سامان داده می‌شوند، چیستند؟ مسلم را آورده‌ای و در خانه‌ات جای داده‌ای و برای او جنگی افزار و مردان جنگی فراهم آورده‌ای و گمان می‌بری که این کارها از دید من پنهان می‌ماند! هانی گفت: نکرده‌ام. گفت: کرده‌ای. گفت و گو میان ایشان به درازا کشید. ابن زیاد آن بردۀ گزارشگرش را فراخواند. او آمد و در برابر وی ایستاد. گفت: این را می‌شناسی؟ هانی دانست که او گزارشگر بوده است. به دست و پایی بمرد لغتی گیج و سرگردان ماند و آنگاه آرامش یافت و گفت: از من گوش کن و مرا راستگوی بشمار زیرا به خدا سوگند که با تو دروغ نمی‌گویم. به خدا نه او را به خانه‌ام خواندم نه از کارش آگاه شدم تا اورا نشسته بر در سرایم دیدم که از من دستوری می‌خواهد تا به درون آید. از راندنش آزم داشتم و از این راه زینهاری به گردنم افتاد و از این رو او را به خانه‌ام آوردم و کمر به میزبانی اش بستم. اگر خواهی، هم‌اکنون پاییندان و گروگان به تو دهم که بروم و او را از خانه‌ام برانم و به نزد تو بازآیم. گفت: نه، به خدا. هرگز نروی تا او را به نزد من آوری. گفت: به خدا هرگز می‌همانم را به نزد تو نیاورم که او را بکشی.

چون سخن میان این دو بسیار شد، مسلم بن عمر و باهی برخاست. در کوفه جز او شامی یا بصری دیگری نبود. او گفت: بگذار با هانی سخن گویم. دید که او سر سختی می‌کند. هانی را به گوش‌های برد که ابن زیاد هر دو را می‌دید. به وی گفت: ای هانی، تو را به خدا سوگند می‌دهم که خود را به کشتن ندهی و گرفتاری بر سر مردمت نکشی! این مرد پسر عمومی اینان است و اینان نه او را می‌کشند نه آزارش می‌دهند. او را به ایشان سپار که در این کار نه بر تو کاستی باشد نه هیچ ننگی؛ همانا او را به پادشاه می‌سپاری! گفت: آری به خدا که این مایه‌کاستی و ننگ است. من تندرستم و بازو و ان توانا دارم، همراه پیاران بسیار. می‌همانم را به ایشان وانمی‌گذارم. به خدا اگر تک و تنها می‌بودم، او را وانمی‌سپردم تا پیش‌تر به راهش جان بازم.

ابن زیاد گفت و گوی این دو را شنید. گفت: او را نزدیک من آورید. او را به نزدیک وی بردند. گفت: به خدا سوگند یا او را بیاری یا گردنت بزنم. هانی گفت: آنگاه شمشیرهای درخshan بسیاری بر پیرامونت آهیخته خواهند گشت. آن بیچاره گمان می‌برد که مردمش به یاری‌اش بخواهند خواست. ابن زیاد گفت: من از شمشیرهای درخshan می‌ترسانی؟

برخی گویند: چون هانی آن مرد سخن‌چین عبیدالله بن زیاد را دید، دانست که وی گزارش‌ها را به ابن زیاد رسانده است. گفت: ای فرماندار، آنچه به تو رسیده است، انجام شده است. من بخشایش تو بن خودم را پایمال و تباہ نگردانم. تو زینهار داری که با خاندانت به هرجا می‌خواهی، بروی. در این هنگام عبیدالله سر فرود افکند و مهران بن سرش ایستاده بود و تازیانه کوتاه شمشیر در میانی به دست داشت. او گفت: ای دریغ از خواری! این جولاوه تو را در فرمانرو پادشاهی ات زینهار می‌دهد! گفت: او را بگیر. مهران دو گیسوی هانی را گرفت و عبیدالله با آن تازیانه همی بر بینی و پیشانی و گونه او کوفت چندان که بینی‌اش را درهم شکست و خون بر جامه‌اش روان ساخت و گوشت‌های پیشانی و گونه‌هایش را بر فراز ریش افکند و تازیانه درهم شکست. هانی دست زی دسته شمشیر یکی از پاسبانان یازید و آن را کشید ولی آن را از او دریغ داشتند. عبیدالله گفت: ای حرومی، این گرفتاری تو بر سر خود کشیدی و ریختن خونت را بر ما روا ساختی! آنگاه فرمود که او را در خانه‌ای افکندند و در به رویش فراز کردند.

اسماء بن خارجه به سوی او برخاست و گفت: ای مرد پیمان‌شکن، آزادش کن! ما را فرمودی که مرد را به نزد تو آوریم و چون آوردیم، سر و رویش را درهم شکستی و خونش فرو باراندی و گفتی که او را می‌کشی. عبیدالله فرمود که او را فرو گرفتند و بر زمین افکندند. آنگاه رهایش کردند که در سر جای خود بنشست. ابن اشعث گفت: آنچه را فرماندار بخواهد، می‌پسندیم چه به سودمان باشد چه به زیان‌مان.

از آن سوی گزارش به عمر و بن حَجَّاج دادند که هانی کشته شده است. او همراه مذحجیان فراز آمد. اینان از هر سو کاخ را در میان گرفتند. عمر و آواز داد: من عمر و بن حَجَّاجم و اینان مهتران و سواران مذحجند. نه فرمانبری از گردن خود فرو افکنده‌ایم و نه از همراهی با توده‌های مردم رخ بر تاقته‌ایم. عبیدالله به شریع قاضی که در آنجا حاضر بود، گفت: بر دوستِ این مردم درآی و بدو بنگر و آنگاه ایشان را آگاه ساز که او زنده است. چون شریع بر وی درآمد، هانی فریاد پس‌آورد: آی مسلمانان! آیا مردمان من مرده‌اند؟ پس دینداران کجا رفته‌اند؟ یاران را چه افتداده است؟ آیا مرا در چنگال دشمن خودشان و پسرِ دشمن‌شان رها می‌سازند! او داد و فریاد را شنید و گفت: ای شریع، مرا گمان بر این است که اینها آوازهای مذحجیان و شیعیان من از مسلمانان است. اگر ده مرد بر من درآیند، می‌توانند مرا وارهانند. شریع بیرون آمد و همراه او سخن‌چینی بود که این زیاد او را همراهش ساخته بود. شریع گفت: اگر این سخن‌چین همراه نبود، گفتار هانی را به ایشان می‌رساندم. چون شریع به نزد ایشان بیرون آمد، گفت: من به دوستِ شما نگاه کردم و دیدم که او زنده است و نمرده است. عمر و یارانش گفتند: اکنون که او کشته نشده است، باید سپاس خدای را به جای آورد؛ خدا یا سپاس! آنگاه رفتند و پراکنده شدند.

مسلم بن عقیل گزارش را شنید و در میان یاران خود آواز داد: «یَا مَنْصُورُ أَمِّتْ» (ای پیرو زمnd، بمیران!). این رازِ رزمی (شعار) ایشان بود. هجده هزار مرد چنگی با وی بیعت کرده بودند و در خانه‌های پیرامون او چهارهزار چنگاور بودند. مردمان انبوهی بر او گرد آمدند. مسلم برای عبدالله بن عُزَیزِ کنْدِی پرچم بست و او را فرمانده گردان رزمی کنده ساخت و گفت: پیشاپیش من برو؛ برای مسلم بن عوسمه اسدی پرچم بست و او را سرکرده چنگاوران مذحج و اسد کرد؛ برای ابو ثَمَامَه صَابِدِی پرچم بست و او را بر پیکارمندان تمیم و هَمْدَان گماشت؛ و برای عباس بن جَعْدَةَ جَدَلِی پرچم بست و او را فرماندهی گروهای رزمی مدینه بخشید. آنگاه رو به کاخ آورد. چون

به ابن زیاد گزارش رسید که او به سوی کاخ به راه افتاده است، در آنجا دژگزین گشت و درها را به روی خود بست. مسلم کاخ را در میان گرفت و مزگت و بازار مالامال از مردمان شدند. مردم تا شب هنگام همچنان افزون می‌شدند. کار بر عبیدالله تنگ شد زیرا در کاخ به جز سی تن از پاسبانان و بیست مرد از مهتران و کسان خاندان و دوستان وی نبودند. مهتران آغاز به آمدن به نزد ابن زیاد از در نزدیک به «خانه رو میان» کردند و مردم این زیاد و پدرش را دشنام همی دادند. ابن زیاد کثیر بن شهاب حارشی را فراخواند و او را فرمان داد که با فرمانبران خود از مذحج بیرون رود و مردم را از پیرامون مسلم بن عقیل برمند و ایشان را بترساند؛ محمد بن اشعث را فرمود که با فرمانبران خود از حضرموت و کنده بیرون رود و پرچم زینهار برای مردمی که به نزد او می‌آیند، برافرازد؛ مانند این را به قعّاق عن شور ذہلی و شبیث بن ربیعی تمیمی و حجاج بن ابی جعفر عجلی و شمیر بن ذی-الجوشن ضبابی گفت و دیگر کسان را در نزد خود نگاه داشت تا با ایشان آرامش یابد زیرا همراهانش بسیار اندک بودند.

آن چند کس بیرون رفته و مردم را به دست کشیدن از یاری مسلم بن عقیل همی واداشتند. عبیدالله به مهترانی که در پیرامون او بودند، فرمان داد که از بالای کاخ بر فراز مردم برآیند و فرمانبران را امید و نوید و نیرو دهند و نافرمانان را بترسانند و در میان ایشان هراس افکنند [بدین سان فضایی آکنده از ترس و هراس و تنفس و سرکوب و دلمهاره پدید آوردند]. چون مردم گفتار مهتران شان را شنیدند، آغاز به پراکنده شدن کردند. کار به جایی رسید که زنی می‌آمد و دست پسر یا برادرش را می‌گرفت و می‌گفت: بیا برگرد؛ مردم هستند و تو را بس می‌کنند. نیز مردانی می‌آمدند و چنین می‌کردند. آنان یکایک پراکنند چنان که در مزگت تنها سی مرد با ابن عقیل ماندند.

چون چنین دید، روی به دروازه کنده آورد. چون از دروازه گذشت، هیچ کس با او نماند. در کوچه‌های کوفه روان گشت و نمی-دانست چه کند و به کجا رود. به در خانه زنی به نام «طوعه» رسید.

این زن، «مادرِ فرزند» برای اشعت بن قیس بود که او را آزاد ساخت و آسیدِ حضرَمی او را به همسری برگزید و زن برای او بلال بن اسید را زایید. بلال با مردم بیرون رفته بود و مادر آمدن او را می‌بیوسید. ابن عقیل بر آن زن درود گفت و آب خواست که به وی داد و او نوشید و نشست. گفت: ای بندۀ خدا، آب ندوشیدی؟ گفت: نوشیدم. زن گفت: پس به نزد کسان و خاندانات بازگرد. مرد خاموش ماند. زن سه بار آن سخن را گفت و مرد همچنان خاموش بود. زن گفت: پناه بر خدا! من روا نمی‌دارم که تو بر در خانه‌ام بنشینی. مرد گفت: مرد در این شارسان خانه یا خانواده‌ای نیست. آیا می‌خواهی نیکی و پاداشی به تو رسید؟ شاید که روزی از روزها نیکی ات را به تو بازگردانم. زن گفت: این چه‌گونه داستانی است؟ مرد گفت: من مسلم بن عقیل هستم. این مردم به من دروغ گفتند و مرا فریفتند. زن گفت: به درون آی. زن او را به درون سرای خود برد و شام به او پیشنهاد کرد ولی مسلم شام نخورد. پسرش بلال بازگشت و دید که مادرش رفت و آمد بسیاری به آن خانه دارد. به مادر گفت: تو در آن خانه کاری داری. از او پرسید و پاسخی نشنید. پافشاری ورزید و مادر آن راز با وی بگشود و از او خواهش کرد که نهانش بدارد. از او سوگند خواست و پسر خاموشی گزید.

اما ابن زیاد چون دید که آوازی به گوشش نمی‌رسد، به یارانش گفت: بنگرید؛ آیا از ایشان کسی را می‌بینید؟ آنان نگریستند و کسی را ندیدند. او اندکی پیش از آغاز پاره نغست [از سه پاره شب] به مزگت فرود آمد و یارانش را در پیرامون تخت سخنوری نشاند و فرمود که آواز دادند: زینهار از همه پاسبانان و سرکردگان و فرماندهان برداشته است مگر آنکه نماز خفتن را در مزگت بخوانند. مزگت انباشته از مردم گشت. او نماز را با مردم برگزار کرد و سپس برخاست و سپاس خدا به جای آورد و گفت: پس از درود، پسر عقیل این مرد ناپخرد نادان، کارهایی از درِ ناسازگاری و نافرمانی کرد که دیدید. زینهار برداشته است از کسی که وی در خانه‌اش یافت شود؛ ولی هر که او را بیاورد، خوبی‌باشد به وی پردازیم. ایشان را فرمان

داد که بر فرمانبری پایدار باشند و بر شنواهی استوار بمانند.
حُصَيْن بن تمیم را فرمود که درهای کوچه‌ها را بگیرد و سپس خانه‌ها را بگردد. او سرکردهٔ پاسبانان و از بنی تمیم بود.

ابن زیاد به درون کاخ رفت و پرچم فرماندهی برای عمر و بن حُرَيْث بست وا و را بر مردم گماشت. چون بامداد فرارسید، بلال بن اسید (پسر آن زن که مسلم بن عقیل را پناه داده بود)، به نزد عبد‌الرحمان بن محمد بن اشعث رفت و جایگاه این عقیل را به وی گزارش داد. عبد‌الرحمان به نزد پدرش آمد که در نزد ابن زیاد بود؛ راز را آرام در گوش وی خواند. محمد بن اشعث گزارش را به ابن زیاد داد. ابن زیاد به وی گفت: برخیز و هم‌اکنون او را به نزد من آور. همراه او عمر و بن عبیدالله بن عباس سُلَمی را با هفتاد مرد جنگی از قیسیان روانه کرد و اینان به خانه‌ای آمدند که این عقیل در آنجا نهان گشته بود. چون آوازها را شنید، دانست که بر سر او آمده‌اند. شمشیر پرکشید و بر ایشان تاخت و ایشان را از خانه بیرون راند. باز به سوی او برگشتند و او ایشان را بیرون راند و این کار چندین بار انجام یافت. بُکَيْر بن حُمَرَان احمری ضربت بر دهان مسلم زد که لب بالای او را برید و دو دندان پیشین وی را فروافکند. مسلم، شمشیر بر سرش کوفت و دیگر باره با شمشیر بر شانه‌اش نواخت که تا نزدیکی شکمش را از هم درید. چون چنان دیدند، بر فراز بام برآمدند و سنگ همی بر او پرتاب کردند و نی‌ها را آتش همی زدند و بر او افکندند. چون چنین دید، با شمشیرش بر ایشان بیرون آمد و در کوچه به پیکار با ایشان پرداخت. محمد بن اشعث گفت: زینه‌بار داری، خود را به کشتن نده! او روی به جنگی ایشان آورد و سرود:

أَقْسَمْتُ لَا أُقْتَلُ إِلَّا حُرَّاً وَ إِنْ رَأَيْتُ الْمَوْتَ شَيْئاً نُكْرَأً

أَوْ يَغْلُطَ الْبَارِدُ سَخْنَا مُرّاً رُدَّ شَعَاعَ الشَّمْسِ، فَاسْتَقَرَّا

كُلُّ امْرِيٍّ يَوْمًا يُلَاقِي شَرّاً أَخَافُ أَنْ أُكْذَبَ أَوْ أُغَرَّاً

یعنی: سوگند خوردم که جز به سان آزاد مردان بنمیرم؛ اگرچه مرگ را چیزی سخت و گران یایم. یا اینکه گرم تلغناک را با سرد بیامیزند یا پرتو خورشید را چنان برگردانند که در جای خود آرام

گیرد. هر مردی روزی گزندی (به نام مرگ) را دیدار می‌کند؛ می—
ترسم که با من دروغ بگویند یا مرا بفریبند.

محمد بن اشعث گفت: نه با تو دروغ می‌گویند نه تو را می‌فریبند.
این مردم پسر عمومیان تواند؛ نه تو را می‌کشند نه می‌زنند. سر تاپای
او زخمی شده بود و او از پیکار ناتوان گشته بود. او پشت به دیوار
آن خانه نهاد. این اشعث و مردم او را زینهار دادند جز عموین
عبدالله سلمی که گفت: «مرا در این کار شتر نم و ماده‌ای نیست»^{۱۰}
(سود و زیانی ندارم). استری آوردنده او را بر آن سوار کردند و
شمშیرش را از او گرفتند. گویا از خود نومید گشت و سرشک از
دیدگانش فروبارید. سپس گفت: این خود نخستین فریب است. محمد
گفت: امیدوارم که بر تو باکی نباشد. مسلم گفت: این جز یک امید
بیش نیست؛ زینهار شما کجا رفت؟ عمر و بن عبد الله بن عباس سلمی
گفت: کسی که آنچه تو جستی بجوید، اگر آنچه بر سر تو آمد، بر سر
وی آید، گریه نکند! گفت: برای خود نمی‌گریم بلکه برای کسانم که
به سوی شما می‌آیند؛ برای حسین و خاندان حسین. سپس به محمد بن
اشعش گفت: می‌بینم که از دادن زینهار به من درخواهی ماند؛ کسی
را به نزد حسین بفرست تا به وی بگوید که بازگردد و فریب کوفیان
را نخورد زیرا اینان همان یاران پدرش بودند که آرزو می‌کرد با
مرگ یا کشته شدن از دستشان رهایی یابد؛ آیا می‌توانی چنین پیکی
به نزد حسین فرستی؟ این اشعث گفت: به خدا چنین خواهم کرد.
سپس آنچه را مسلم گفته بود، برای امام حسین بتوشت. فرستاده، او
را در «زُبَالِه» دیدار کرد و گزارش به وی داد. حسین گفت: هر بار که
پیشامدی خدایی رخ نماید، آن را در شمار خویش گیریم و تباہی
مردم خود انگاریم.

آنگیزه آمدنیش از مکه به سوی عراق، نامه مسلم بود که می‌گفت

۱۰. لَا تَأْقَهْ لِيَ فِي هَذَا وَلَا جَمْلٌ. اصل داستان از حَرْثَ بْنَ مُبَّادَ به هنگام کشته
شدن جَسَّاس است که از هر دو گروه رژمنده کناره گرفت و گفت:
وَ مَا هَاجَرْتُكَ حَتَّى قُلْتُ مُمْلَنَةً لَا تَأْقَهْ لِيَ فِي هَذَا وَلَا جَمْلٌ
مجمع الامثال، میدانی افست مشهد، ۲/۱۷۰-۱۷۱.

که هجده هزار مرد جنگی با او بیعت کرده‌اند؛ و پافشاری می‌ورزید که حسین هرچه زودتر فراز آید. اما مسلم، کارش به آنجا کشید که محمد بن اشعث او را به کاخ برد و بر پسر زیاد درآورد و گزارش داد که به وی زینهار بخشیده است. عبیدالله گفت: تو را با زینهار چه کار! تو را نفرستادیم که به او زینهار دهی بل برای اینکه او را بیاوری. چون مسلم بر در کاخ نشست، سبویی پر از آب خنک دید. گفت: مرا از این آب بنشانید. مسلم بن عمر و باهله به وی گفت: می‌بینی چه خنک است! به خدا چکه‌ای از آن نغواهی نوشید تا گدازه‌های دوزخ را بچشی! ابن عقیل به وی گفت: تو کیستی؟ گفت: من آنم که راستی و درستی را شناختم هنگامی که تو آن را پایمال ساختی؛ نیکی رهبر و مردم را خواستار شدم هنگامی که تو به ایشان خیانت ورزیدی و فرمانبردار و شنواشدم هنگامی که تو گناه و نافرمانی کردی؛ من مسلم بن عمروم. ابن عقیل به وی گفت: مادرت به داغت نشیند؛ چه بیدادگر و سخت و درشت و سنگدلی! تو ای پسر باهله، سزاوارتر به گدازه آن سرای و جاویدان شدن در آتش دوزخی! گوید: عُماره بن عُقبه آبی سرد آورد و برای او در جامی ریخت و به دستش داد. مسلم آن را گرفت که بنشود که جام پر از خون گشت. سه بار چنین کرد و نتوانست بنشود. گفت: اگر روزی من می‌بود، آن را می‌نوشیدم.

مسلم را بر ابن زیاد آوردند. او به فرمانداری بر ابن زیاد درود نگفت. «حرسی» (یا: پاسدار) به او گفت: آیا به فرماندار درود نمی‌گویی؟ مسلم گفت: اگر بخواهد مرا بکشد، چه هوده‌ای از درود؟ و اگر نخواهد بکشد، در آینده درود فراوان از من خواهد شنود. ابن زیاد گفت: به جان خودم که تو کشته می‌شوی! گفت: چنین است؟ گفت: آری. گفت: پس مرا بگذار تا به یکی از بستگانم سفارش کنم. گفت: بکن. مسلم به عمر بن سعد گفت: میان من و تو پیوند خویشاوندی است و مرا به تو نیازی است که یک راز است. عمر نپذیرفت که آن را بشنود. ابن زیاد گفت: از نیاز پسر عمومیت رخ برمتاب. عمر برخاست و با او به کناری رفت. مسلم گفت: مرا وامی است که در

کوفه گرفتم و این به هنگامی بود که به این شهر آمدم. اندازه آن هفتصد درم است. آن را از سوی من بازپرداز؛ پیکر مرا بگیر و به خاک سپار؛ و کسی به نزد حسین فرست و او را برگردان.

عمر همه گفته‌های مسلم را به ابن زیاد گزارش داد. ابن زیاد گفت: امین به تو خیانت نمی‌کند ولی گاه باشد که خاین را به جای امین برگیرند. اما دارایی‌ات، از آن توتست، هر کار می‌خواهی با آن بکن؛ اما حسین، اگر آهنگ ما نکند، آهنگ او نکنیم؛ اما پیکرش، آن را به کسی نخواهیم بخشید. برخی گویند: گفت: اما پیکرش، چون او را بکشیم، باکی نداشته باشیم که با آن چه کنند.

سپس به مسلم گفت: ای پسر عقیل، تو بر سر مردم آمدی هنگام که در باره سر نوشت و فرمانروایی خویش همداستان بودند و سخن‌شان یگانه بود؛ آمدی تا ایشان را از هم جدا سازی و سخن یگانه‌شان را پراکنده کنی! مسلم گفت: به خدا هرگز! گفتار مردم این شارسان این بود که پدر تو نیکان ایشان را کشت و خون‌های ایشان را ریخت و در میان ایشان کارهایی به سان سزار و خسرو انجام داد. ما آمدیم تا ایشان را دادگری فرماییم و به نبسته خداوند و شیوه رفتار پیامبر خوانیم. ابن زیاد گفت: ای مرد زشت کار، آیا در آن هنگام که در مدینه باده می‌نوشیدی، این کارها انجام نمی‌شده است؟ مسلم گفت: من و باده‌خواری! به خدا سوگند که خدا می‌داند که تو دروغ‌گویی و من نه چنانم که تو گفتی. سزاوارترین مردم برای باده‌خواری کسی است که در خون‌های مسلمانان شناوری می‌کند و جان پاکیزه‌ای را که خدا گرامی و ناروا ساخته است، بر پایه خشم و دشمنایگی می‌گیرد و شوخي و بازی‌گری می‌کند گویی هیچ کاری انجام نداده است. ابن زیاد گفت: خدا مر را بکشد اگر تو را چنان نکشم که هیچ‌کس تاکنون در اسلام نکشته باشد! مسلم گفت: آری تو سزاوارتری که دست به انجام کاری بزنی که در اسلام پیشینه‌ای نداشته است. همانا تو کشتن بد و بریدن گوش و بینی و پاره کردن پیکر و رفتار زشت و چیرگی ناهنجار و درشت را رها نمی‌کنی و هیچ‌کس در میان مسلمانان از تو سزاوارتر به انجام این کارها نیست. ابن زیاد وی و حسین و علی و

عقیل را دشنام داد ولی مسلم سخنی با وی نگفت. سپس فرمان داد که او را بر فراز بام کاخ برند و سرش را ببرند و پیکرش را به زیر اندازند. مسلم به محمد بن اشعت گفت: به خدا اگر زینهار تو نبود، خود را بدیشان نمی‌سپردم؛ برخیز و با شمشیرت از من پاسداری کن که پیمانت را پایمال کردی. مسلم را به سوی بام کاخ برند و او آمرزش همی خواست و ستایش و سپاس خدای را همی بهجای آورد. او را بهجایی بر زبر «حدایین» (جَزْ ارین) برند و گردنش را زدند. آنکه او را کشت بُکیر بن حُمَّارَان بود که مسلم او را با شمشیر زده بود. سپس پیکرش را به دنبال سرش سرنگون کردند و فرو افکندند. چون بکیر فرود آمد، ابن زیاد پرسید: هنگامی که او را بالا می‌بردید، چه می‌گفت؟ گفت: آمرزش همی خواست و ستایش و سپاس خدارا همی بهجای آورد. چون او را نزدیک آوردم که بکشم، گفتم: سپاس خدای را که دست منا بر تو گشود و کینه منا از تو ستاند. او را ضربتی زدم که در او کارگر نیفتاد. مسلم گفت: ای برده پست، آیا خراشی که پدید آورده به اندازه زخمی نیست که برداشتی؟ ابن زیاد گفت: بالیden به خود حتی در دم مرگ! گفت: سپس دو مین ضربت را بر او زدم و او را کشتم.

محمد بن اشعت برخاست و با ابن زیاد درباره هانی سخن راند و به او گفت: پایگاه و خانواده او را در این شهر می‌شناسی. مردمش می‌دانند که من و دوستم او را به اینجا کشاندیم. تو را به خدا سوگند می‌دهم که او را به من ببخشی زیرا من از دشمنی مردمش می‌ترسم. ابن زیاد به وی نوید داد که چنان کند ولی چون کار مسلم بالا گرفت و بدانجا کشید، از گفتار خود درباره هانی پشیمان شد و چون مسلم کشته شد، فرمان داد که هانی را نیز به بازار برند و گردنش را زدند. بردهای ترک از بردگان ابن زیاد او را کشت. گوید: دیرتر عبدالرحمان بن حُصَین مرادی او را در خازر با ابن زیاد دید و بکشت. عبدالله بن زَبِیر (به فتح زای و کسر بای تک نقطه‌ای) اسدی درباره کشته شدن هانی و مسلم سرود. برخی گویند: فَرَزْدَقْ سخنسرابود که گفت: